

M. Lesage serait également appelé à témoigner dans l'affaire des faux certificats

Un subpoena obtenu pour faire témoigner M. Daniel Johnson



Tombeau — Cette automobile, qui était pratiquement neuve hier, à 8 h. 15 p.m., n'est maintenant plus qu'un amas méconnaissable de ferraille. Cette voiture a été le tombeau de deux jeunes gens de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, M. Claude Veilleux et sa sœur Renelle. La fatale collision, qui impliquait également un lourd camion chargé de bois de pulpe, est survenue entre les villages de St-Romain et Stornoway. (Photo J.-L. Rouillard, Lambton)



Tombeau de trois personnes — C'est dans cette automobile que trois personnes ont perdu la vie dans un accident sur la route No 1, entre St-Césaire et Rougemont, hier matin vers 11 h. 45. L'automobile que conduisait M. Philippe Bergeron, 36 ans, demeurant au 14 de la rue Tourigny, à Victoriaville, est entrée à plein pouvoir sous un énorme camion chargé de gravier. Dans le médaillon on voit le camion frappé à l'arrière. (Photo Roger Roy, p.s.a., Granby)

La fin de semaine commence

La route fait 5 morts

Deux victimes

Entre Stornoway et Winslow

STORNOWAY, (Spéciale) — Deux jeunes gens ont connu une fin tragique hier soir, vers 8 h. 30, lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place a percuté très violemment contre un lourd camion chargé de bois de pulpe.

M. Claude Veilleux et sa sœur Renelle, tous deux dans la vingtaine et demeurant à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, ont été tués instantanément sous l'impact.

D'après les renseignements obtenus, il semble que la collision meurtrière est survenue quand la voiture des Veilleux est arrivée au milieu d'une longue pente, située à moitié chemin entre les trois villages de Stornoway, Winslow et St-Romain, pour entrer en dessous de l'arrière du camion appartenant à M. André Boulanger, de St-Romain.

M. Boulanger a l'habitude de transporter du bois de pulpe à tous les jours. Avant de

s'engager sur la route, le camionneur a dit n'avoir vu aucune voiture.

Obstruction

Il engagea donc son lourd véhicule sur le chemin et lorsque l'impact est survenu, le camion obstrua complètement la voie publique.

On a retrouvé les corps des victimes affreusement mutilés. L'automobile, qui s'est relevée le tombeau des jeunes gens était également

méconnaissable, alors qu'elle n'était plus qu'un tas de ferraille.

Les agents de la Sûreté provinciale du bureau de Lac-Mégantic ont fait les constatations d'usage et le Dr Laurent Roy, coronar du district, s'est également rendu sur les lieux.

Le Dr Roy a incidemment déclaré que l'enquête du coronar se déroulera fort vraisemblablement au cours de la semaine prochaine.

Trois victimes

Entre St-Césaire et Rougemont

GRANBY — Une autre triste tragédie de la route a coûté la vie à trois personnes, hier matin, vers 11 h. 45, sur la route nationale no 1, à mi-chemin entre St-Césaire et Rougemont.

Les victimes sont M. Philippe Bergeron, 36 ans, demeurant au 14 de la rue Tourigny, à Victoriaville; M. Alfred Deschenes, 42 ans, M. Gérard Bourgeois, 41 ans. Ces deux derniers habitaient Montréal.

Un lourd camion chargé de gravier et conduit par M. Robert Brodeur, demeurant au rang St-Ours, à St-Césaire, circulait sur la route nationale en direction de Rougemont. A un moment donné, il devait immobiliser son lourd véhicule afin de laisser passer la circulation pour qu'il puisse reculer son camion dans la cour de la maison appartenant à M. Joseph Meilhoux et décharger le gravier.

M. Philippe Bergeron n'a apparemment pas vu le camion et son véhicule est entré sous le mastodonte, avec

le résultat que l'on connaît. Les trois victimes travaillaient à la cueillette des pommes pour des pomiculteurs de Rougemont, depuis quelques jours seulement. L'on a appris que M. Bergeron travaillait au compte de M. Léo Alix depuis mercredi seulement, mais pour les deux autres victimes, on ignore quels étaient leurs employeurs.

Un témoin

M. Gilles Bouchard, agent de la police municipale de Montréal, attaché au poste no 4, a raconté qu'il suivait l'au-

tomobile que pilotait M. Bergeron, et qu'à un certain moment, il a vu un nuage de poussière qui s'élevait dans les airs. Arrivé sur les lieux, l'agent a constaté que le conducteur de l'automobile était encore vivant et que les deux autres étaient morts. Il a de plus remarqué que de la gazoline coulait sur le pavé et qu'il craignait une explosion d'un instant à l'autre.

On fit venir le médecin et l'ambulance Poirier de St-Césaire. Après quelques minutes seulement, M. Bergeron succombait à ses blessures.

Nouvel incident dans le golfe de Tonkin

Des navires de guerre des E.-U. ouvrent le feu sur des ombres repérées au radar

WASHINGTON, (P.C.) — Un nouvel incident dont on ignore encore la nature exacte s'est produit dans le golfe du Tonkin entre des navires de guerre américains et des navires que l'on présume être des patrouilleurs du Nord-Vietnam.

On apprend de bonne source que deux destroyers américains croisant dans la zone internationale du golfe du Tonkin ont ouvert le feu vendredi soir sur ce qu'ils ont cru être des torpilleurs nord-vietnamiens qui voulaient les attaquer.

De même source, on dit que les destroyers, qui n'ont transmis que de brefs rapports à Washington, n'ont pas annoncé qu'ils avaient essuyé des coups de feu.

Les équipages des destroyers, dit-on, n'ont pas aperçu de navires. Ils auraient décelé au radar des objets à plusieurs milles de distance, qui semblaient être des torpilleurs.

Le secrétariat de la Défense de même que la Maison blanche ont affiché une grande prudence et, en dehors d'un bref communiqué du secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, ont annoncé qu'ils ne feront aucun commentaire avant qu'une vérification minutieuse n'ait été faite.

Tandis qu'à la Maison blanche, on gardait le silence le plus absolu, le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, a annoncé hier en fin d'après-midi que "des informations préliminaires et fragmentaires ont été reçues concernant un incident de nuit survenu dans les eaux internationales du golfe du Tonkin."

"On ne signale aucun dégât subi par les navires américains ni aucune perte parmi le personnel américain. Une enquête a lieu actuellement en ce qui concerne les informations sur cet incident. Il n'y aura pas de nouvelles déclarations avant que l'enquête soit terminée."

A la Maison blanche, le porte-parole officiel s'est refusé à tout commentaire au sujet de cet incident. Il a renvoyé les journalistes au secrétariat de la Défense. Il a précisé qu'il ne prévoyait dans les prochaines heures aucune autre déclaration que celle déjà faite par le Pentagone.

Le porte-parole a déclaré que le président Johnson était tenu au courant de la situation mais il a refusé de dire si le chef de l'exécutif était en possession de rapport complets sur l'incident.

Par ailleurs, le porte-parole du secrétariat de la Défense, qui avait donné lecture du communiqué préparé par M. McNamara, s'est refusé lui aussi à ajouter toute précision sur l'incident en question.

Lesage demande: appui unanime à l'indépendance de la FLQ

MONTREAL (P.C.) — Le premier ministre M. Jean Lesage a invité vendredi soir, à l'ouverture du Congrès de la fédération

libérale du Québec, les représentants des associations de comités de la Fédération d'appuyer unanimement le

principe de l'indépendance du parti libéral provincial du parti libéral fédéral.

M. Lesage a rappelé que le

congrès spécial de la FLQ qui a eut lieu à Québec le 5 juillet a procédé à une refonte de la constitution de la Fédération dans le sens d'une séparation de la Fédération libérale du Canada.

M. Lesage a précisé que ce congrès spécial n'a pas étudié les articles se rapportant à l'association de comités et à l'association locale, signalant par ailleurs que ces associations "constituent la pierre d'assise" du parti libéral québécois.

Rien de restrictif

Le premier ministre a dit aux délégués au congrès de la FLQ, notant qu'il n'a pas de

Autres nouvelles sur le congrès de la FLQ, à lire en pages 2 et 20

directives à leur donner, que "s'ils sont logiques ils devront accorder un appui unanime au principe qui inspire la nouvelle constitution de la Fédération, savoir, donner au parti libéral du Québec une structure strictement provinciale".



M. Jean Lesage

structure fédérale. "Elles pourront le faire en toute liberté", a-t-il dit.

Le chef du parti libéral québécois a déclaré que l'affrontement entre son parti et le gouvernement libéral fédéral qui est lieu à la conférence fédérale-provinciale de Québec, le printemps dernier a illustré "de façon tangible la situation difficile dans laquelle se trouvait placé notre parti en étant la pierre d'assise de deux gouvernements à la fois" et c'est pour écarter cette difficulté qu'il faut que la Fédération libérale du Canada et celle du Québec aient chacune leurs structures propres.

Le budget

Le premier ministre québécois a par ailleurs brosse pour les congressistes un tableau des "réalisations de son gouvernement au cours des derniers douze mois".

Le gouvernement a présenté 68 projets de lois au cours d'une session qui fut "la plus longue de notre histoire parlementaire". M. Lesage a signalé le bill 60, qui a institué le ministère de l'Éducation et le Conseil supérieur de l'éducation, le bill 16, qui accorde à la femme mariée sa pleine capacité juridique, le bill 54, qui constitue un excellent début de Code du travail, le bill 34 créant le conseil supérieur de la famille et le bill 67, qui met définitivement fin à la discrimination dans l'emploi.

M. Lesage a insisté de nouveau sur sa conception, bien différente de celle de nos prédécesseurs, du rôle qui est dévolu au budget du gouvernement dans l'économie de la province.

Pauline Julien refuse de chanter pour la reine Elizabeth II

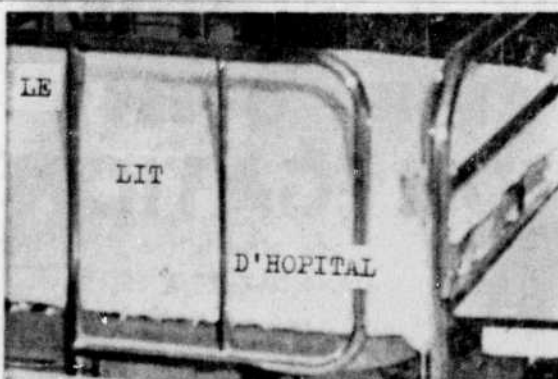
MONTREAL (P.C.) — Pauline Julien, une chanteuse bien connue de Montréal, vient de

déclarer qu'elle a refusé de

chanter pour la reine Elizabeth, à l'ouverture officielle du Centre des Pères de la Confédération, à Charlotte-town, le 6 octobre.

L'offre lui avait été faite par Mavor Moore, de Toronto. "Par respect pour les patriotes de maintenant et de 1837 — date de la rébellion de Louis-Joseph Papineau — au Québec — je ne puis accepter de participer à un spectacle commandé par la reine d'Angleterre, ni à aucune cérémonie commémorative d'une Confédération qui perpétue la conquête de 1760", a-t-elle déclaré.

"Je n'ai rien contre la personne de la reine Elizabeth II, mais bien contre ce qu'elle représente et je ne peux dissocier mon activité artistique de mes convictions indépendantistes".



Les détails à lire en page 14

DANS LA TRIBUNE

pages	pages
Annonces classées 23-24-25	Finance 7
Bridge 22	Horoscope 22
Comiques 22	Mots croisés 22
Décès et funérailles 25	Nouvelles d'Ottawa 13
Editorial 6	Radio, TV et arts 19
Féminines 8-9	Sherbrooke et région 23-4-5
Feuilleton 22	Sports 15-16-17

AUJOURD'HUI

SUPPLÉMENT
EN ROTOGRAVURE

Perspectives

SECTION DE
COMIQUES EN COULEURS

Une des recommandations du mémoire de la Chambre de commerce Mise sur pied d'un office municipal du tourisme

SHERBROOKE — Dans un mémoire présenté hier matin à l'hôtel de ville aux membres du conseil, les directeurs de la Chambre de commerce de Sherbrooke recommandent d'inclure dans le budget municipal pour l'exercice 1965 la somme appropriée pour la mise sur pied d'un office municipal du tourisme permettant la réalisation

d'un véritable programme de promotion touristique visant à augmenter considérablement les revenus de l'industrie touristique dans la cité de Sherbrooke pour le meilleur intérêt de tous ses citoyens.

C'est le maire Armand Nadeau, accompagné des conseillers Robert Gauthier, président du Comité touristique à l'hôtel de ville et Everett Nicol, Félix Thibault, Paul Gervais et Amédée Roy qui ont accueilli le mémoire.

Une appréciation

Le mémoire souligne l'excellent travail du Bureau municipal du tourisme qui dirige M. La-P. Demers et lui exprime ses félicitations pour le travail accompli dans ce domaine, mais il recommande aux autorités municipales d'envisager l'ouverture d'un deuxième bureau d'informations touristiques à un endroit plus approprié pour répondre à la demande toujours plus forte durant les mois de juin, juillet et août, alors que les visiteurs sont en plus grand nombre. Dans toute la mesure du possible, ce bureau devrait être localisé à l'entrée de la ville de Sherbrooke et disposer de nombreux emplacements pour le stationnement des automobiles.

L'information touristique mise à part, la Chambre d'opinion que Sherbrooke ne jouit pas d'une proportion équitable des sommes dépensées par les touristes dans la province de Québec. On expose par exemple les considérations suivantes:

Une somme de \$450,000,000

Un total de 2,500,000 voitures pénètrent chaque année dans la province de Québec en provenance des autres provinces ou des États-Unis. On peut tabler sur une moyenne de trois occupants par véhicule séjournant cinq jours dans la province de Québec et dépensant approximativement \$12 par jour. Un calcul rapide mène à la somme de \$450,000,000 qui représenterait une indication de l'importance de l'industrie touristique dans Québec.

Ces données ne tiennent cependant pas compte des touristes qui viennent visiter Québec en se servant d'autres moyens de transport, tels les chemins de fer, les autobus et les lignes aériennes. Même s'il est difficile de relier ces chiffres à l'économie de la ville, il n'en demeure pas moins évident que Sherbrooke ne retire certainement pas sa part équitable de cet important apport économique possible.

Attraits touristiques

Le mémoire souligne encore qu'il est de plus en plus évident que Sherbrooke ne dispose pas actuellement des attraits touristiques et autres permettant d'envisager une augmentation substantielle de l'apport de l'industrie touristique et qu'il convient également d'admettre que Sherbrooke n'a pas fait, jusqu'à présent, toute la publicité souhaitable pour attirer plus de touristes dans ses murs.

Une brève discussion a suivi le mémoire qu'avait présenté MM. Ernie Grimsby, président, et Paul Mattmann, président du comité du tourisme à la Chambre et on trouvera dans une autre colonne une déclaration du maire en réponse à cette présentation. Pour sa part, le conseiller Nicol a déclaré que Sherbrooke avait considéré le tourisme en se basant sur ses moyens financiers, ce que la Chambre n'a pas nié, mais il s'agit de faire une éducation de façon à faire comprendre à la population qu'il est important de réserver dans le budget, une somme à ces fins. On s'accorde aussi de part et d'autre sur le fait que la ville doit réserver les services du transport à cette fin. La Chambre apporte des suggestions qu'on lira dans une autre colonne.



Le Dr Gérard-L. LAROUCHE

Le Dr Gérard-Ludger Larouche a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son nouveau bureau situé au 825 sud, rue Belvédère, Sherbrooke. Le Dr Larouche reprend sa pratique médicale après avoir démissionné récemment comme doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke et comme membre de la Corporation du Pavillon St-Georges. Téléphone: 567-8573 et 562-9215. Ancienne adresse: 126 sud, rue Brooks.

Tâches et projets de l'office municipal du tourisme

Documentation et publicité, études...

SHERBROOKE — Dans l'opinion de la Chambre de commerce de Sherbrooke, il est temps que les autorités municipales et la population en général réalisent pleinement l'importance croissante de l'industrie touristique et les relations et influences que celle-ci peut avoir sur l'économie de la Cité de Sherbrooke. C'est ce qui ressort du mémoire présenté hier au conseil municipal par la Chambre de commerce qui souligne deux faits que la Chambre considère primordiaux dans l'analyse de la situation actuelle relativement à l'industrie touristique dans la ville de Sherbrooke.

Faits primordiaux

PREMIEREMENT : le fait que l'industrie touristique va connaître une tendance croissante à la hausse vu la tendance généralisée et vraisemblablement irréversible de la diminution des heures de travail pour une bonne majorité de la population active;

DEUXIEMEMENT : la capitalisation, difficile à estimer mais indéniable, qui peut et doit être faite en fonction de l'Exposition universelle de 1967 dont les répercussions ne peuvent manquer de se faire sentir certainement jusqu'à Sherbrooke, et cela, surtout après l'achèvement prochain de la construction de l'autoroute des Cantons de l'Est.

Quant à l'analyse des besoins, la Chambre attire l'attention des conseillers sur les divers tâches et projets que devrait entreprendre l'office municipal du tourisme suggéré. Ces tâches et projets sont répartis en quatre catégories, ETUDES ET ENQUÊTES, DOCUMENTATION ET PUBLICITÉ, EDUCATION ET ENTRAÎNEMENT ET PROMOTION TOURISTIQUES. Les voici :

Etudes et enquêtes

- inventaire des attractions présentes dans la Cité de Sherbrooke et la région environnante,
- inventaire des événements spéciaux,
- études sur les diverses possibilités de créer des attractions majeures dans la Cité,
- études de projets dans le but d'améliorer les facilités d'amusement dans la Cité de Sherbrooke,
- études de projets dans le but d'améliorer les voies d'accès à Sherbrooke, y compris une campagne d'embellissement des entrées de la Cité,
- études sur la conduite d'une campagne destinée à donner à Sherbrooke un visage historique, et comprenant notamment des recherches historiques, la protection et le développement de sites historiques en vue de leur mise en valeur au point de vue touristique.

Documentation et Publicité

- préparation et diffusion de brochures touristiques,
- préparation et diffusion d'un calendrier des événements touristiques locaux et régionaux, y compris la transmission de ces informations aux services gouvernementaux compétents, c'est-à-dire le directeur, calendrier des actualités, office de tourisme du gouvernement canadien, à Ottawa et le directeur, calendrier des événements touristiques, ministère du Tourisme, à Québec,
- préparation et diffusion d'un guide des hôtels, motels, restaurants, sites touristiques et des facilités d'amusement existants dans la Cité,
- étude sur la possibilité de la réalisation d'un film documentaire ou d'une série de courts métrages sur la Cité de Sherbrooke et la région environnante,
- études sur la signalisation routière, par rapport à Sherbrooke, en ce qui concerne toutes les routes provinciales des environs, y compris les routes en provenance des États-Unis, et programme visant à apporter toutes les améliorations souhaitables à la signalisation actuelle qui est totalement inadéquate à de nombreux endroits,
- préparation et diffusion de statistiques touristiques et de communiqués de presse,
- préparation et diffusion d'articles et de publicité dans les journaux et revues des États-Unis et du Canada.

Education et Entraînement

- préparation et diffusion d'une campagne d'éducation touristique à l'attention des commerçants, restaurateurs, hôteliers et opérateurs de stations de service, visant à améliorer la qualité de leurs services et à adopter une attitude plus hospitalière vis-à-vis des touristes,
- préparation et diffusion de directives aux employés de magasins, restaurants, hôtels et stations de service concernant l'accueil aux touristes,
- préparation de cours d'entraînement destinés aux employés de magasins, restaurants, hôtels et stations de service intéressés,
- préparation et diffusion d'une campagne d'embellissement de l'apparence et du décor des établissements fréquentés particulièrement par les touristes, tels que les hôtels, les restaurants, etc.

Promotion Touristique

- sollicitation de congrès et établissement d'un programme de relations extérieures et de contacts avec les individus chargés de l'organisation des congrès au sein de leurs organismes respectifs,
- organisation de programmes récréatifs et de visites de la Cité de Sherbrooke et des environs pour les congressistes et plus particulièrement pour leurs épouses.



Mémoire — Cette photographie a été prise hier lors de la présentation du mémoire de la Chambre de commerce de Sherbrooke au conseil municipal, sur la promotion et l'industrie touristiques. Elle fait voir de gauche à droite, MM. Ernie Grimsby, président de la Chambre, le maire Armand Nadeau, le conseiller Robert Gauthier, président du comité du tourisme à l'hôtel de ville et M. Paul Mattmann, président du comité du tourisme de la Chambre qui a donné lecture du document.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

C'est énorme tout ce que CHLT-TV a fait pour la cité de Sherbrooke et la région

(le maire Nadeau)

SHERBROOKE — "Le poste CHLT-TV couvre les deux tiers de la province de Québec et c'est énorme tout ce que la télévision de Sherbrooke a fait pour la ville et la région. Toute la province de Québec connaît Sherbrooke depuis plusieurs années par la télévision et si nous n'avons pas plus de visiteurs que nous en avons, c'est parce que nos routes ne sont pas protégées".

C'est ce que déclarait hier midi le maire Armand Nadeau à une délégation de la Chambre de commerce qui présentait à l'hôtel de ville un mémoire sur l'organisation de la promotion touristique et sur le développement de l'industrie touristique dans la Cité de Sherbrooke. Pour ce qui est de l'argent qu'il faudra dépenser dans le sens d'une plus grande publicité, le maire ne croit pas que la population de Sherbrooke s'objecte à ce que l'on dépense davantage dans cette voie.

Répercussions

On lira d'autres renseignements dans d'autres colonnes de notre édition d'aujourd'hui en marge de la présentation de ce mémoire dont le maire a dit qu'il aura des répercussions. "Et il est bon que le public de Sherbrooke sache que la Chambre de commerce l'a présenté, car il vient à son heure. Un industriel de Montréal déclarait ces jours derniers que l'autoroute des Cantons de l'Est est une menace pour l'industrie touristique du nord de Montréal et autres secteurs de la province de Québec. Pour faire face aux suggestions que nous fait la Chambre de commerce, il faudra une publicité beaucoup plus considérable et elle coûtera cher. Vos suggestions tombent dans un terrain hospitalier. Nous avons des déficiences qui se corrigeront avec le temps".

... Sherbrooke est reconnue comme la ville des congrès,

et je suis bien placé pour le savoir, car à titre de maire j'ai l'habitude de souhaiter la bienvenue aux visiteurs qui viennent à ces occasions. En dehors de Montréal, aucune ville n'a autant de congrès que Sherbrooke et de partout, on veut bien nous dire que notre ville se fait remarquer par sa propreté et son hospitalité. ...

... Evidemment, on ne peut pas tout avoir et il n'est pas question de jalousier Québec et Trois-Rivières, leurs monuments et leur profonde valeur historique. Mais nous avons quelque chose à montrer et il faudra agencer tout cela. L'autoroute de la région des Cantons de l'Est va attirer un flot continu de visiteurs. Deux millions de personnes habitent la région métropolitaine et nos routes ne sont pas suffisantes. Avec l'autoroute, il va s'accomplir quelque chose de merveilleux et ce qui s'est fait dans le nord de Montréal va se réaliser chez nous grâce à l'autoroute. ...

Attitude courageuse

... Il est temps que la population de Sherbrooke et des Cantons de l'Est se rende compte de ces avantages et se montre fière de la concrétisation prochaine des plans à venir. ... Il nous faut à Sherbrooke des restaurants propres et attrayants et en parlant de propreté tout à l'heure, j'aurais pu ajouter qu'un personnage influent de Montréal me déclarait l'autre jour qu'il est encore à chercher dans la province de Québec une ville aussi propre que la nôtre. ... Je profite d'une délégation de la Chambre de commerce pour dire qu'à titre de maire de Sherbrooke, il me fait plaisir de remercier le gouvernement actuel pour l'aide qu'il a eue, pour son attitude courageuse dans le domaine routier en s'engageant dans l'entreprise de l'autoroute. ...

Vingt-et-un locataires n'en remettront plus

La guerre aux primes entreprise chez les détaillants d'essence de Sherbrooke

SHERBROOKE (JGP) — Le comité local de la Fraternité des détaillants d'essence de la province de Québec entend poursuivre sa guerre aux primes.

De fait, depuis l'adhésion de 21 détaillants d'essence de Sherbrooke à l'organisme provincial précité, ces locataires de stations de service ont suspendu la remise de primes aux acheteurs de gasoline, lesquelles primes sont considérées comme un fléau par les détaillants.

Autres adhérents

Depuis l'assemblée d'informa-

tion tenue dans un club local, au cours de laquelle le président de la Fraternité, M. Jules Bellemare, de Montréal, se fit entendre aux détaillants locaux, pour leur expliquer les rouages de la Fraternité et son premier programme d'action, six autres détaillants locaux ont adhéré au mouvement et ont aussi suspendu la remise de primes.

Le comité local, sous la direction générale de M. Yvan Dion, aidé de MM. Robert Groleau et Roland Roy, directeurs, poursuit son travail en vue de recruter le plus grand nombre possible de membres pour la Fraternité.

Il change d'idée
A l'heure actuelle, quelque 27 détaillants sur 67 ont signé leur carte d'entrée et sont maintenant membres de la Fraternité.

Le seul détaillant présent à la réunion de mercredi soir dernier et qui avait apparemment peur de joindre les rangs, avait décidé d'enlever lui aussi ses annonces de primes.

Confiance
M. Robert Groleau, un directeur, s'est dit satisfait des résultats obtenus à l'heure actuelle et il a précisé que le comité a bon espoir de faire entendre raison à la grande

majorité des détaillants d'essence de la Cité et de les faire entrer dans les rangs de la Fraternité, afin que l'organisme présente un front commun plus fort dans ses revendications auprès des compagnies pétrolières.

Fonds de secours Solliciteurs invités

SHERBROOKE — Le banquet des solliciteurs du Fonds de Secours de Sherbrooke-Lennoxville aura lieu le 21 septembre, à 6 heures du soir, à l'église Plymouth United.

Le conférencier invité, le Rev. John Doxson, prononcera une courte allocution. M. T. Webster, président de la campagne adressera également quelques mots aux solliciteurs.

On sait que la campagne du Fonds de Secours de Sherbrooke-Lennoxville se tiendra du 21 septembre au 5 octobre courant.

"Voyage" en auto

Adolescents arrêtés à St-Hubert

SHERBROOKE — Deux adolescents de 18 ans ont été arrêtés hier à St-Hubert, dans une voiture qui avait été prise sans permission, jeudi soir, à Sherbrooke.

Ils ont comparu devant le juge de paix Jean-Marie Grégoire, qui les a renvoyés au juge Benoît Turmel, en Cour des sessions de la paix. Comme le juge Turmel ne siègera pas avant mardi, les deux jeunes hommes devront demeurer en prison jusqu'à leur comparution.

Trop de jeunes gens se croient roi et maître

(le juge Hayes)

SHERBROOKE — Insulté de s'être fait refuser l'entrée d'un hôtel local, Yvon Cabana a assailli le gérant. Ce geste lui a valu d'être condamné à 15 jours de prison.

Ses deux compagnons, Claude Desrochers et Claude Lemieux, qui empêchaient les clients de l'établissement de se porter au secours du gérant, ont été condamnés à 15 jours de prison.

Le trio a comparu hier devant le juge Redmond Hayes, en Cour des sessions de la paix.

"Il y a trop de jeunes gens qui se promènent et se croient roi et maître. Ils n'hésitent pas à employer la force même quand ce n'est pas nécessaire", a-t-il dit.

Pas admis
Le procureur de la Couronne, Me Yvon Roberge, avait auparavant expliqué que ces trois jeunes gens n'étaient pas admis à l'hôtel Albert. Ils étaient considérés comme indésirables.

Il se sont quand même présentés à cet endroit. Ils ont été sortis et sont entrés à nouveau pour s'en prendre au

gérant, M. Robert-C. Guillemette.

Dans la bagarre, il a recouvert un oeil au beurre noir, et ce, sans provocation, selon Me Roberge.

Me Roberge demandait que Cabana soit condamné à un mois de prison, parce qu'il avait déjà une condamnation antérieure à son actif pour le même genre d'offense. Pour les deux autres il avait suggéré 15 jours de prison.

S'adressant à Desrochers et Lemieux, le juge Hayes leur a recommandé de ne pas faire comme Cabana et de ne pas continuer jusqu'à la prison.

Gérard Perreault
FOURRURES

- Remodelage
- Réparation
- Nettoyage
- Teinture
- Entretien

39, ALEXANDRE
SHERBROOKE
549-1254

A bord des avions d'Air Canada

L'AGEUS demande du français

SHERBROOKE, (Par Jean-Guy Provençal). — L'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke (AGEUS) souhaite que les Canadiens français puissent se faire comprendre en leur langue maternelle lorsqu'ils voyagent à bord des avions d'Air Canada, une compagnie d'Etat.

A cet effet, le président de l'AGEUS, M. Pierre Hogue, vient de faire parvenir une lettre, écrite en français, au président d'Air Canada, M. Gordon McGregor, disant s'excuser de revenir sur un sujet qui date déjà depuis longtemps, "mais qu'il faut quand même se rendre à l'évidence et constater que le malaise existe toujours et semble sans remède".

Le teneur de cette lettre a été lue lors de la dernière assemblée du conseil d'administration de l'AGEUS et fut accueillie par des tonnerres d'applaudissements par l'assistance.

Dernièrement

Dans sa missive, M. Hogue souligne que sur le vol 607 du 10 septembre 1964, soit le service Vanguard à destination de Montréal, trois compagnons et lui-même n'avaient pu se faire comprendre en leur langue maternelle qui est le français. M. Hogue devait représenter l'AGEUS à titre de président, au congrès de l'Union canadienne des étudiants.

Etranger dans son pays

"Il fait quand même drôle de se sentir à l'étranger dans son propre pays", dit M. Hogue, qui poursuit en soulignant que l'argent que ses trois compagnons et lui-même "avons dû déboursier pour défrayer notre transport, a été accepté même si nous étions Canadiens français".

Félicitations...

"J'aimerais tout de même profiter de l'occasion pour vous féliciter pour le service que les trois hôtes ont pu fournir aux passagers de langue anglaise.

"Il (le service) semblait très adéquat", de souligner M. Hogue dans sa lettre.

Une lacune

Renchérissant, le président de l'AGEUS dit "que les membres de l'équipage soient unilingues sur des services tels que celui de Victoria à Vancouver, ceci peut se comprendre, même s'il ne peut être expliqué, mais que sur un vol procédant de la deuxième ville française au monde, des Québécois ne puissent être compris — et l'insiste bien, même compris — vous permettez de souligner la une lacune pour une compagnie d'Etat".

Enfin, M. Hogue dit espérer que M. McGregor sera lui-même en mesure de comprendre "mon langage et j'ose espérer que remède il y aura à "votre maladie".

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 2

ASSEMBLEE GENERALE DES GARÇONS DE TABLE

membres ou non, pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est. Assemblée très importante pour discuter de la carte d'identité. L'honorable Emilian Lafrance, député du comté de Richmond, sera à cette assemblée. Départ de l'Hôtel Normandia, à Sherbrooke, à 12h30 p.m. L'assemblée aura lieu à l'Hôtel Bellevue, à Asbestos, à 1h30 p.m.

JEAN-MARIE GLAUDE, président.



La guerre aux primes — L'un des détaillants d'essence de la cité de Sherbrooke enlève les enseignes pour signifier qu'il ne donne plus de primes. Depuis mercredi dernier, 27 locataires de stations de service de la ville ont adhéré à la Fraternité des détaillants d'essence de la province de Québec, déclarant automatiquement une guerre aux primes que l'on qualifie de fléau.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Magog et Coaticook reviennent à la charge et demandent une régionale pour le comté

COATICOOK — A la suite de leur rencontre tenue à Coaticook, les Commissions scolaires de Magog et de Coaticook ont décidé d'un commun accord de poursuivre les études en vue de la formation d'une Commission scolaire régionale englobant les régions d'influence des deux centres et de faire une demande en ce sens au ministère de l'Éducation.

Rencontre

Lors de cette rencontre de jeudi soir dernier, les membres des deux Commissions scolaires ont rencontré M. Jean-Marie Gagnon, un organisateur du ministère de l'Éducation, pour la formation des régionales ainsi que M. Eddy Dessureault, inspecteur d'écoles de Magog, afin d'obtenir d'eux différents renseignements concernant le projet de régionale.

A la suite de cette réunion, la Commission scolaire de Coaticook a adopté, à l'unanimité, une résolution demandant la formation d'une régionale Magog-Coaticook et acceptant l'adhésion de la Commission scolaire de Coaticook à cette régionale.

La Commission scolaire de Magog a également adopté une résolution identique lundi dernier. De plus, des 22 Commissions scolaires qui sont incluses dans les zones d'influence de Magog et de Coaticook, il y en a actuellement 12 qui ont fait parvenir des résolutions par lesquelles elles acceptent d'y adhérer.

Des études

A la suite de cette rencontre de jeudi, les membres des Commissions scolaires de Magog et de Coaticook ont décidé de poursuivre les démarches en vue de la formation de la régionale projetée.

A cet effet, des contacts seront établis incessamment avec les Commissions scolaires de la région, qui n'ont pas encore accepté d'adhérer à la régionale du comté pour leur demander quel est leur choix.

Lorsque toutes les réponses auront été obtenues et que les résolutions seront adoptées, des études plus poussées seront encore faites sur les possibilités, au point de vue population, potentiel scolaire et possibilité financière de l'établissement et de l'administration d'une régionale englobant de comté de Stanstead.

et des régions des comtés de Compton et de Brome.

Si ces études s'avèrent probantes et permettent la formation de la régionale projetée, des démarches plus poussées seront faites auprès du ministère de l'Éducation. Ces études, dans les deux centres, sont faites après une consultation avec la population qui s'est prononcée en faveur d'une régionale au niveau du secteur.

Les Commissions

Actuellement, outre les Commissions scolaires de Coaticook et de Magog, 10 autres Commissions ont adopté des résolutions pour faire partie de cette régionale. Ce sont les suivantes :

Eastman et Ste-Etienne de Bolton, dans le comté de Brome, Hereford, dans le comté de Compton, ainsi que Beebe, Dixville, Fitch-Bay, Stanstead et Katevale, dans le comté de Stanstead.

Bonne entente

Les membres des deux Commissions scolaires concernées ont déclaré, à la suite de cette réunion, que l'entente entre les deux groupes, en vue de la formation de la régionale, est parfaite et se sont déclarés enchantés de l'atmosphère dans laquelle la rencontre s'est déroulée.

Ils ont entre autres déclaré qu'ils n'avaient pas eu de rencontres préliminaires, mais qu'ils se sont aperçus que les deux groupes avaient exactement les mêmes idées, les mêmes desirs et étaient aussi anxieux l'un que l'autre à pousser plus à fond les études en vue de la réalisation de ce projet.

Ils ont également réfuté les allusions faites précédemment dans des articles, concernant une certaine mésentente qui existait, entre les deux centres concernant ce projet.

Une entente très amicale

(M. Jean-Louis Dupont)

ROCK ISLAND, (DNC). — A la suite de la réunion tenue à Coaticook entre la Commission scolaire de Coaticook et celle de Magog, au sujet d'une école régionale dans le comté de Stanstead, M. Jean-Louis Dupont, président de la Commission scolaire de Stanstead et président diocésain de l'Association des Commissions scolaires de l'Archidiocèse de Sherbrooke, a tenu à faire la déclaration suivante :

"Je suis heureux de pouvoir dire que les deux plus importantes Commissions scolaires du comté en sont venues à une entente très amicale pour la formation d'une régionale dans le comté. A l'heure actuelle, plusieurs résolutions venant des plus petites commissions scolaires qui demandent cette formation des écoles régionales, nous sont parvenues."

"Nous allons demander au ministère de l'Éducation de prendre en considération le taux de la population, les distances pour se rendre à Sherbrooke, nous devons surtout penser aux enfants des campagnes qui ont dû déjà parcourir plusieurs milles avant de prendre le chemin pour la régionale de Sherbrooke."

"Nous espérons que toutes les Commissions scolaires qui n'ont pas encore signé leur résolution pour la formation d'une Commission scolaire régionale dans le comté de Stanstead, le feront dans le plus bref délai possible et je puis dire que, pour le plus grand bien de nos enfants à qui nous ne devons pas imposer de longs parcours de voyage, une Commission scolaire régionale au niveau du comté serait bien accueillie de la population."

Québec aurait-il décidé d'ignorer les demandes?

MAGOG — Le ministère de l'Éducation aurait-il décidé d'ignorer le comté de Stanstead dans la formation d'une régionale pour les élèves qui fréquentent les écoles dans ce comté qui compte une population de 44,000 âmes?

C'est la question que se posent actuellement plusieurs propriétaires et résidents de ce comté qui voit depuis quelques jours une manœuvre qui veut que tous les élèves du comté soient transférés à la régionale de Sherbrooke. Il apparaît même, d'après cer-

taines informations en provenance de Québec, que les commissaires des écoles du comté de Stanstead perdraient leur temps en voulant organiser une régionale dans ce comté, puisque tout aurait été déjà décidé en haut lieu. Il semble tout de même que les responsables de l'administration scolaire du comté ne lâcheront pas tant et aussi longtemps qu'une leur d'espérer leur projet recevra le support du ministère de l'Éducation.



Semaine nationale — Les membres du comité exécutif de Sherbrooke, pour la Semaine nationale des produits de la forêt qui aura lieu du 20 au 26 septembre courant, ont tenu une réunion, hier midi, à l'hôtel King George. Ils ont étudié le programme des activités prévues pour

la semaine. Sur cette photo, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Lucien Bédard, aviseur technique, Robert Beaudry, président, Gérard Grégoire, vice-président, et Georges Lemire, ex-président.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Nombreuses activités

La Semaine nationale des produits de la forêt tenue du 20 au 28 septembre

SHERBROOKE — De nombreuses activités auront lieu à Sherbrooke dans le cadre de la semaine nationale des produits de la forêt qui se tiendra du 20 au 28 septembre.

Le juge permet à la cité de prendre possession du terrain

SHERBROOKE — Un jugement signé par l'hon. juge Gaston Desmarais, en fin d'après-midi, hier, permet à la cité de Sherbrooke de prendre possession au préalable du lot de M. Roger Gauthier, rue Liège, et de s'en servir immédiatement à titre de propriétaire.

Ce jugement fait suite à une requête d'expropriation.

La ville offre \$1,500 à M. Gauthier pour ce terrain.

L'avocat de ce dernier, Me Jacques Page, a révélé que son client n'a pas contesté le droit d'expropriation de la Cité, mais seulement l'évaluation.

Le juge Desmarais a tenu compte de ce fait et son jugement autorise la requête soit maintenant soumise à la Régie des services publics.

Homologation

Il reste donc à la Régie à fixer l'indemnité que la cité devra payer à M. Gauthier. A ce sujet, Me Rivard a expliqué que la cité ne sera

propriétaire définitif du lot qu'une fois que la sentence de la Régie aura été homologuée par un jugement de la Cour supérieure.

Ces procédures sont relativement longues et peuvent facilement prendre un an ou même plus.

Pour sa part, Me Page a révélé que tout ceci n'affecte en rien l'éligibilité de M. Gauthier comme candidat, précisant qu'il demeurerait propriétaire de son lot jusqu'au jugement d'homologation.

Besoin

On se souvient que toute cette affaire d'expropriation a débuté à la suite d'une promesse de vente du lot en question à la cité de Sherbrooke, qu'avait signée M. Gauthier.

Me Rivard a déclaré que la cité a procédé à l'expropriation parce qu'elle avait immédiatement besoin du terrain. "On ne songeait nullement à éliminer M. Gauthier comme candidat", a-t-il dit.

nis, hier midi, afin d'élaborer le programme des activités qui se dérouleront au cours de cette semaine.

L'ouverture officielle de ces importantes assises sera donnée par S.H. Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke, lundi, le 21 septembre courant, en présence des principaux responsables.

Le comité

Le comité exécutif pour la région de Sherbrooke, Compton et Richmond est sous la présidence de M. Robert "Bob" Beaudry, de Sherbrooke.

Les autres membres qui composent l'exécutif sont MM. Georges Lemire, ex-président; Dick Kennedy et Gérard Grégoire, vice-présidents; Sousa Brien, trésorier; Ross Hunting, assistant-trésorier; et M. Lucien Bédard, aviseur technique.

Les objectifs

Les manifestations qui auront lieu à travers le Canada au cours de la semaine nationale des produits de la forêt seront sous la direction de M. Robert Raynaud.

Les organisateurs se sont fixés comme objectifs de promouvoir l'utilisation du bois et des autres produits forestiers, et d'informer la population sur l'importance de l'industrie forestière dans l'économie canadienne.

A Sherbrooke

Afin de renseigner la popu-

lation, les membres de l'exécutif de la semaine nationale des produits de la forêt à Sherbrooke, ont prévu différentes activités.

Entre autres, il y aura des émissions radiophoniques, des programmes télévisés, des conférences, etc.

Egalement, on distribuera une abondante littérature sur le sujet.

La police n'a pu capturer les cambrieurs

Le signal d'alarme fait échouer un vol

VICTORIAVILLE — Les constables Gaston Bernier et Raymond Collard, de la

police municipale de Victoriaville, ont fait échouer, dans la nuit de jeudi à

vendredi, un vol à la firme d'embouteillage Yvon Thi-

beau Inc. Ils n'ont pu cependant capturer les voleurs que la Sûreté juge comme des experts. Tout un attirail de cambriolage a été retrouvé, en effet, dans l'entrepôt de Coca-Cola, quelques instants après que les policiers eurent pénétré dans l'établissement.

Système d'alarme

C'est le déclenchement du système d'alarme au poste de police qui a tout fait gâcher l'ouvrage des cambrieurs.

Lorsque les policiers sont arrivés sur les lieux, quelques secondes seulement après que le système eut été déclenché, il n'y avait plus personne tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de cette usine d'embouteillage.

Les bandits avaient pénétré par une porte située à l'arrière, porte qui communique avec l'immense entrepôt, et ils en étaient rendus à défoncer la porte du bureau lorsque l'alarme a été donnée.

La Sûreté municipale enquête présentement sur cette affaire, mais selon certaines informations, les pistes seraient quelque peu embrouillées.

L'Exposition universelle de 1967

Première occasion pour le Canada de se trouver au premier plan de l'actualité

(M. Paul-André Joly)

THETFORD MINES —

"L'exposition universelle '67 sera, pour le Canada, la première occasion que le pays ait jamais eue de se trouver au premier plan de l'actualité sur la scène internationale," déclarait jeudi soir devant les membres du Club Richelieu de Thetford Mines, M. Paul-André Joly, du service des relations extérieures de la brasserie Molson.

"En tant que pays hôte, le Canada joue, dans l'organisa-

tion de cette exposition, un rôle difficile, mais dont l'en-

jeu est passionnant, de poursuivre la conférence. En effet, il doit montrer au monde entier comment un pays jeune peut mener à bien une entreprise de cette envergure, en faisant appel à toute son imagination et à son dynamisme. Nous devons, et nous pouvons faire de cette exposition l'un des événements les plus marquants de l'histoire du Canada.

Le temps est venu

Pour le conférencier, le temps est venu, pour chaque citoyen du Canada, de se rendre compte de l'immense responsabilité qui leur incombe en regard de cet événement, puisque pendant six mois le pays sera le cœur du monde,

en 1967. M. Joly a fait appel à la fierté nationale et au patriotisme des membres Richelieu, pour qu'ils apportent tout leur concours aux initiatives des organisateurs de l'Exposition cosmopolite d'un siècle de progrès.

Le capital engage, et les frais d'exploitation de l'Expo sont estimés à \$167,147,000 (somme qui ne comprend pas le coût de la construction de la route Trans-Canada au travers de Montréal), et les recettes totales sont estimées à \$119,613,000. Le coût net prévu s'établit donc à \$47,534,000, lequel sera défrayé à 50% par le gouvernement du Canada (\$23,767,000), à 37.5% par le gouvernement de la province de Québec (\$17,835,000), et à 12.5% par la ville de Montréal.

De nouvelles armes à la police de Magog

Circonstances

MAGOG — Le département de police de la cité sera équipé d'une mitrailleuse et d'un fusil de calibre .12 avec canon coupé.

En effet, le chef de police, M. Téléphore Lavoie, a fait savoir hier que la demande de ces deux armes à feu modernes avait été placée auprès d'une compagnie de Montréal qui se spécialise dans la vente de telles armes.

En effet, les représentants de cette compagnie se sont rendus à Magog pour donner une démonstration au directeur du département, tout en montrant le maniement de ces armes dangereuses.

La mitrailleuse sera de 25 coups et faite pour se manœuvrer facilement dans certaines conditions difficiles. Par ailleurs, le fusil de calibre .12 avec canon coupé sera semi-automatique et pourra servir soit pour tirer des balles, ou en cas d'urgence ou autre cas, pour tirer des petites bombes lacrymogènes.

COMMERCE A VENDRE

Atelier de fabrication et réparation de boîtes de camion. Bâtisse neuve, outillage complet, situé dans la région des Bois-Francs, au cœur de Victoriaville, cause de vente: mortalité. S'adresser: MME GUSTAVE LEMAY, 25, rue St-Louis, Victoriaville, Tél.: 752-6475.

La semaine prochaine pour le choix d'un maire et de six échevins

Ouverture de la campagne électorale

MAGOG — La campagne électorale pour le choix d'un maire et de six échevins au conseil municipal de Magog s'ouvrira certainement au cours de la semaine si l'on s'en tient aux dernières nouvelles obtenues dans les milieux municipaux.

En premier lieu, une grande assemblée à laquelle tous les contribuables de la cité sont invités aura lieu à l'hôtel New Magog, mardi soir à 8 heures. Au cours de cette réunion, les personnes présentes seront appelées à nommer un candidat à la mairie qui sera dans la lutte aux prochaines élections municipales.

Par ailleurs, aucun autre candidat n'a encore signifié son intention de se présenter à la mairie ou à un siège d'échevin, à part, bien entendu, de ceux qui ont déjà été nommés dans des nouvelles précédentes.

A la mairie, le maire sor-

tant de charge, M. Ernest Simard, n'a pas encore déclaré officiellement s'il revenait sur les rangs, pas plus que l'ex-maire Maurice Thérault.

Lors de la dernière élection à la mairie, trois candidats

s'étaient fait la lutte. M. Ernest Simard qui avait été élu avec une majorité de 47 votes soit 953 votes, Léon C. Hamel qui suivait de près avec 906 et M. Maurice Thérault, avec 688 votes.

Le conseil actuel est composé de MM. G. Malcolm Staudish, au siège No 1, Ernest St-Jacques au 2, Julien Légaré, au 3, Armand Pouliot au 4, Gérard Page au 5 et Armand Gagné au 6.

"L'opéra s'impose comme une nécessité D'EXPRESSION"

DRUMMONDVILLE — "Loin d'être considéré comme une fantaisie coûteuse de nos dirigeants, l'opéra s'impose comme une nécessité d'expression dans le grand concubinage entre les Nations modernes."

"Nous avons certes chez nous assez de belles et grandes voix pour faire porter très loin le nom du Québec; c'est dans cet esprit que la devise du Théâtre lyrique de la Nouvelle-France, première maison d'opéra permanente de la province, est: "Le TLNF, une autre raison de fierté d'être Québécois".

Devant les membres du club Richelieu Drummondville, M. Roger Gosselin s'est d'abord demandé si l'opéra est un art déseu ou périmé, en jetant un regard sur l'histoire de cette forme d'expression musicale. "Le 18e siècle a vu naître l'opéra; le 19e lui a donné la forme classique qu'on lui connaît. La fin du 19e et le début du 20e ont donné au monde, les chefs-d'œuvre et les grands compositeurs tels que Wagner, Richard Strauss, Verdi, Puccini, etc.

Renaissance

Le directeur général du TLNF affirme que l'opéra ne meurt pas mais qu'il entre actuellement dans une phase de renaissance. "Depuis les 30 dernières années, nous avons subi un envahissement de musique facile, que ce soit opérées à grand spectacle ou comédies musicales. Tout ce la nous force à constater que notre génération s'est désinté-

ressée de l'opéra. Il se produit alors ce phénomène suivant: après une période de silence assez longue, on redécouvre les grandes œuvres lyriques.

Le conférencier a ensuite cité plusieurs exemples, dont le théâtre lyrique de la Nouvelle-France qu'il a fondé à Québec, il y a trois ans. Le public a répondu avec enthousiasme à cette initiative. "En même temps que le TLNF, et après lui, on a vu fleurir dans tout le Canada des troupes d'opéra, à Vancouver, Edmonton, Winnipeg, etc." Tous rejoignent le même accueil enthousiaste de la part de leur public. L'épandémie est d'ailleurs en voie de progression, puisque Montréal, elle-même est atteinte du virus.

M. Gosselin a souligné en terminant qu'une nation ne peut être considérée comme adulte, tant que son rayonnement ne se fait pas sentir également dans le domaine des arts.

A VENDRE

Plymouth 1964, 4 portes, seulement 3,000 milles. Caisse de vente installée. S'adresser: MME GUSTAVE LEMAY, 25, rue St-Louis, Victoriaville, Tél.: 752-6475.

HYPNOTHERAPIE

Quels que soient vos troubles, venez me voir et je vous aiderai. Vous vous sentirez vite mieux. Vous serez réconforté. Je serai à Drummondville à l'hôtel Manoir Drummond, mardi, le 22 septembre, de 2h à 9h p.m. A Victoriaville, au Manoir Victoria, mercredi, le 23 septembre, de 2h à 8h p.m.

ROLAND WHISEL, D. PGM.

\$435
Hommes demandés pour Thetford Mines et environs, de 20 à 40 ans. \$435 par mois garantis par contrat. Pas de porte en porte. Méthodes de ventes, entraînement et prospects donnés par la Compagnie. Nous avons un produit sans concurrence à vous offrir. Présentez-vous en personne, mardi, le 22 septembre seulement, à 2 heures ou 8 heures p.m. précises, à l'hôtel-motel Balmoral, chemin de Robertsonville. Demandez M. Turcotte.

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON
Compagnie d'huile majeure offre une très belle opportunité pour jeune homme.
Station de Service avec bon revenu.
Capital minimum requis et ayant quelques connaissances mécaniques, entraînement gratuit. Dépenses payées durant ce stage.
Victoriaville — Tél.: 752-2714 ou 752-5784

CITE DE DRUMMONDVILLE
AVIS
AUX PROPRIÉTAIRES
A compter du 1er août 1964, tout propriétaire est tenu d'informer l'hôtel de ville de toute mutation de locataires survenant dans son ou ses immeubles.
S.V.P. écrire ou téléphoner à: GR. 2-3333
29 août-5-12 sept.

CHRONIQUE
scolaire

A Asbestos

ASBESTOS — Les membres du secrétariat de la Commission scolaire catholique d'Asbestos occupent maintenant leurs nouveaux locaux, situés à l'école secondaire Ste-Elisabeth, coin 1ère Avenue et boul. Morin.

Les religieuses de la Congrégation St-Joseph demeurant à l'école Notre-Dame et enseignant à l'école secondaire Ste-Elisabeth, seront transportées, par taxis, lorsque requis et ce, aux frais de la Commission scolaire.

Le secrétaire-adjoint, M. Henri Fontaine, a été nommé contrôleur des absences au salaire fixé par la loi des salaires minimum. Les commissaires lui ont alloué \$550 de frais de déplacement. Son salaire total ne devra pas dépasser \$7,350.

La Commission scolaire demandera bientôt des soumissions pour l'huile à chauffer.

Un congé sans solde a été accordé à M. Roger Lambert, concierge à l'école Castonguay, afin de lui permettre d'assister au Congrès de l'Union des municipalités. M. L. Boivert a été désigné pour le remplacer durant son absence.

Il a été résolu à l'unanimité, sur proposition du commissaire Yvon Hamel, que M. Marcel Lamontagne, directeur des études, soit aussi délégué au Congrès provincial de la Fédération des Commissions scolaires, avec son épouse, et que les frais soient acquittés par la Commission scolaire.

A East Angus

EAST ANGUS, (DNC). — Lors de la dernière assemblée de la Commission scolaire d'East Angus, une résolution fut passée à l'effet que la Commission scolaire locale fasse une demande en vue de faire partie de la future Commission scolaire régionale de Sherbrooke. Cette résolution sera affichée pendant 30 jours avant de prendre effet.

Il est à remarquer que les dirigeants scolaires de la ville aimeraient bien qu'East Angus devienne une sous-régionale quand les autorités concernées auront organisé la Régionale ayant comme pôle Sherbrooke.

Remerciements

Il a été proposé par le commissaire Jean-Marie Ménard qu'une lettre de remerciements soit envoyée au conseil municipal pour les travaux que les membres du conseil ont fait exécuter sur les terrains de la Commission.

Un drain a été installé au collège St-Louis-de-France et on a posé un trottoir de ciment à l'école Laliberté.

Octroi

Un octroi de \$150 a été accordé à l'OTJ. Ce montant avait d'ailleurs été prévu au budget 1964-65.

Cours

Les commissaires ont autorisé l'ouverture de cinq classes, le soir, pour permettre que des cours d'anglais pour adultes, gracieusement du ministère de l'Éducation, soient dispensés.

Subvention

Une subvention de \$27,800 a été reçue par les dirigeants scolaires d'East Angus. Cette somme représente le versement de la subvention des frais d'administration et d'entretien du cours secondaire et de la rémunération du personnel enseignant.

Ligue de quilles

Ouverture le 23

EAST ANGUS, (DNC). — D'après les informations reçues du gérant de la salle de quilles d'East Angus, M. Louis Giguère, il appert que l'ouverture de la ligue des grosses quilles aura lieu le 23 septembre, à 8 h. 30.

Cette ligue, qui est affiliée à l'ABC Association, est formée de 12 équipes. Le président de la ligue est Georges Reid tandis que le secrétaire est Jean-Guy Moore.

Pour ce qui est de la ligue des petites quilles, formée de 30 équipes, elle débutera ses activités le 28 septembre, à 7 heures p.m., sous l'étiquette "Les quilles d'East Angus".

Importante assemblée
de la SSJB féminine

ASBESTOS. — La section féminine de la Société St-Jean-Baptiste d'Asbestos tiendra une importante assemblée générale lundi soir à compter de 8 heures en la salle de l'hôtel de ville. On procédera alors aux élections annuelles. L'invitation est lancée à tous les membres, spécialement à celles qui voudraient remplir certaines fonctions au sein de l'organisme.

Le public est aussi invité.



Le déblai disparaît — Les travaux vont bon train dans la courbe du moulin à Windsor. Deux bédiers mécaniques travaillent à arracher la terre au flanc de la colline et deux camions transportent cette terre à vive allure. On aura été chanceux de ne pas trop rencontrer d'énormes pierres ou de roc solide. Le poteau situé entre le chantier et la route doit disparaître sous peu.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

Les travaux de la courbe du
moulin avancent rapidement

WINDSOR, (DNC). — On avance rapidement dans les travaux de la courbe du moulin à Windsor. On a commencé à enlever le déblai qui bordait la route No 5 il y a quelques semaines, et déjà, on ne peut plus le distinguer que

difficilement. Comme il fallait s'y attendre, on a rencontré du roc. Toutefois, cet obstacle n'a pas été trop sérieux. On a bien dû s'attaquer à quelques cailloux de bonne taille, mais on n'a généralement rencontré que

des pierres de la taille d'un homme.

Un trottoir

Quand tout le déblai sera enlevé, on procédera au pavage. On sait que cette partie de la route No 5 doit laisser trois voies à la circulation. Dans la direction sud, l'automobiliste ne disposera que d'une voie comme auparavant, mais dans l'autre direction, deux voies seront accessibles. Celle de droite servira aux véhicules lourds, tandis que la voie du milieu livrera passage à la circulation rapide.

Ce projet comporte surtout un tracé pour un trottoir pour piétons. Depuis toujours, on se plaignait que ce coin était dangereux pour tous les piétons, les enfants en particulier.

Le nouveau trottoir longera la bordure est du chemin de la rue du moulin à la rue St-Laurent, soit sur tout l'espace qui n'en comporte pas à l'heure actuelle.

Ce soir, au Centre récréatif d'Asbestos

Quelque 2,500 personnes sont
attendues à la soirée de danse

ASBESTOS. — Le Comité des fêtes du 100^e anniversaire du Centre récréatif estime qu'environ 2,500 personnes participeront à la grande soirée de danse en l'honneur des adolescents et adolescentes ce soir au Centre récréatif.

Les membres du comité ont reçu l'appui entier de la JDA (Jeunesse dynamique d'Asbestos) et la JDS (Jeunesse

de Danville-Shipton). L'orchestre "Les Copains" de Drummondville fera les frais de la musique. Aucun problème pour le transport des intéressés de Danville puisqu'un autobus quittera le terrain de l'hôtel de ville vers 8 h. 30 ce soir pour se diriger vers Asbestos. Le retour s'effectuera vers 11 h. 30.

D'autre part, il ne fait plus

aucun doute que la population a compris le problème du Centre récréatif et désire apporter sa contribution.

La souscription de \$5.00 par famille fonctionne de façon excellente, dit-on. On sait que l'objectif a été fixé à \$10,000. Aucune des festivités n'est à manquer; les spectacles offerts seront inoubliables. Satisfaction garantie!

Les élèves ont envahi les 16 nouvelles classes

Fin des travaux à la nouvelle
école secondaire de Richmond

RICHMOND, (AT). — Les travaux sont terminés à la nouvelle école secondaire de Richmond (Notre-Dame High School). Dès la rentrée générale des classes le 8 septembre, les élèves ont envahi les nouvelles classes.

Cette construction, dont le coût s'élève à \$488,000, a été entreprise le 1^{er} décembre 1963. On escomptait la terminer pour le 1^{er} juillet. Toutefois, les travaux n'ont pas encore reçu l'approbation officielle de l'architecte, de la commission et du ministère de l'Éducation.

Au service de toute
la commission

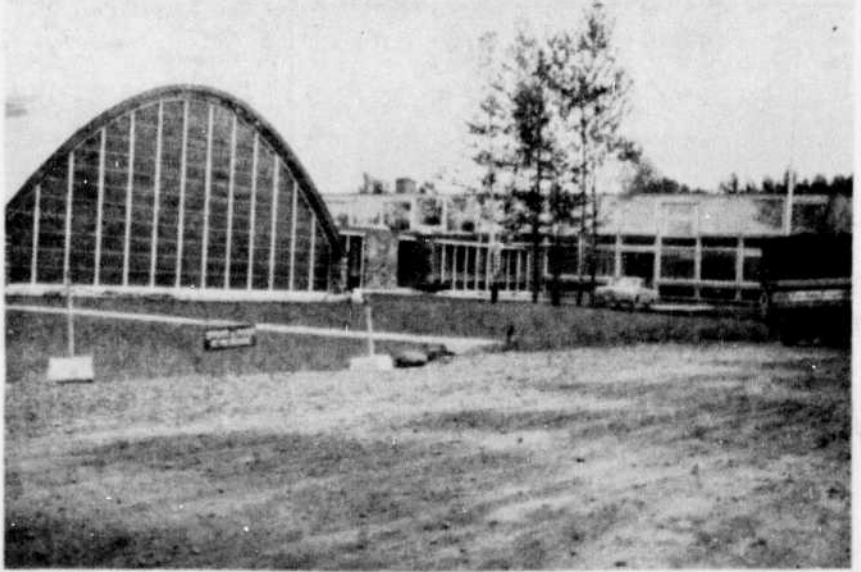
Cette école est une régionale pour les élèves du cours secondaire de langue anglaise. On y reçoit des élèves de Richmond, Windsor, Danville, Asbestos, Cleveland...

La direction et l'enseignement dans cette école appartiennent aux sœurs de la Congrégation Notre-Dame. L'école comporte des spacieux et modernes laboratoires et salles d'enseignement ménager. On dispose aussi d'un gymnase important. Ces

trois items sont au service de toutes les écoles de la Commission scolaire de Richmond.

Ouverture officielle

L'école est ouverte au monde écolier. Toutefois, ce n'est que dans quelques semaines que l'on procédera à l'ouverture officielle. A cette occasion, on compte recevoir, comme invités de marque, Son Honneur le maire de Richmond, M. Georges Savoie, et le ministre du Bien-être social et de la Famille, l'hon. Emile Lafrance.



Nouvelle école — Quoique non encore officiellement ouverte, la nouvelle école secondaire de Richmond (Notre-Dame High School) distribue l'enseignement aux élèves de langue anglaise dans ses 16 classes toutes neuves et modernes. Cette école servira, et sert déjà, à l'enseignement des élèves de langue anglaise des environs. A ce point de vue, elle est une régionale. Il est à noter que toutes les écoles de la commission scolaire de Richmond ont accès au gymnase, aux laboratoires et aux salles d'enseignement ménager. Comme on peut en juger d'après la photo, cette école est d'aspect très moderne. Le dôme de gauche abrite le gymnase. La branche du centre contient des classes et les bureaux de la Commission scolaire de Richmond. L'aile du fond contient encore des classes et diverses salles. L'ouverture officielle se fera dans quelques semaines.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

A la suite d'une entrevue à Québec

Deux nouvelles écoles
construites à Asbestos

ASBESTOS — Deux nouvelles écoles seraient construites à Asbestos pour remplacer les écoles Marguerite - du - Saint - Sacrement et secondaire St-Aimé.

C'est ce qui ressort principalement d'une entrevue qui s'est déroulée cette semaine à Québec entre les représentants du ministère de l'Éducation et les commissaires d'Asbestos.

Plus tôt ce mois-ci, on avait mentionné la possibilité de construire une bâtisse qui recevrait garçons et filles. Apparemment, cette première idée a changé si l'on s'en tient à la dernière rencontre.

Achat de terrains

Par ailleurs, le ministère de l'Éducation a acquiescé, en principe, à la demande de la Commission scolaire, de faire l'achat des trois derniers terrains englobés dans le quadrilatère formé par les rues St-Louis, boul. Simoneau, 1ère Avenue et Chasse.

La nouvelle école secon-



3,000 volumes — La bibliothèque de l'école secondaire Sacré-Cœur, de la sixième Avenue à Windsor, est la plus favorisée de la municipalité scolaire de l'endroit: elle compte 3,000 volumes et reçoit 15 abonnements. Ces livres et revues traitent surtout de sciences. Ils touchent aussi le domaine religieux. Le frère Roland, s.c., directeur de cette école s'est déclaré très satisfait de la bibliothèque. "Nous avons un bon nombre de volumes pour le nombre d'élèves et nous pouvons offrir un beau choix de lectures et de sources de documentation à nos élèves. Bien entendu, nous aimerions encore y apporter des améliorations et de nouvelles acquisitions". Cette photo ne montre qu'une partie de la bibliothèque. On y remarque des tables de consultation où les élèves aiment travailler en silence.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

Les bibliothèques des écoles de Windsor
recevront des livres — Prévisions: \$1,000

WINDSOR, (DNC). — La Commission scolaire de Windsor doit bientôt procéder au partage des octrois gouvernementaux entre les différentes écoles sous sa juridiction. Selon le budget, on a prévu des

dépenses de \$1,000 dans l'achat de livres pour toutes ces écoles.

Déjà, quelques écoles ont fait parvenir des demandes de livres à la commission. Ainsi, l'école supérieure Notre-Dame demande des livres pour un montant total de \$500, l'exterminat classique pour un montant de \$300 et l'école secondaire Sacré-Cœur demande \$300 de matériel de bibliothèque, livres et revues.

Enquête

A la suite d'une brève enquête sur le sujet, il nous est possible de présenter un aperçu sur les bibliothèques scolaires de la ville de Windsor, ainsi que sur celle de Greenlay.

Il semble tout d'abord que la bibliothèque de l'école secondaire soit la plus importante par le nombre de volumes. On détient sur les rayons quelque 3,000 volumes et on reçoit 15 revues.

Par ordre décroissant suivent les bibliothèques des écoles supérieures. Notre-Dame, avec 2,000 volumes, l'exterminat classique, 1,500 volumes et 15 abonnements à des revues, les écoles de Greenlay avec 900 volumes, l'école Notre-Dame de Lourdes avec 400 volumes, et l'école St-Philippe, qui n'a que 300 volumes pour 850 élèves.

Prévision

Il semble que cette année, la commission s'occupera de

fournir plus particulièrement l'école St-Philippe. M. Gilles Fortier, directeur de cette école, déclarait: "Trois cents volumes pour 850 élèves, c'est nettement insuffisant. Cela donne une moyenne inférieure à un demi-volume par élève".

Dans plusieurs écoles, on n'a pas eu de volumes depuis un ou deux ans. La commission a encore fort à faire pour satisfaire les besoins et les exigences des dirigeants.

Toutefois, on peut bénéficier de subventions du ministère dans l'ordre de 75 pour cent des dépenses quant aux bibliothèques. Cette subvention connaît cependant une limite.

On doit incessamment procéder à l'achat de plusieurs volumes.

Une précision du chef de police de Windsor

Des plaintes signées sur papier
pas exigées dans tous les cas

WINDSOR, (DNC). — Le chef de police de Windsor, M. Richard Comtois, désire préciser à la suite de l'article paru dans La Tribune d'hier, que l'on n'exigera pas des plaintes sur papier et portant signature du plaignant dans tous les cas.

M. Comtois désire se reprendre et bien faire remarquer à la population que cette forme de plaintes ne sera exigée que dans les cas où quelqu'un voudrait porter plainte quant au personnel ou à l'organisation du corps de police de Windsor. Toutes les autres plaintes se feront encore selon le besoin de vive voix ou par téléphone.

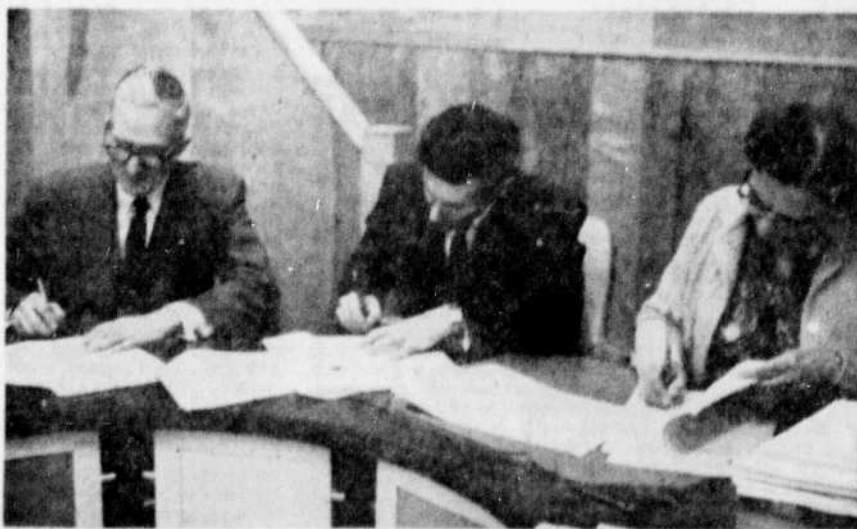
Autre remarque

Par la même occasion, M. Comtois précise que dans le cas du récidiviste Jean-Yves Saucier, paru dans La Tribune hier également, il ne faudrait pas comprendre que Mlle

Thérèse Champagne accompagnait l'accusé du vol dont elle a été victime.

Protestation

Devant les bruits qui courent dans la ville à la suite de la remarque rapportée par l'échevin Roland Riendeau à la table du conseil de ville, le chef s'est senti froissé, lui et ses hommes: "Preuve a été établie que le département de la police s'est toujours efforcé efficacement jusqu'à date de donner satisfaction aux plaintes reçues au bureau le plus rapidement selon les circonstances". Le président du comité de la police au sein du conseil municipal, M. Gérard Paradis, a aussi ajouté: "La population de Windsor devrait se faire un point d'orgueil de collaborer avec son service constabulaire plutôt que de le critiquer à tort et à travers. Ce travail est une tâche très ingrate, surtout si la population ne sait pas l'apprécier".



Rapport financier — La Commission scolaire de Windsor vient d'accepter le rapport financier pour l'année scolaire finissant le 30 juin 1964. Cette photo montre selon l'ordre habituel MM. Georges Prince, président du comité des finances, Jean Trifiro, président de la Commission, et Mlle Aurèle Bolduc, secrétaire-trésorière alors qu'ils le signent. Ce rapport a été préparé par l'auditeur Léo E. Doyon. On y remarque un fort montant d'arrérages dans la perception des taxes scolaires, soit un total de \$52,964.47. Toutefois, il faut préciser que ce montant s'étend sur les trois dernières années. L'an passé jusqu'au 30 juin, n'est responsable que de \$42,332.78 d'arrérages. D'ailleurs, de ce montant, une partie a depuis été payée. Quant aux arrérages des années passées, on soumettra ce cas au conseil de comté qui verra au remboursement. On sait qu'après trois ans, ces comptes ne sont plus récupérables. On enverra copie de ce rapport aux contribuables d'ici 2 mois.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

Abonnez-vous
à La Tribune

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 231, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. : 548-9231

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

REDACTEUR EN CHEF : PIERRE-PAUL BLAIS

ABONNEMENT, au Canada, par la poste, sans droits de service par camélette : Un an \$15.00; 6 mois : \$7.50; 3 mois : \$4.50; 1 mois : \$1.75.

Aux États-Unis et autres pays étrangers : avec suppléments Perspectives et Cinéma illustré : Un an : \$21.00; 6 mois : \$11.00; 3 mois : \$6.50; 1 mois : \$2.50.

États-Unis et autres pays étrangers : sans suppléments de fin de semaine : Un an : \$18.00; 6 mois : \$9.00; 3 mois : \$5.50; 1 mois : \$2.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux du Canada, de l'Association des journaux de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Association internationale de la presse catholique.

Sources d'information : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de l'United Press International. Seule la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

La faculté de médecine de Sherbrooke devient extrêmement urgente

La faculté de médecine de l'université Laval aurait refusé l'inscription de 275 étudiants et celle de l'université de Montréal se serait vue placée dans une situation analogue. Ces faits ne manquent pas d'être inquiétants parce que la pénurie de médecins dont nous souffrons déjà ne semble pas à la veille de prendre fin. Bien plus, elle continuera de s'aggraver à moins que des dispositions soient prises pour corriger l'état de choses actuel et rendre l'étude de la médecine accessible à tous ceux qui veulent l'entreprendre.

Dans une déclaration qu'il faisait récemment, le doyen de la faculté de médecine de Laval, le Dr Rosaire Gignas, laisse entendre que le manque d'argent se trouve à la source des difficultés actuelles et du manque d'espace qui permettrait d'accueillir un plus grand nombre d'étudiants. Si nous nous en tenons uniquement à cette opinion, il suffirait pour le gouvernement d'affecter un budget plus élevé à l'agrandissement des facultés de médecine actuelles pour régler le problème.

Il est vrai de dire que le problème fondamental est un problème d'argent, mais cette explication n'est pas complète puisqu'il faut aussi déterminer où l'argent devra être dépensé pour apporter une solution plus efficace. Le mo-

ment est venu, semble-t-il, de procéder à une décentralisation plus poussée de l'enseignement de la médecine dans notre province et l'argent que le gouvernement consacrerait à l'expansion des facultés actuelles ne devra pas être dépensé uniquement à Québec et à Montréal.

Il nous semble de la plus haute importance de hâter l'arrivée du jour où la faculté de médecine de l'université de Sherbrooke sera en mesure de dispenser son enseignement et de recevoir des étudiants. Si les facultés de médecine de Montréal et de Laval sont encombrées au point de devoir refuser plus de cinq cents étudiants, l'urgence de mettre en marche dans les plus brefs délais la faculté de médecine de Sherbrooke saute aux yeux.

Dans tout ceci, il faudra voir grand. Il ne saurait être question pour Sherbrooke d'une faculté de médecine capable d'accueillir une couple de cents étudiants. Il faut viser non seulement à rattrapper le retard actuel mais en plus à répondre à la demande des prochaines années. Or, nous savons que cette demande sera particulièrement forte à cause de l'accroissement de la population et à cause des nouveaux services médicaux et hospitaliers qui seront mis à sa disposition.

Des chiffres qui nous laissent rêveurs

Les dernières statistiques concernant l'emploi et le chômage ne peuvent que laisser rêveurs les citoyens du Québec. Les chiffres publiés ces jours derniers par le Bureau fédéral de la statistique indiquent qu'à la mi-août, le taux de chômage était plus élevé dans notre province que partout ailleurs au Canada. La proportion des sans-travail par rapport à l'ensemble de la main-d'œuvre était plus forte chez nous que dans les Maritimes, ce qui n'est pas peu dire. De fait, cette proportion était de 5 pour cent dans le Québec comparativement à 4,6 pour cent dans les Maritimes et 3,4 pour cent dans l'ensemble du pays.

La situation de l'emploi s'est grandement améliorée au Canada depuis quelques années et il en a été de même dans le Québec. Dans notre province, toutefois, les changements sont loin d'avoir été aussi rapides. Le taux de chômage, certes, est moins élevé qu'en 1957, mais notre situation par rapport à celle des autres régions du pays s'est détériorée. Durant longtemps, les Maritimes ont possédé une plus forte proportion de leur main-d'œuvre en chômage, mais depuis quelques mois le

premier rang, ou plutôt le dernier, est détenu par le Québec.

Si nous insistons sur ces points, c'est pour montrer bien clairement qu'en matière d'emploi et de chômage, le Québec se trouve dans une situation extrêmement désavantageuse. Sans doute de nouveaux emplois ont été créés chez nous comme ailleurs au Canada, mais leur nombre est insuffisant pour fournir du travail à tous les citoyens. C'est ce qui fait qu'à la mi-août 1964, 100,000 citoyens du Québec capables d'assumer des tâches et de fournir une somme de travail devaient demeurer les bras croisés. Ces citoyens étaient ainsi empêchés, contre leur gré, d'apporter leur contribution à la société et la plupart se trouvaient même à la charge de leurs concitoyens.

Le Québec n'a pas les moyens de laisser se perdre de la sorte une telle quantité d'énergie qui ne demande qu'à être utilisée. Une telle situation n'est pas normale et le fait qu'elle dure depuis un certain temps ne doit pas abattre à nous la faire considérer comme acceptable et inévitable. Sous la pression de l'opinion, les pouvoirs publics ne doivent rien négliger pour entreprendre le redressement qui s'impose.

Mgr Sheen écrit...

La nouvelle compassion

Les gens avaient l'habitude d'avoir peur de la mort; ils ont maintenant peur de la vie. Ils en viennent à affronter leur propre existence au problème même de l'existence pour lequel ils ne trouvent aucune solution jusqu'à ce qu'ils aient cessé de se demander si la vie a un but. Plusieurs sont tristes, non pas parce que la joie a cessé, mais parce que leur espoir est disparu.

Prenez une feuille de papier et un crayon et tracez d'abord une ligne verticale.

Elle représente l'élévation normale de tout cœur humain pour le bonheur parfait, qui prolonge la vie, embrasse la vie et l'amour esthétique. C'est la définition de Dieu. Tracez maintenant une ligne horizontale. Elle représente notre existence dans le temps et ce que notre volonté en fait.

Si vous placez la ligne horizontale au-dessus de la ligne verticale, de manière à ce qu'elles soient tous les deux élevés, on a l'image de la volonté humaine associée à la volonté Divine. Comme Dante le dit: "Dans votre volonté, Seigneur, réside notre paix." Il va dignifier l'homme moral qui obéit aux commandements de Dieu tout comme quelqu'un suivrait les conseils de son manufacturier pour retirer le maximum de son automobile.

La croix

Mais il arrive parfois, parce qu'elle est libre, que la volonté de l'homme aille contre celle de Dieu en s'adonnant à la bigoterie, à l'égoïsme, à l'orgueil, à la colère, à l'envie, à la gourmandise et à la paresse. C'est dans ce cas qu'il y a contradiction entre la volonté humaine et celle de Dieu qu'on peut représenter par la ligne horizontale coupée par la ligne verticale et formant une croix.

La croix érigée sur le Calvaire représentait cette rencontre entre l'esprit humain et l'esprit divin. Mais la croix du point de vue spirituel peut se comparer à un complexe...

Une personne qui se frustre elle-même en désobéissant aux lois de la conscience est comme un tube de pâte à dents que l'on presse sans en avoir enlevé le bouchon; la pâte peut surgir de n'importe où. Ainsi cette pression de culpabilité qui ne se transforme pas en repentir et en demande de pardon, peut se transformer en véritable complexe, comme celui qu'avait Lady Macbeth qui ne cessait de se laver les mains.

La personne s'emprisonne. Il y a une autre leçon à tirer de ces lignes: qu'arrive-t-il en effet si on enlève la ligne verticale et que seule demeure la ligne horizontale? Elle représente une philosophie de la vie qui soutiendrait que le temps n'est rien d'autre qu'une suite d'événements sans signification.

Mais la ligne verticale, parce qu'elle n'a aucun but, se retourne sur elle-même jusqu'à n'être qu'un cercle.

La personne alors s'emprisonne elle-même, développe pour elle-même une fascination incompréhensible, écrit des livres qui prétendent jongler avec la réalité, mais qui en réalité ne sont qu'une suite de considérations égoïstes. Le moi, qui a commencé par un amour et un égoïsme introverti, devient bientôt de la haine et de la misère, dont le port-parole est Sartre, qui décrit quatre caractères en enfer, ne parlant que de leurs propres péchés, mais que personne ne veut écouter. Et alors que le rideau tombe sur la fin de la pièce, il y a ces dernières paroles: "les autres sont l'enfer."

La primauté du Pape et le dialogue

RIEHLFELD (CCC) — Il faut être reconnaissant au pape Paul VI d'avoir exposé avec tant de clarté, dans son encyclique, la conception catholique de la primauté pontificale, écrit dans "Evangelische Welt", le professeur de théologie évangélique Peter Meinhold de Kiel (Allemagne). Dans l'encyclique "Ecclesiam suam", ajoute le théologien protestant, le Pape résume l'opinion de ceux qui prétendent que l'union des Églises séparées avec l'Église catholique sera plus facile, si celle-ci renonce à la primauté du Pape.

Le professeur Meinhold poursuit en substance: c'est se bercer d'illusions, de la part de chrétiens non catholiques, que d'attendre que les catholiques renonceraient à la primauté du Pape comme condition préalable à la poursuite du dialogue en vue de retrouver l'unité perdue. Mais c'est également une illusion de la part des catholiques que d'attendre de la part des non catholiques qu'ils acceptent sans autre la primauté papale, afin de rétablir l'unité. C'est là un thème qui pourrait constituer un point de départ du dialogue.

Johnson réaffirme la volonté de l'Amérique de remplir ses obligations envers l'OTAN

T.S.F. T.S.F. T.S.F.

WASHINGTON (PC-Reuters) — Le sénateur Barry Goldwater a abordé cette semaine un thème assez connu de la plupart des Canadiens et des Québécois: l'aide directe du gouvernement fédéral aux États. Il s'agit du fédéralisme coopératif maison du parti républicain et de son leader, le sénateur de l'Arizona. WASHINGTON (AFP) — L'accueil chaleureux réservé dans le sud des États-Unis au candidat républicain Barry Goldwater, au cours de sa première incursion de la campagne électorale dans les États ségrégationnistes, n'a d'égal que le vif succès remporté par le sénateur Hubert Humphrey, candidat démocrate à la vice-présidence, dans le voyage qu'il effectue dans ces mêmes régions où il pénètre aussi pour la première fois de la campagne. LA HAVANE (Reuters) — Le capitaine d'un remorqueur cubain, Alférez de Fragata Gonzales, a déclaré hier dans une interview à la presse cubaine qu'une vedette des gardes-côtes américains avait tenté de l'empêcher de porter secours au cargo espagnol "Sierra Aranzazu", attaqué dimanche dernier au large de Cuba. CUBA (AFP) — S'adressant hier à des journalistes indiens, au cours de la réception offerte au Kremlin en l'honneur du président Sarvapalli Radhakrishnan M. Khroutchev a déclaré qu'il était possible que l'Union soviétique abandonne sa co-présidence de la conférence de Genève sur le Laos, étant donné que "les bases sur lesquelles elle avait accepté cette co-présidence n'existent plus". LUBLIN, Pologne, (Reuters) — Prenant la parole à l'ouverture du congrès des écrivains polonais, M. Wladyslaw Gombulka, chef du parti communiste polonais a déclaré qu'il ne fallait pas oublier que "les mauvais jours du stalinisme" avaient aussi comporté des aspects positifs. MADAWASKA, Maine, (PA) — M. Roland Levasseur, âgé de 36 ans, d'Edmundston, N.-B., et Mme Rose Raymond, âgée de 45 ans, de Madawaska, ont été trouvés morts hier dans un camp dans la forêt, apparemment victimes d'asphyxie.

AUX QUATRE COINS DU MONDE

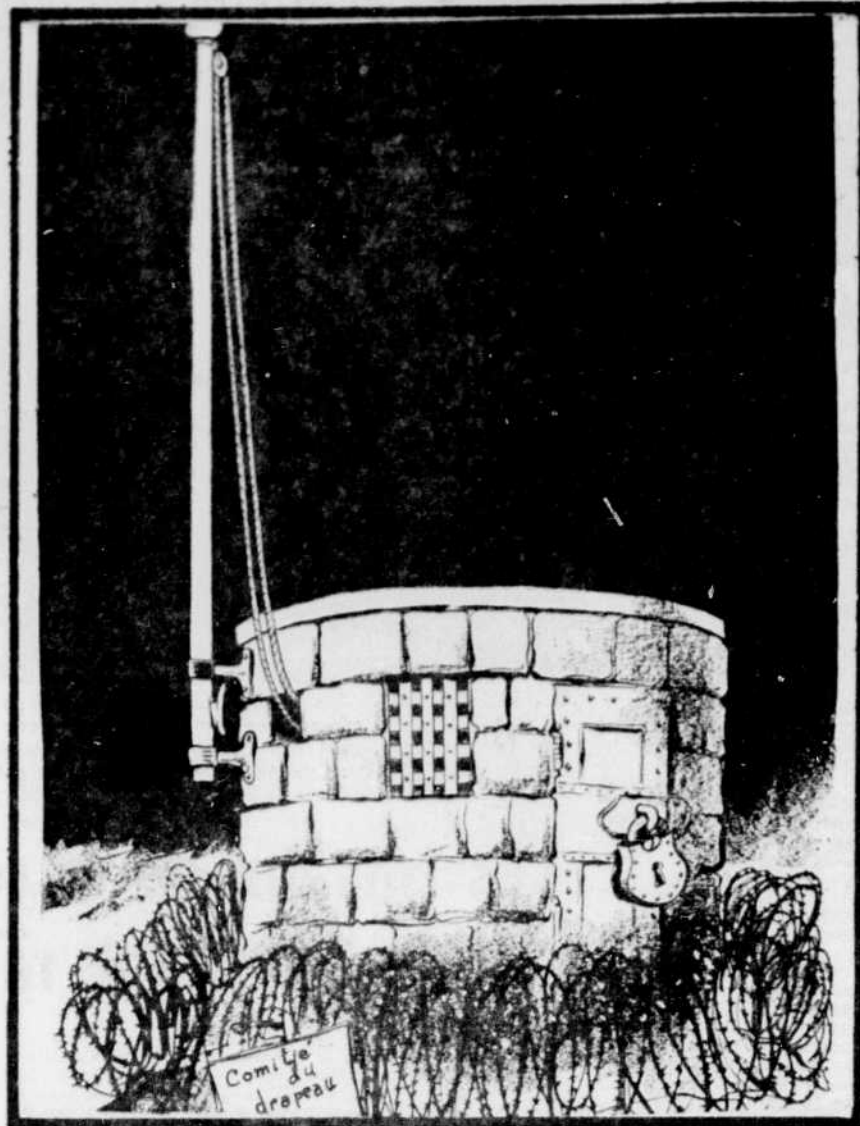
Publicité américaine



Abonnez-vous à La Tribune

Publicité — Les Américains sont reconnus pour posséder à fond le sens de la publicité. La preuve? Cette petite voiture transportant un immense chapeau. Le tout pour le président Johnson. (Téléphoto UPI)

Qu'en sortira-t-il dans six semaines?



MON POINT DE VUE...

Il sort par la même porte

Bien que personne ne sache officiellement où se trouve Hal Banks, l'ancien président du syndicat international des gens de mer, plus personne ne semble douter que le mystérieux individu ait regagné les États-Unis.

On l'en avait fait venir voilà quelques années pour déloger les communistes qui avaient commencé à s'infiltrer dans les rangs des syndicats des marins des Grands Lacs. Banks possédait des méthodes très personnelles grâce auxquelles les communistes ont été mis à la porte avec rapidité. Mais les méthodes de M. Banks étaient ni plus ni moins des méthodes de gangster et lorsqu'il a commencé à s'en servir pour établir son propre empire syndical, on s'est rendu compte qu'il ne pouvait être toléré.

Banks était entré chez nous par la petite porte et il retourne chez lui par la même porte.

Dissolution ou retrait

Depuis plusieurs années, les représentants des étudiants des universités de langue française du Québec menacent de se retirer de l'Union canadienne des étudiants, autrefois connue sous le nom de Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes.

Cette année, toutefois, le désir de retrait semble plus généralisé qu'auparavant puisque le mouvement est commun aux universités de Montréal, de Sherbrooke et de Québec. Les étudiants de Québec ont cependant fait une proposition pour le moins étrange.

Les représentants de Laval, en effet, ont dit tout net à l'Union canadienne des étudiants de procéder elle-même à sa propre dissolution, sans quoi, ils s'en retireraient. Si l'UCC décidait de se dissoudre, les étudiants de Laval en seraient probablement les plus étonnés.

...J'en C.

Enquête Gallup

par l'Institut canadien d'opinion publique.

Les Canadiens ont confiance en l'avenir

LES CANADIENS COMPTENT parmi les nations les plus optimistes de l'hémisphère occidental en ce qui concerne leur avenir et celui de leurs familles. Seuls les Suisses et les Danois font montre de plus de confiance. Dans notre pays, pour chaque citoyen mécontent, il s'en trouve quatre remplis de confiance en l'avenir qui les attend.

Parmi les sept autres pays où un sondage a été fait par Gallup International, c'est en Grande-Bretagne que les citoyens envisagent l'avenir avec le plus de pessimisme. Au moins un citoyen sur trois s'inquiète de l'avenir, comparativement à un sur cinq au Canada.

Il est intéressant de noter que dans les pays qui ne possèdent pas d'armes nucléaires, 72 pour cent des citoyens sont optimistes tandis que dans les pays possédant des armes nucléaires, les citoyens se montrent optimistes dans une proportion de 55 pour cent.

Dans huit pays, les enquêteurs de Gallup ont posé la question suivante:

Dans l'ensemble, pouvez-vous dire si vous êtes satisfait ou mécontent des perspectives d'avenir pour vous-même et votre famille?

	Satis-faits	Mécon-tents	Pas d'o-pinion
Moyenne générale	64%	18%	18%
Suisse	80	8	12
Danemark	73	6	21
CANADA	72	17	11
Norvège	72	16	12
États-Unis	64	24	12
Allemagne de l'Ouest	62	18	20
Grande-Bretagne	54	33	13
France	45	22	33

(Tous droits réservés)

Mikoyan lance un avertissement contre une intervention à Cuba

MOSCOU (Reuters) — M. Anastase Mikoyan, président du Praesidium du soviet suprême de l'URSS, a lancé hier un avertissement contre toute intervention armée dans les affaires intérieures de Cuba et déclare que "le monde pourrait une fois de plus se trouver sous la menace d'une guerre", rapporte l'agence Tass.

Dans un discours prononcé au Kremlin à l'occasion d'une réunion d'"amitié soviéto-indienne" M. Mikoyan a déclaré à propos des Nations unies:

"L'Union soviétique est prête à ratifier des amendements à la charte des Nations unies prévoyant une plus large représentation des pays asiatiques dans les principaux organismes de l'ONU; le Conseil de sécurité et le Conseil économique et social.

"L'Union soviétique, les autres pays socialistes et les pays non-alignés sont en faveur d'un renforcement des Nations unies et de leur rôle dans le maintien de la paix mondiale".

M. Mikoyan a violemment attaqué les États-Unis et la Grande-Bretagne et déclaré que de "nouveaux et dangereux signes de tension" étaient apparus au cours des derniers mois.



M. et Mme Lionel Bernier annoncent le mariage de leur fille Louise à M. Robert St-Laurent, fils de M. et Mme Ronald St-Laurent, tous de Sherbrooke. Le mariage sera célébré samedi 26 septembre, à 11 heures, en l'église Coeur Immaculé de Marie.

Prochain mariage

Monsieur et Madame Philippe Rheault, de Sherbrooke, annoncent le mariage de leur fille, Camille, à Monsieur Gilles Huot (les deux présentement au Pérou), fils de Monsieur et Madame Léonidas Huot, de Montréal. Le mariage sera célébré le 24 septembre 1964, à Chorrillos, Lima, Pérou.

CULTURE PHYSIQUE

(POUR DAMES)

AMAIGRISSEMENT et DEVELOPPEMENT

STUDIO CULTURAMA

109 nord, 12e Avenue — Sherbrooke — Tél.: 569-1114



Mme SIMONE LEMIEUX, directrice diplômée

INSCRIVEZ-VOUS

dès maintenant
aux cours du soir
de L'INSTITUT

RODRIGUE SIMARD

Tél.: 569-3293 — SHERBROOKE

CES COURS SE DONNENT LE MARDI OU MERCREDI OU JEUDI.

● COURS DE DECORATION INTERIEURE (durée 20 heures)

La coupe des couleurs, des tapis, des draperies. Les styles, l'écailage, la disposition, l'esthétique d'une pièce, la technologie des matériaux.

● COURS D'ESTHETIQUE (durée 20 heures)

Le maquillage, la coiffure, le manucure, le pédicure, l'épilation.

● COURS DE MANNEQUIN (durée 40 heures)

Le maquillage de maquillage, de cocktail, photographique et artistique. Le maintien, la démarche, la coiffure en fonction du visage et du teint, l'habillement et l'attitude.

TOUS CES COURS SE DONNENT LE SOIR A

L'ECOLE MONTCALM, rue Portland

Pour tout renseignement, Tél.: 569-3293

"Mais maman, tu as
dit que ça s'essuyait
tout seul"



et c'est bien vrai—car c'est un tapis HARDING
fait d'ACRILAN!

Les enfants peuvent jouer, le chien faire les cent coups, les adultes en abuser, un tapis d'Acrilan ne s'en ressent même pas. Les traces de boue ne sont plus un désastre avec les tapis d'Acrilan. Les taches les plus rebelles disparaissent avec un peu d'eau et de détergent. Vos tapis conservent leur éclat plus longtemps, car Acrilan est l'une des fibres à tapis les plus élastiques.

Passes dès demain, ou téléphonez pour demander qu'on vous apporte des échantillons à domicile. Notre gamme de choix vous étonnera!

Voyez tous les détails sur ce fameux tapis fait d'ACRILAN dans PERSPECTIVES d'aujourd'hui en page 37.

Rencontrez M. TAPIS

aujourd'hui même; il se fera

un plaisir de vous aider à

résoudre tous vos problèmes

de couvre-planchers.

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Les femmes dont on parle...

La gardienne du presbytère
des Brontë

Mme Jeanne Hutton, femme d'intérieur et mère de quatre jeunes enfants, est également la gardienne d'un musée littéraire célèbre: le presbytère de Haworth, dans les landes du nord de l'Angleterre. Les sœurs Brontë y vivaient au milieu du XIXe siècle; toutes trois — les seules filles de la famille à atteindre l'âge adulte — furent romancières. Charlotte écrivit "Jane Eyre", Emily est surtout connue pour ses "Hauts de Hurlevant" et Anne est l'auteur de "Le fermier de Widdell Hall".

Mme Hutton, gardienne du musée depuis quelque 18 mois, est responsable de centaines de souvenirs personnels qui appartiennent à la famille. Ces souvenirs sont exposés dans les pièces de manière à leur donner une atmosphère "habillée". On y voit, par exemple, certains des vêtements que mettaient les sœurs pour sortir, profonds bonnets en forme deseau à charbon, chapeaux engouffrés et vastes jupes très caractéristiques de l'époque victorienne. Pour les présenter, Mme Hutton a réalisé des mannequins en papier qui évoquent quelque sculpture surréaliste et l'effet en est frappant. Parmi les vêtements de nuit ayant appartenu aux sœurs et conservés au presbytère, on trouve un bonnet de nuit porté, pense-t-on, par Charlotte il y a plus de 100 ans.

Mme Hutton est persuadée que la vie de famille des Brontë, tout bantée qu'elle fut par des tragédies, fut loin d'être toujours mélancolique. Les trois filles et leur frère Branwell firent preuve de dons littéraires à un âge très tendre. Ils paraissent s'être également essayés au dessin, et d'une manière que peu de parents accepteraient aujourd'hui — comme le montrent les amusants dessins griffonnés sur les murs de ce qui fut leur salle de jeux.

JOLIES HOTESSES

A l'instar de son confrère parisien Marc Bohan, qui habille les hôtesses d'Air France, le jeune couturier montrealais Michel Robichaud habille les hôtesses d'Air Canada.

Ces dernières commencent à porter leur nouveau uniforme au mois d'octobre prochain. C'est un ensemble vert forêt.

La veste est demi-cinturée, à col tailleur et manches montées, fermée par trois boutons de même tissu. La blouse est blanche à encolure ras du cou, entièrement surpiquée et garnie d'une poche à hauteur de poitrine. La jupe de ligne "A" facilite la marche et le mouvement et elle est ornée de fausses poches posées sur les coutures de côté.

Un manteau de même teinte et un feutre à bord relevé à allure légèrement garçon complètent l'ensemble.

Michel Robichaud est un des modistes les plus talentueux. Il a appris son métier à Paris, où il a déjà habillé Mme Claude Pompidou et la princesse Grace de Monaco. Ici, plus récemment, il signait des créations pour la nouvelle madame Richard Burton.



Rencontrez M. TAPIS
aujourd'hui même; il se fera
un plaisir de vous aider à
résoudre tous vos problèmes
de couvre-planchers.

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque

VOTRE Satisfaction, NOTRE But

LITEE

38 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-7411

Levesque



VENTE DE BISCUITS — Les Guides et Jeannettes de longue anglaise tiennent aujourd'hui leur vente annuelle de biscuits. Son Hôteur le Maire Armand Nadeau, achète ci-haut la première boîte de biscuits, de Marie Hansford, à gauche, Betty Mc Veigh et Betty Jarjour. A la suite de cette activité dont elle est responsable, Mlle Jarjour obtiendra son cordon d'or, le plus haut honneur accordé à une Guide.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Tour d'horizon

Déplacements

Mlle Nicole Rheault, a.l., et Mlle Nicole Morin, a.l., prennent l'avion aujourd'hui, à Dorval, pour se rendre à New York, où elles s'embarqueront sur l'Homère, pour une croisière aux îles Bahamas.

Cours de yoga

Les cours de yoga reprendront lundi soir le 21 septembre, à l'école St-Michel, rue King. Les cours, qui s'adressent aux adeptes groupés en trois classes, seront donnés à 6 h.30, 7 h.45 et 9 heures.

S. S. J. B. Christ Roi

La section féminine de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse du Christ-Roi tiendra une réunion lundi, le 21 septembre, à la salle du presbytère, à 8 heures p.m.

S.S.J.B. Coeur Immaculé de Marie

Une assemblée mensuelle très importante des membres de la section féminine de la Société Saint-Jean-Baptiste, paroisse Coeur Immaculé de Marie, sera tenue lundi soir, le 21 septembre, à 7 h.45, à la salle paroissiale.

Boîte à chansons

Les adolescents et adolescentes qui désirent faire connaître leurs talents de compositeurs et interprètes en chansons sont invités à une audition, le 25 septembre, à 8 heures 30, au Centre de Loisirs Perpétuel-Secours, au 871, rue Ontario.

Ceci en préparation à une émission "Jeunesse Oblige", à Radio-Canada.

Une série de cours

Les Loisirs Notre-Dame du Perpétuel-Secours nous informent que les activités reprendront sous peu pour une nouvelle saison.

Des cours d'artisanat (cuir ciselé ou repoussé) seront donnés par Mlle Claire Bernier à l'intention des adultes ou adolescents de 12 ans et plus. Les inscriptions auront lieu le lundi soir, 21 septembre, à partir de 7 h.30.

Des cours de diction française, d'art dramatique et de chant d'ensemble seront aussi donnés par Mlle Marie-Antoinette Letarte, membre de l'Institut de Diction française. Les adultes, de même que les enfants de 6 ans et plus, seront admis dans quatre classes différentes. Les inscriptions auront lieu mardi soir, le 22 septembre, à partir de 6 h.30.

Enfin des cours d'initiation à l'art dramatique seront donnés par M. Marc Hébert, à l'intention des adultes ou des jeunes gens et jeunes filles de 15 ans et plus. Les inscriptions auront lieu mercredi soir, le 23 septembre, de 7 h.30 à 9 h.30.

Tous ces cours seront donnés à la salle de l'école St-Anne, rue Ontario.

S.S.J.B. Immaculée Conception

Une assemblée de la section féminine de la Société St-Jean-Baptiste, paroisse Immaculée-Conception, aura lieu lundi, le 21 septembre, à 8 heures, au local habituel.

Réunion de l'Amicale

La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame de Beauvoir aura lieu à la salle du couvent de Bromptonville, le 27 septembre. Toutes les anciennes sont priées de considérer ce communiqué comme une invitation personnelle.

FILMS

SERVICE COMPLET DE FINITION
EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR	ROUL. DE 8 POSES 3 1/2 x 5	35¢
	ROUL. DE 12 POSES 3 1/2 x 3 1/2	60¢
	ROUL. DE 20 POSES 3 1/2 x 4 1/2	100¢
	IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢	
	ROUL. DE 8 POSES 3 1/2 x 5	300
	ROUL. DE 12 POSES 3 1/2 x 3 1/2	400
	IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢	
	EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) 115	
	AVEC MONTURES	

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 5¢ pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS A:

PHOTO POSTE INC.

CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

Courrier de Fernande

Q. — Il y a une dizaine d'années, j'ai fait la connaissance d'un jeune homme que j'ai aimé follement par la suite. Il m'a fréquentée périodiquement, toujours avec l'entente qu'il n'était pas question de mariage entre nous deux. Il avait alors beaucoup d'argent qu'il gaspillait, il changeait d'auto très souvent, et sa famille était considérée comme supérieure à la mienne. Je l'ai aimé pendant des années croyant toujours qu'un miracle se produirait et qu'il me demanderait en mariage. Finalement, j'ai perdu de vue, j'ai connu d'autres jeunes gens, mais je n'ai jamais aimé personne comme j'ai aimé. Je suis restée célibataire, j'ai toujours fait de bonnes affaires et, sans avoir oublié mon premier amour, je suis parvenue à me faire une vie intéressante.

Au cours d'un voyage, je l'ai rencontré par hasard et il m'a avoué qu'il était dans la misère, qu'il a perdu son argent, qu'il est malade, etc. Je ne saurais exprimer ce que j'ai ressenti. Il m'a demandé de l'aider à se remettre sur pied, il m'a assuré que lorsqu'il se remettrait sur pied, il m'épouserait. J'hésite beaucoup car j'ai encore trop peur pour voir clair. Il me semble cependant que s'il m'avait aimée, pourquoi ne pas m'avoir épousée quand il le pouvait. C'est la question que je lui ai posée, mais il m'a dit qu'il avait été trop fou parce qu'il était jeune, qu'il avait de l'argent, mais que la maladie et la solitude lui avaient fait comprendre et qu'aujourd'hui, il réalisait que nous étions destinés l'un pour l'autre et que nous nous marierions aussitôt que possible. Un conseil.

DERNIERE CHANCE.

R. — Tout dépend dans quelle mesure vous devez aider cet homme à se remettre sur pied, comme vous dites. S'il ne s'agit que de vos encouragements, de vos conseils, très bien. Mais s'il vous demande de payer ses dettes ou de lui avancer de l'argent, gare à vous. Si votre ami possède des sécurités autres que ses belles paroles, il trouvera facilement un autre pré-

teur. Sur ce point, je vous avertis que si vous fléchissez, vous le regretterez amèrement.

Maintenant, du point de vue sentimental, je crois que les raisons qu'il vous donne sont assez bonnes, et que la maladie et la solitude lui aient fait comprendre, lui aient fait découvrir un sentiment qu'il ignorait. Puisque vous l'aimez encore acceptez-le tel qu'il est aujourd'hui, sans lui tenir compte de ne pas vous avoir épousée quand c'aurait été si facile et tellement plus beau pour vous. Vous n'êtes pas nécessairement alors, tandis qu'aujourd'hui, il n'a plus rien, il a besoin de vous.



Mlle Frances E. TOBIN, présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke, présidera le 18e recrutement qui aura lieu au New Wellington, le 23 septembre 1964 à 6 heures de l'après-midi. Dames et jeunes filles sont cordialement invitées.

ENFIN!

Oui, enfin, des chimistes ont trouvé une formule réellement efficace contre la transpiration — ce nouveau produit est connu sous les noms de "MADAME CAPRINA" et "MONSIEUR CAPRINA".

electrologue diplômé
LINO LUNARDI

POILS SUPERFLUS
Enlevés scientifiquement et définitivement
AU
STUDIO D'ELECTROLYSE
240 ouest, rue KING
Sherbrooke — Tél.: 569-5457

Formfit SUPPORTE
exactement

LA OÙ C'EST
LE PLUS
NÉCESSAIRE
\$19.50

La gaine "No 4680" est très en vogue au Canada parce qu'elle se rend plus vite la silhouette plutôt corpulente. Très galbante et très confortable, cette gaine amincissante avec chic vos hanches et votre abdomen, diminue aisément votre taille de plusieurs pouces. Élastique lino ferme et batiste de coton brochée. Balaïnage au devant et dos et 16 pouces de longueur, tours de taille de 28 à 40, \$19.50. (Disponible aussi en 15 pouces de longueur, modèle 4580 et en 17 pouces de longueur, modèle 4780, \$19.50.)

Silhouette
CORSETTERIE — LINGERIE
21 NORD, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE

VOICI QUELQUES NOMS DE LIGNES LES PLUS REPUTÉES DONT NOUS SOMMES DÉPOSITAIRES:

DAISY
Oblique Fresh
Wonder-bra
Warner's Camp
Formfit Peter Pan
sarong
ET PLUSIEURS AUTRES

Éléphants meubles de salon à prix modique

sofa environ \$399
fauteuil environ \$169
suivant le tissu

TISSUS DISPONIBLES: AVEC ENDUIT ANTI-TACHES Scotchgard

Catalogue illustré **GRATUIT**
— écrivez à House of Braemore
100 Wingold Avenue, Toronto 19
6079

par **House of Braemore**
en vente dans tous les bons magasins

intérêts

Féminins

LES CAILLOUX DU CHEMIN DES ÉCOLIERS

Depuis plus d'une semaine, les jeunes ont repris le chemin de l'école. Tous les matins, à pied, à bicyclette ou en autobus, des milliers d'enfants de 6 à 20 ans se rendent en classe, sans plus se poser de questions.

Pour les mamans, la rentrée marque inévitablement un bouleversement de la routine adoptée pendant les vacances.

Les jeunes, pour la plupart, doivent se lever plus tôt; les mamans sont bien souvent leur réveille-matin. C'est alors une grande course contre l'horloge qui commence. On a beau savoir s'organiser, quand deux, trois ou quatre membres d'une même famille doivent partir à peu près en même temps, ça ne peut faire autrement que produire un léger brouhaha dans la maison.

Au cours du mois d'août avait lieu, à Sherbrooke, le congrès diocésain de l'Union Catholique des Femmes Rurales, un organisme qui réunit des mères de famille de tous les coins de la région, des mères de famille qui représentent la moyenne des familles de chez nous. Lors de ce congrès, une discussion assez enflammée s'était engagée sur le problème du transport, posé par la centralisation scolaire. Apportant des arguments pour et contre, les mamans défendaient la santé de leurs petits, tout en conservant le point de vue des autorités qui veulent rendre accessibles à tous, professeurs et locaux adéquats.

Si des résolutions ont alors été votées pour apporter des changements ou recommander de nouvelles mesures, les problèmes n'en demeurent pas moins existants et il est bien probable que les mamans des paroisses é-

loignées devront "marchander" avec les mêmes difficultés encore pendant quelques années. Que leur reste-t-il à faire?

Près de trente pour cent des écoliers de la région devront être debout à six heures du matin, faire leur toilette, s'habiller, déjeuner, pendant que les mères prépareront les "boîtes à lunch", déplorant le fait que leurs petits ne pour-

ront bénéficier, au milieu de leur journée de travail, d'un solide repas chaud.

Les mamans se creuseront la tête pour varier les menus, pour découvrir des recettes contenant les éléments réparateurs nécessaires à ces jeunes organismes. Entre sept et neuf heures, tous les matins, jusqu'au mois de juin, les enfants devront être prêts à pren-

dre l'autobus pour parcourir le trajet qui les conduira au bout de dix, trente, soixante minutes, à l'école où les attendent de longues heures d'effort intellectuel. Et à la fin de la journée, le même trajet à reprendre avant de souper.

Lors du congrès dont je parlais plus haut, un spécialiste des questions scolaires, M. Michel Maréchal, de Sherbrooke, racontait une anecdote qui contient peut-être la solution au plus crucial des problèmes des mamans des régions rurales.

En voyage dans les Maritimes, M. Maréchal s'arrêta un jour dans une petite épicerie perdue au fond des bois du Nouveau-Brunswick. La tenancière de l'établissement, mère d'une grande famille, répondit fièrement aux questions de ce client du Québec qui s'informait des enfants. "Les plus âgés ont tous fait de grandes études. Quand les jeunes laissent l'école du rang qui se trouve à quelque cinq milles d'ici, ils rattrapent facilement leurs petits camarades de la ville".

Pourtant, les enfants qui fréquentaient cette école du rang se relayaient, un groupe l'avant midi, l'autre l'après-midi, de sorte qu'ils n'avaient qu'une demi-journée de classe pendant laquelle ils recevaient des cours. Les devoirs et les leçons, c'était pour la maison et ils avaient tout le reste de la journée pour les faire.

Donner aux jeunes la chance de se reposer pour ensuite pouvoir fournir un meilleur rendement, ne serait-ce pas aussi un moyen de résoudre le problème des écoles surpeuplées, tout en libérant les mamans d'un inquiétant fardeau...?

A vous la parole.

Martine.



Pour les soirs de gala, Raoul-Jean Fouré, président de l'Association des Couturiers canadiens, a créé ce manteau du soir en brillant taffetas noir matelassé tout "Térylène", à motif original de grosses pastilles. Un chef-d'œuvre d'élégance pratique, le manteau est capitonné de bourre et résiste à la pluie. Entièrement doublé de satin de couleur bronze, il est muni d'un capuchon-col amovible.

généralistes des grands maîtres européens, adaptent leurs styles aux besoins du pays et ajoutent à tout cela, une touche personnelle, quelque chose qui l'asse original.

Si les couturiers canadiens ne sont pas encore de grands maîtres sur le marché international, nos textiles sont cependant en train de prendre le haut du pavé. Les communiqués de presse venant d'Europe nous apprennent qu'un peu partout, en France surtout, on a choisi des matériaux canadiens pour réaliser de petits chefs-d'œuvre qui s'évaluent jusqu'à \$2,000.

Il paraît que ce qui décide de la mode que l'on lancera, c'est simplement la popularité d'un couturier. Une des expertes en modes dont je parlais plus haut, Mme Doreen Day, soulignait à ce sujet

que c'est le nombre de personnes, de revues, de journaux et d'organisations qui assistent à un défilé de modes, le client d'accepter de parler d'une création qui fera "la mode". (M.R.)

PEUT ETRE



Pierre Cardin a créé cet ensemble de suède rose, garni de renard rose, porté avec une jupe rouge et une blouse et des bas fleuris en jersey.

Les tons de la mode

La fin de 1964 et le début de 1965 verront d'audacieux mélanges de couleurs. Les dernières collections de tissus comprennent des rouges mêlés à des jaunes ou des verts, des verts mêlés à des roses, des tons bordeaux avec des verts clairs et des roses, et des tons grises unis à l'écarlate.

Les couleurs des chaussures et des gants qui accompagneront ces nouvelles étoffes sont déjà prêtes. Les tons des cuirs pour les souliers qui accompagneront les joyeux mélanges de tweeds sont de la couleur du terreau, ou grès. Pour les nouveaux verts doux, on propose des cuirs à chaussures d'un émeraude profond et des gants de peau contrastants grèges, ou encore, des souliers d'un vert sombre et des gants de peau presque assortis.

A

M

U

S

A

N

T

E

Ferreras, s'inspirant sans doute des rideaux de sa grand-mère a dessiné cette toilette du soir en chiffon rose, garnie de plumes d'autruches.

C'EST BIEN VRAI

Récemment, à Sherbrooke, devant un club social féminin, deux commentatrices montrealaises parlaient des aspects amusants de la mode. Pour les hommes, la mode a toujours été drôle, excepté quand ils devaient acquiescer les factures de ces "drôleries".

Si la mode rend les femmes ridicules, pourquoi tellement d'entre elles la suivent-elles? Et si elles ne suivent pas les modes ridicules, comment se fait-il que ces modes soient tellement connues?

Le goût est une question personnelle et, bien souvent, la toilette que nous trouvons ridicule sur un mannequin, la robe que nous n'oserions jamais porter, celle que nous écartons au premier coup d'oeil quand vient le moment d'acheter, eh bien, sur le dos d'une femme à qui elle convient, c'est pas si mal.

Les couturiers canadiens, en général, demeurent assez sobres. Ils suivent les tendances

Frances Stewart d'Ottawa a créé cet ensemble quatre pièces dans un tweed de rayonne de viscose. De teinte vieillie ou reflets bleutés, la jupe comporte un panneau de devant, la jaquette se distingue par des fentes latérales ainsi que des poches obliques. La blouse assortie est sans manches, les parements et le mouchoir de tête en peau de soie de teinte or. Cet ensemble fut présenté lors du défilé automne-hiver de l'Association des Couturiers canadiens, qui s'est tenu récemment à Montréal.

courtépintes



FRANÇOISE gaudet-smet

Cette vieille dame pourrait être une grand-mère sereine. A propos de tout et de rien, elle est hargneuse et... pointue, à s'y déchirer. Heureusement qu'elle a parlé un jour. Parce que c'est l'ouverture des classes, que les enfants se plaignent, qu'ils racontent ce fait affolant de deux écoliers qui, dans une classe de quarante-deux élèves, se sont évanouis; qu'ils trottent d'un escalier à l'autre, que, déjà, ils ne veulent pas manger, eux qui pouvaient se défoncer à empierrer le ragout... Elle a parlé. Elle a commandé: "Écoutez-les. C'est à eux que le mal fait mal".

Puis, une fois la maison vidée de ses poussins, elle a continué: "Ce dont j'ai le plus souffert dans mon temps d'écolière, c'était ce poids écrasant de toutes les autorités liées par leur vision de tout ce qui pouvait être "pour notre bien"... Notre bien, oui! J'habitais un village et j'étais ce qu'on est convenu d'appeler un enfant de notable.

L'institutrice, qui gardait probablement de son enfance à elle une foule de rancunes exprimées par ses parents: "C'est encore les gens du village qui mènent", avait toutes les préférences du monde pour n'importe quel enfant qui venait des rangs... Tous étaient ses chouchoux. Tous. Ce que j'ai souffert d'injustice, de bourrasque est impensable et indicible. Je sentais que c'était une fatalité cette espèce de haine sourde dont je ne comprenais pas la raison d'être. Je pleurais souvent. J'étais morne, taciturne dans l'écrasement, l'étouffement que multipliait cette charge d'hostilité et de malveillance faite — je m'en rends compte aujourd'hui — de tous les refolements qui accablaient notre vieille fille elle-même. J'en souffrais sans comprendre. Ma mère, austère et rigide, "paquetée avec l'autorité", se serait crue déshonorée à se pencher jusqu'au gosier de mon cœur. D'ailleurs, elle qui faisait la prière, mordait toujours dans "gémissements et pleurs dans cette vallée de larmes". Ce n'est pas ce qui séchait les miennes. Si je me plaignais de quelque injustice notoire — vous savez cette lucidité qu'ont les enfants normaux pour dépister "ce qui n'est pas juste", elle se raidissait. Au lieu d'un bon bureau, j'en cotoyais deux. C'é-

tait toujours de ma faute: "Tu dois l'avoir mérité". Mérité. Ce mot-là... j'ai pris du temps à croire que ce pouvait parfois être un bon mot...

Pour elle, tout ce qui était constitué en autorité, du haut en bas de toutes les sortes d'échelles, était parfait, infaillible. L'obéissance aveugle était la règle, la seule, veut, veut pas. "Si un jour tu conduis, tu feras à ta tête, et alors tu auras été obéie". Naturellement.

J'aurais surtout voulu un petit peu être aimée à l'école, à la maison. Mais cela n'existait pas...

Cela fait peine ce cœur encore gris de chagrin, dans l'âge montant, exsoufflant du dernier demi-millé, cette peine d'enfance qui remonte à travers les rides, les cheveux blancs et les mains tremblantes.

Ce n'était pas ce qu'on appelle l'aller-retour idéal, ce temps de vieux jansénisme sûr qui accumulait la bile à tous les degrés. La discipline du temps des disciplines de fer sèches et mal acceptées a conduit à bien des abus. Nous continuons de payer des dettes à toutes les erreurs des parents, eux-mêmes menés par tout ce qui prenait pied (oui, pied) la force dans les talons, et ça toustait dans l'écrasement) au nom de leur installation "venue d'en-haut". Sans rémission.

Je pense à ce grand garçon de quinze ans, cinq pieds huit pouces, qui doit redoubler sa cinquième année, qui ne veut pas absolument pas se trouver à l'école avec des "petits bouts de dix ans". Sa mère explique: "Il a perdu deux ans à avoir mal à la tête. C'était donc ennuyant ces lamentations-là! Et le docteur lui examinait rien que la tête. Il vient d'être opéré pour une appendicite chronique". Cinq pieds huit pouces. L'âge ingrat! Ouais... Evidemment, on ne peut pas tous les garder petits, petits, les arriérés pédagogiques qui ne sont pas des arriérés mentaux, mais qui ont quand même mal quelque part. Ce ne sont pas des bidons à lait, tant par camion, vingt, trente, quarante, soixante milles de brassage soir et matin... Non. Ce ne sont pas des bidons à lait ni des barreaux d'échelle...

Cassini vous dit :

"POUR FAIRE DE LA JOLIE PRUNELLE, MA BELLE, IL FAUT AVOIR DE JOLIES PRUNELLES..."



Par excentricité, les femmes font à leurs yeux des choses qui devraient faire cligner les yeux des hommes d'étonnement... et y réussissent. Ce ne sont pas les femmes elles-mêmes qui sont vraiment en faute; c'est seulement que quelques modélises extravagantes et quelques experts en beauté en peine de publicité (sans oublier de mentionner des publications de mode qui courent après la réclame), dans leur recherche désespérée de présenter constamment quelque chose de nouveau, ont dépassé la mesure. Ils semblent confondre la nouveauté avec la nouveauté tapageuse, ils semblent croire que le progrès consiste uniquement à pousser le pendule à 180 degrés.

Les femmes venaient à peine d'abandonner l'oeil charbonneux à la Cléopâtre et de s'éprendre de l'oeil infiniment plus charmeur et plus attirant, l'oeil naturel, quand on les a exhortées à retourner à l'habitude de se barbouiller le tour de leur pruneau de produits gras de tous genres simplement pour paraître originales.

Un peu de dessin

Dans une de mes chroniques déjà anciennes j'attirais l'attention sur "l'oeil de kangourou" qui a sombré depuis, du moins je l'imagine, dans une mort bien méritée. Mais qu'est-il sorti de ce phénix bouffon? Ce que j'appelle l'oeil Charles Adams. Pas seulement une paire, pas même ce qu'on voit occasionnellement, une paire et demi, mais deux et même trois paires de faux-cils: beaucoups de blanc sur les paupières; ensuite, un arc épais, brun ou noir, dessiné juste au-dessus de l'oeil pour donner l'aspect d'un sourcil intérieur. L'idée principale c'est qu'on veut enfoncer les yeux et les faire paraître tellement énormes qu'ils "ressortent comme des phares". Que penser de cela? Et, de plus, il faut ombre largement entre chaque paire de sourcils, faisant apparaître ceux du haut, les vrais, particulièrement épais en les brossant vers le haut afin qu'ils soient quelque peu broussailloux. Et pour celles qui ont un penchant pour la psychanalyse, il y a des cils vert-forêt et des sourcils frangés d'or.

Crème de base, poudre, "liner", faux-cils, mascara, ombre, crayons liquides, pinceaux, crème, d'autres "liners", d'autres cils, encore du mascara, encore de l'ombre, tout cela en différentes couleurs, à l'infini. Où cela finira-t-il par conduire? Dans les jours pas tellement anciens, un amoureux plongeait son regard en amour dans les yeux bleus de sa belle.

Aujourd'hui, il ne peut éprouver que frustration devant les orbites barbouillées.

Un expert en beauté

Que pensez-vous de moi, un dessinateur de mode, qui pose comme un expert en beauté. Je ne le suis point. (Cependant, mes contacts avec des jolies femmes, femmes du monde, étoiles de cinéma, mannequins, au cours de ma carrière à New York, à Hollywood et sur le continent, m'ont sans doute qualifié comme un observateur bien renseigné). Je considère

que j'ai des intérêts dans les pratiques de beauté, bonnes ou mauvaises, des femmes. En effet, j'ai toujours été intéressé dans son apparence totale.

Au risque de passer pour vieux jeu, permettez-moi de redire que le tout est égal à la somme de ses parties et qu'une chaîne est forte de la force de chacun de ses maillons. Je crée des modèles pour la femme vraie et naturelle et je continue à affirmer que l'essence de l'élégance est la simplicité.

Dites-moi, je vous prie, comment une femme peut souscrire à cette philosophie, si son visage est littéralement plâtré de tous les cosmétiques, produits médicamenteux, colorants et choses colorées pour lesquels un sorcier de la jungle vendrait son dernier missionnaire? De plus, je déteste plus que tout de voir une de mes créations sur une femme dont le visage ferait paraître Kondiaronk plus pâle que Frontenac en comparaison: cela détourne l'attention de mon oeuvre et cela me porte à la névrose.

Cela me rappelle l'Européen qui se montrait mystifié par les habitudes de boire des Américains. "Vous les Américains, disait-il, vous buvez du whisky pour vous réchauffer. Mais auparavant, vous mettez de la glace dans le verre pour le refroidir. Vous ajoutez du sucre pour l'adoucir et ensuite vous ajoutez du citron pour le rendre acide. Enfin, vous dites "A votre santé!" Et vous le buvez vous-même!"

Au miroir de la mode

Une des plus gracieuses modes d'automne, c'est le pyjama d'intérieur qui est de retour après une trop longue absence. Le protocole à observer c'est le pantalon très étroit pour dormir, et légèrement évasé pour la détente: le pyjama deux-pièces pour dormir; d'une seule pièce pour veiller. Mais quel que soit votre choix, rappelez-vous que les tissus luxueux viennent en tête: velours de coton, crêpe, brocarts aux tons de pierre précieuse, souples tricotés métalliques qui sont enveloppés de dentelles, ornés de rubans et de falbalas du même genre. Le tricot est aussi populaire quand on le garnit de col et de manchettes de satin. Les pantalons de harem, larges et bouffants, sont très recherchés pour le soir à la maison, tout spécialement quand on les assortit avec une blouse à corsage bouffant et à col capuche.

Conseils à propos

La nouvelle façon de porter les bijoux c'est autour de la taille comme un ceinturon. De lourdes chaînes d'argent, de bronze ou d'or antique peuvent être nouées à la taille durant le jour et servir, le soir, de colliers. Pour les sorties du soir, la tendance est pour le filigrane d'or très fin et des pierreries de plusieurs couleurs, topazes, turquoises, améthystes et autres du même genre. Pour atteindre un effet plus nouveau et plus exotique, on trouve des boutons et des pastilles de bois-rare entaillées sur une longue et mince chaîne et des ceinturons d'anneaux argentés parsemés ici et là de clochettes tintinnabulantes venues des Indes.

Essentiel de ne pas porter atteinte à la liberté du Québec

QUEBEC (PC)—Il est essentiel que les amendements à venir d'une constitution canadienne rapatriée ne "puissent porter atteinte à l'intégrité du Québec et aux droits des Canadiens français dans l'ensemble du Canada."

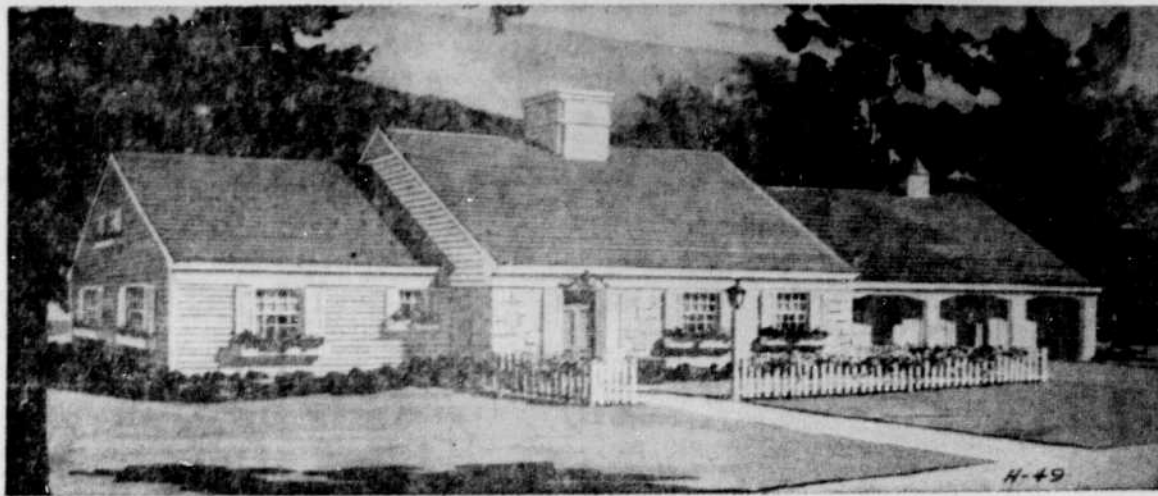
Dans un communiqué remis à la presse hier à l'issue de la conférence annuelle de ses directeurs, le Conseil de la vie française en Amérique déclare, en outre, qu'il est favorable au transfert immédiat de l'acte de l'Amérique du nord britannique de la juridiction canadienne.

Le conseil cependant y met deux conditions: que soit révoqué l'amendement de 1949, grâce auquel le gouvernement fédéral s'est fait attribuer le droit de modifier lui-même, et

seul, certaines parties de l'AANB, qui concernent le gouvernement fédéral.

Secundo, qu'un mécanisme d'amendement soit inclus dans la loi de transfert qui prévoit nécessairement, d'une part, le droit des parlements provinciaux comme du fédéral de proposer un amendement et, d'autre part, l'unanimité des législatures provinciales et du parlement fédéral pour que tout amendement devienne loi.

Les représentants de plusieurs associations canadiennes - françaises et acadiennes se sont penchés sur le problème du rapatriement de la constitution canadienne, considérant que le gouvernement canadien se propose de procéder à ce rapatriement avant la fin de l'année 1964.



Charme du temps colonial: — L'enchantement des maisons de style colonial se retrouve dans cette maison moderne de deux planchers et qui comprend quatre chambres à coucher, car on y a ajouté plusieurs particularités qui n'existaient même pas quand ce style fut créé.

Que coûte cette maison?

Vous pouvez obtenir un estimé de ce que vous coûterait la construction de cette maison en commandant le dépliant-plan d'étude et en le montrant à votre entrepreneur local. Il ne coûte que 50 cents et comprend les plans complets des deux sections et des plans d'élevation tels que le font les architectes, le tout à l'échelle de 1/4 de pouce au pied — plus une liste du bois nécessaire. Quand vous aurez l'estimé de l'entrepreneur, alors vous pourrez décider si vous commanderez ou non les plans. Des frais d'information de 50 cents vous épargneront peut-être 50 années de regrets!

La Maison de la Semaine, La Tribune, Sherbrooke, Q.
Veuillez m'envoyer les plans miniatures du modèle
No H-49 — Ci-joint 50c pour le modèle.
(S. V. P., N'envoyez pas de timbres!)

NOM _____
(En lettres moulées, s.v.p.)

RUE _____
VILLE _____ PROVINCE _____

Si vous projetez faire PEINTURER cet automne, Signalez notre nouveau NO de téléphone **567-8182**

POUR UN SERVICE RAPIDE ET BIEN ACCOMPLI
FELIX CONSTANTINEAU
ENTREPRENEUR-PEINTRE
Spécialité: TAPISSERIE

203, rue Laurier — Sherbrooke, Qué.

PARENTS:

PROFITEZ DES ALLOCATIONS SCOLAIRES

Si vous avez des enfants de 16 à 18 ans qui poursuivent leurs études, vous pouvez maintenant recevoir \$10. par mois pendant 12 mois.

— La procédure à suivre:

Remplir le formulaire de demande d'allocation que vous recevrez dès l'ouverture des classes et le faire signer par l'autorité de l'école fréquentée.

— Ont droit à cette allocation:

1. tous les étudiants ayant atteint seize ou dix-sept ans avant le premier septembre, 1964.
2. les adolescents reconnus, par certification médicale, comme incapables à fréquenter assidûment l'école, après approbation par la Commission des allocations sociales.

NOTE: si vous n'avez pas reçu un formulaire de demande d'allocation, veuillez vous adresser, ainsi que pour tout autre renseignement à:

LA COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES,
Hôtel du Gouvernement, Québec 2.
Ministère de la Famille et du Bien-être Social du Québec

LA MAISON DE LA SEMAINE

Ces maisons du début de la colonie dégageant un aspect de confort et de sécurité. Leur extérieur traditionnel n'a jamais passé de mode. Plusieurs personnes qui ont à choisir entre les divers styles du 21e siècle portent souvent leur choix sur ce style parce qu'il est l'image même de ce qu'une maison devrait être.

C'est une représentation de ce style à jamais populaire qui a été dessinée par l'architecte Rudolph A. Matern, dans cette série des Maisons de la Semaine. Remarquez le centre de la maison dont la façade est en pierres. C'est la partie qu'on construisait en premier parce qu'elle contenait les pièces absolument nécessaires à la vie familiale. A mesure que les besoins de la famille augmentaient, on agrandissait la maison avec une aile à droite et à gauche. Dans ce plan, évidemment, toute la maison est construite en même temps.

Le pignon, très aigu, indispensable au temps de la colonie, à cause des conditions très difficiles de la température, fournit assez d'espace pour deux grandes chambres à coucher, et un grand nombre de garde-robes et d'armoires. Le grenier, qui était à l'époque assez bas dans la partie centrale de la maison, éclaire 8 pieds carrés d'espace habitable de cette

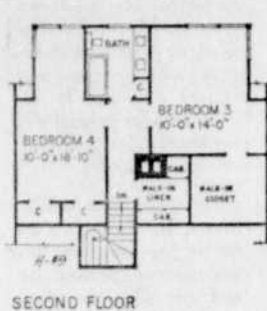
La grosse cheminée, située au centre, est aussi typique à cette époque. C'était jadis la seule source de chaleur et sa situation aidait quelque peu à chauffer les autres endroits de la maison. C'est là que se trouve le foyer du salon, véritable centre d'intérêt. Le salon a une grande fenêtre qui donne sur l'arrière, et des portes doubles hollandaises qui ouvrent sur le portique. Ajoutez à cette pièce d'une longueur de 25 pieds les 12 pieds de la salle à dîner et vous avez une étendue totale de 37 pieds. Des portes coulissantes de verre dans la salle à dîner permettent également d'aller sur le portique.

La grande cuisine est efficace par sa forme en U, comportant ainsi une section pour la préparation des repas et une autre pour prendre les repas. Au côté de la cuisine se trouve la salle de lessives et un lavabo, avec une entrée de service hors de vue mais très pratique.

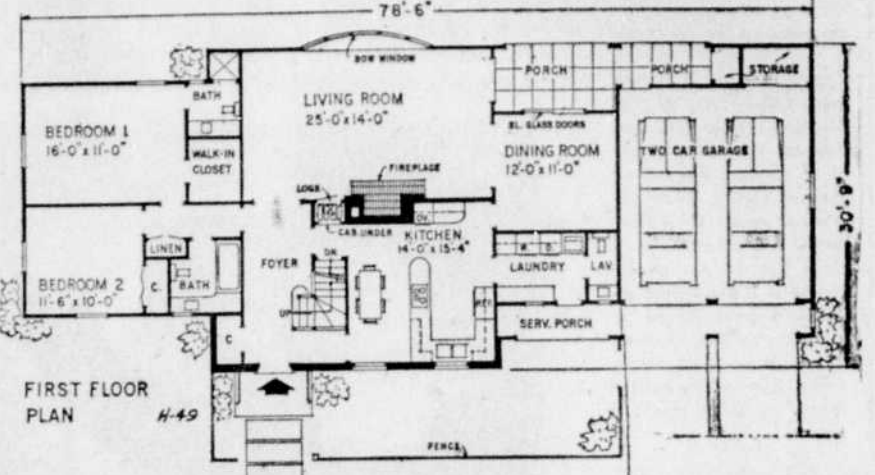
Les deux chambrées à coucher du bas, donnant en tout quatre chambres à coucher, sont camouflées des parties bruyantes de la maison par deux grandes salles de bain. L'une des salles de bain sert pour la chambre à coucher des maîtres, l'autre pour l'autre chambre. Les 1505 pieds carrés d'espace habitable de cette

maison comprennent un grand nombre de garde-robes et d'armoires comme un simple coup d'oeil sur le plan vous le montrera. Il y a en plus un garage double, avec un espace pour l'entrepôt, accessible du garage ou du portique arrière.

Les matériaux de l'extérieur et certains détails particuliers ajoutent à l'apparence générale. Parmi des détails, notons les corniches étroites, la pierre des champs naturelle, les volets, les fanaux et les arches d'entrée du garage.



SECOND FLOOR



FIRST FLOOR PLAN

Statistiques de H-49:

Ce plan H-49 comprend quatre chambres à coucher, trois salles de bain et un lavabo, un salon, une salle à dîner, une cuisine où on peut également prendre des repas, une salle de lessives, un portique à l'arrière et un garage double. Il y a 1505 pieds carrés d'espace habitable au premier plancher et 595 au second. Les dimensions totales sont de 78'6" par 30'9", comprenant le garage.



Odeur du passé: — Beaucoup du charme de ce salon repose dans son apparence du passé: une arche au foyer, une crémaillère, les panneaux de bois, l'endroit pour mettre le bois de chauffage, les poutres au plafond et les portes hollandaises.

Profitez de la Semaine Nationale de l'immunisation pour faire immuniser votre bébé!

PHARMACIE STAR
ENR.

111 nord, rue Wellington
Tél.: 562-3744
Sherbrooke, Qué.



Une protection contre les maladies contagieuses: faites immuniser vos enfants!

PHARMACIE EAST ANGUS

Robert Joyal, L. Ph., prop.

47, rue Angus — Tél. 832-2144, East Angus

Le meilleur endroit pour vous procurer vos produits pharmaceutiques est sans contredit la

PHARMACIE GILLES SAVARD

située au 2235 ouest, rue Galt, Sherbrooke.
Téléphone: 569-9349

GILLES SAVARD, prop.

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE POUR TOUTE LA VILLE.



Servez souvent du lait à vos enfants, et pour une meilleure sécurité, faites-les immuniser contre les maladies contagieuses.

LAITERIE MAGOG Inc.

PRODUITS MAINTENANT CLARIFIÉS
PASTEURISÉS — HOMOGÉNÉISÉS

650, rue St-Georges — 843-5727
MAGOG

J'ai été immunisé contre



LA COQUELUCHE

LA POLIOMYÉLITE

LA DIPHTÉRIE

LA VARIOLE

LE TÉTANOS

Pour plus de renseignements:
Ecrire à la Ligue Canadienne de Santé
111, Avenue Road, Toronto, Ont.

Consultez Votre Médecin ou Votre Service de Santé

SEMAINE D'IMMUNISATION — DU 20-26 SEPT.

LA LIGUE CANADIENNE DE SANTÉ et LES SERVICES DE SANTÉ

FAITES IMMUNISER VOS ENFANTS
CONTRE LES MALADIES CONTAGIEUSES
CLARK'S PHARMACY REG'D.

vosre pharmacie de famille
nous faisons la livraison à Sherbrooke.
111, rue Queen — Tél.: 569-3601 — Lennoxville

Profitez de la Semaine Nationale de l'immunisation pour faire immuniser votre bébé

PHARMACIE BRAULT

114, rue Principale — Tél.: 263-2666
Cowansville

Profitez de la Semaine Nationale de l'immunisation pour faire immuniser votre bébé!

PHARMACIE ANSELL

194 nord, rue WELLINGTON — SHERBROOKE, QUE. — TEL.: 567-5253



Profitez de la Semaine Nationale de l'immunisation pour faire immuniser votre bébé!

PHARMACIE THIBAUT

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOINS.

LIVRAISON — OUVERT JUSQU'À 11H. P.M. TOUS LES JOURS
300 ouest, rue King — Tél.: 567-4818 — Sherbrooke, Qué.

Faites immuniser vos enfants!
C'est la saison des maladies contagieuses!

PHARMACIE HOULE

2 Pharmaciens pour mieux vous servir
Raymond HOULE et Jacques LEAHY

141 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-4554
VICTORIAVILLE.



Faites immuniser vos enfants contre toutes les maladies contagieuses... plusieurs pouvant être mortelles!

569-6304

PHARMACIE King
G. A. ZAKO, B.A., S. Ph., L. Ph.
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE



BONNE SANTÉ
...dans un verre de lait!

C'est un verre rempli de vitamines et de protéines que vous versez lorsque vous versez un grand verre de lait délicieux. Tous les membres de votre famille ont besoin d'une diète généreuse en lait et en produits laitiers.

LAITERIE COUTURE INC.

56B, rue Angus — East Angus — 832-2781

LA TRIBUNE

Pour distribution et service à Montréal :
RA. 9-9655 et UN. 1-4689

Quels changements l'automation apportera-t-elle au Canada ?

WINNIPEG (PC) — Quels changements l'automation apportera-t-elle au Canada demain ?

La question a été posée devant l'Association canadienne d'éducation qui tient son 51^e congrès annuel ici et auquel participent quelque 500 éducateurs venus de toutes les régions du Canada.

Les discussions à ce congrès de trois jours, qui se termine aujourd'hui, ont surtout porté sur la forme des programmes de l'enseignement qui pouront le mieux préparer les jeunes pour demain.

M. H. Coutts, doyen de l'enseignement à l'Université de l'Alberta, à Edmonton, a dit hier à l'assemblée générale du congrès que la production, la distribution et, jusqu'à un certain point, les services connexes, sont touchés par la technologie de l'automation.

"Si, comme nous le voyons, le citoyen de demain aura plus de loisirs, comment l'école selon dire le préparera-t-elle à les utiliser de façon créative et satisfaisante ?

"Il est certain, a-t-il ajouté, que l'éducation générale, dans sa conception générale, trouve une place centrale dans le programme de chaque étudiant. Il y a certainement moyen, pour l'école, de développer son individualité."

Plus tôt hier, M. J.R. Whitehead, de Montréal, directeur de la recherche à la RCA Victor, a déclaré au cours d'un colloque qu'une "hausse générale des niveaux scientifiques, technologiques et techniques de l'éducation, était nécessaire."

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Quant à M. René Préfontaine, directeur est-ouest de l'Association des commissaires d'école du Manitoba, il a dit que la méthode actuelle de fixation de salaire des instituteurs encourage la médiocrité dans l'enseignement.

Le système ne fait pas de différence entre les bons et les mauvais instituteurs, a-t-il dit au cours d'un colloque. Plusieurs professeurs "sont montés dans le train" parce qu'ils ont les années d'expérience nécessaires et les qualités "sur papier".

Les années et les diplômes ne font pas nécessairement de bons instituteurs, a dit M. Préfontaine.

Des cartes indiquant des cibles saisies avec les armes volées

MONTREAL (PC) — La police a révélé hier que des cartes de cibles indiquant des cibles im-

Trois personnes averties de ne pas manifester contre la reine

MONTREAL (PC) — Trois personnes ont été averties hier qu'elles seront passibles d'une peine de six mois de prison et d'une amende de \$500 si elles sont trouvées coupables d'une offense quelconque en rapport avec la visite de la reine à Québec les 10 et 11 octobre.

Le juge Jacques Trahan, de la cour municipale, a donné cet avertissement après avoir trouvé coupables Mme Yvonne Teau, âgée de 25 ans, Claude Lamotte, âgée de 27 ans, et René Bataille, âgé de 28 ans, tous de Montréal, sous des accusations d'avoir troublé la paix durant le défilé de la St-Jean-Baptiste, en manifestant contre le gouverneur général Vanier.

"Je vais ajourner vos sentences au 30 octobre, lorsque la reine sera venue et repartie", a dit le juge Trahan. "Je vous avertis maintenant que si l'un d'entre vous est trouvé coupable d'une offense, en rapport avec sa visite, vous en subirez les conséquences quand vous comparaitrez devant moi pour recevoir votre sentence".

Les trois ont été libérées sous un cautionnement de \$25 en attendant le prononcé de la sentence.

L'incident

Le lieutenant John Boyczum et les constables Jean Duplessis et Jean Pilon, de l'escouade municipale de la sécurité sociale, ont témoigné que les accusés faisaient partie d'un groupe d'environ 30 personnes, qui se tenaient du côté opposé de l'estrade d'honneur, lors du défilé de la St-Jean, rue Sherbrooke.

Parmi les dignitaires sur l'estrade, il y avait le gouverneur général, le cardinal Paul-Emile Leger, archevêque de Montréal, et le maire Jean Drapeau.

"Juste au moment où le Royal 22^e Régiment, l'unité commandée jadis par le gouverneur général, défilait devant l'estrade, quelque 30 personnes du groupe ont brandi des pancartes insultant le gouverneur général et ont crié des slogans comme "Québec Libre", "Vanier, un vendu" et "Gestapo", a dit le lieutenant Boyczum.

Quand il leur a ordonné d'abaisser les pancartes, tous ont obéi à l'exception des trois accusés qui ont continué de crier et d'inciter les autres à lever de nouveau leurs pancartes, a-t-il ajouté. Certains d'entre eux se sont exécutés et la police a appréhendé le trio à ce moment-là.

"Vous avez droit à vos opinions mais vous n'aidez pas votre cause en insultant les gens et en vous moquant de la loi", a dit le juge Trahan.

Dans cette affaire vous n'êtes pas allés voir le défilé mais simplement causer du trouble — pour propager vos idées."

Un Montréalais tué à Paris

PARIS (AFP-PC) — Un Montréalais de 20 ans, demeurant rue Valley, a eu la tête écrasée par les roues d'un camion à Paris.

Originaire d'Ottawa, Robert H.A. Shippers se promenait sur un vélomoteur, lorsqu'il fut heurté par un autobus et roula sur le pavé. A ce moment précis, un camion de transport survint. Le chauffeur n'eut pas le temps de freiner et les roues du véhicule écrasèrent la tête du malheureux.

Le corps a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Paris, tandis que le commissaire de police ouvrait une enquête.

Un gardien de banque engage une fusillade avec deux bandits

MONTREAL (PC) — Un gardien d'une banque a engagé une fusillade avec deux bandits armés hier, à Dorval, dans la banlieue.

Persone n'a été blessée dans cette fusillade à la succursale de la Banque Toronto - Dominion, chemin de la Côte de Liesse.

Les bandits, qui portaient des casques, ont fui les mains vides.

Le gardien, M. Jean Ostigui, a raconté à la police qu'il a vu deux hommes descendre d'une automobile stationnée, vers midi.

Au moment où ils montaient les marches de la banque, Ostigui a ordonné à environ 25 clients dans la banque de se coucher par terre. Il ouvrit alors le feu en direction des hommes. Neuf coups de feu furent échangés. M. Ostigui en a tiré trois.

Les présumés voleurs ont pris la fuite dans leur automobile, rapportée volée plus tôt et retrouvée plus tard à Lachine. Le gardien a dit qu'un troisième homme est demeuré dans l'automobile.

La PP aide aux recherches à Jonquière

MONTREAL (PC) — La Sûreté provinciale a fait savoir hier qu'elle a désigné des représentants pour aider la police de Jonquière à retrouver deux hommes qui ont pris la fuite avec un camion postal contenant \$33,000 en argent.

Le vol a été commis hier alors que le conducteur du camion, M. Marc Caron, effectuait la livraison de quatre sacs postaux à Jonquière, depuis la gare ferroviaire située dans la banlieue de la ville.

Selon la police, M. Caron a été forcé de descendre de son véhicule par deux hommes qui voyageaient en automobile. L'un des voleurs a pris le volant du camion et l'autre a suivi le véhicule dans son automobile. M. Caron est demeuré sur la route.

Le camion a été retrouvé par la suite près de Jonquière.

La police a précisé que l'un des sacs contenait \$33,000 en argent, qui étaient transférés d'une succursale de la Banque Provinciale du Canada de Québec, à une autre succursale à Jonquière.

Il succombe à la broncho-pneumonie et à une raclée

MONTREAL (PC) — Une autopsie a révélé que le gérant de banque Doris Ménard a succombé à une broncho-pneumonie et à la raclée qu'il a reçue le 14 août dernier, de la part de bandits armés qui ont pris la fuite avec une somme de \$10,000.

Les résultats de l'autopsie ont été révélés par le Dr Jean-Paul Valcourt, médecin légiste.

M. Ménard est décédé lundi dernier à l'hôpital de Valleyfield.

Il avait été battu par trois hommes armés lorsqu'il a refusé d'ouvrir la chambre forte à la succursale de la Banque Canadienne nationale aux Cèdres, à 25 milles à l'ouest d'ici.

Pas d'autres rencontres

OTTAWA (PC) — Le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales a fait savoir aux Communes ce matin qu'il n'y avait pas eu d'autres rencontres entre lui-même ou ses fonctionnaires et des représentants du Québec au sujet du transfert de juridiction des esquimaux de Québec.

M. Arthur Laine répondait à une question de M. Guy Marcoux (CS — Québec - Montmouren).



Médailleurs — Le premier des 100 médaillons frappés pour commémorer l'établissement du premier colon italien au Canada a été présenté au ministre de la Citoyenneté et l'Immigration, M. René Tremblay, au centre. La présentation lui a été faite par M. Dan Iannuzzi, à gauche, secrétaire général du comité du centenaire. A droite, on reconnaît M. Hubert Bodoni, secrétaire parlementaire du ministre Tremblay et l'un des deux représentants d'origines italiennes aux Communes. (Telephoto UPI)

Deux hommes accusés de tentative de corruption

Une femme policière a joué un rôle clef dans l'enquête

MONTREAL (PC) — Une femme policière a été dépeinte en cour comme ayant joué un rôle clef dans un piège qui s'est fermé sur deux hommes qui doivent maintenant répondre à des accusations de conspiration en rapport avec une presumée tentative de corruption.

Pierre Boucher, âgé de 26 ans, a été envoyé à son procès sous quatre accusations en rapport avec cet incident. Henry Aubry, âgé de 39 ans, subira son procès sous trois accusations identiques.

Le tribunal a appris qu'une tentative a été faite pour corrompre avec une somme de \$10,000 un prisonnier Pierre Talon âgé de 26 ans, témoin de la couronne dans cette affaire de vol d'un camion postal.

Le témoignage de Talon, emprisonné à Sherbrooke, a fait envoyer cinq présumés complices à leur procès pour le vol de \$1,400,000 dans un camion postal, le 31 mars dernier, au coeur de Montréal.

Tard hier, Bernard Doucet, âgé de 36 ans, a été envoyé à son procès sous une accusation de participation à ce vol à main armée.

Boucher et Aubry ont été accusés de conspiration pour tenter d'induire Talon à se parjurer au procès.

Elles succombent à l'asphyxie

MONTREAL (PC) — La police a fait savoir hier que les deux personnes, trouvées dans une automobile stationnée dans un champ à Rivière-des-Prairies, avaient succombé à l'asphyxie.

Les victimes, trouvées hier par la police, ont été identifiées comme étant Lucie Sirais, 19 ans, et Albert Mathieu, 44 ans. Le moteur du véhicule tournait et toutes les fenêtres étaient closes.

La CSN appuie les employés du journal "La Presse" de Montréal

QUEBEC (PC) — Le 41^e congrès général de la Confédération des syndicats nationaux a adopté à l'unanimité aujourd'hui une résolution demandant à cette centrale syndicale d'appuyer de toutes ses forces les journalistes du quotidien montrealais La Presse qui sont en grève depuis trois mois et demi.

La résolution originale a été présentée par le président général du Syndicat des journalistes de Montréal, mais, le secrétaire-général de la CSN, M. Marcel Pénin a présenté un amendement et c'est cet amendement qui a été adopté.

La proposition Pénin dit qu'il faut que la CSN appuie de toutes ses forces et de toutes ses ressources la section "La Presse" du Syndicat des journalistes de Montréal de même que le Syndicat de l'industrie du journal et le Syndicat des employés de bureau du quotidien dans le "conflit dont ils sont victimes".

La résolution précise également que le président de la CSN, M. Jean Marchand et le secrétaire général, M. Pénin, "soient mandatés par le congrès pour entreprendre en collaboration avec les représentants des trois syndicats impliqués, toutes démarches ou négociations qu'ils jugeront utiles en vue de hâter, dans le plus bref délai, le règlement du conflit à cause".

L'intervention des journalistes de Montréal devait être suivie, ce midi, d'une marche sur le Parlement, mais la manifestation a été décommandée parce que la police de Québec ne permet pas la manifestation de ce genre à cause de la venue prochain de la reine dans la Vieille Capitale.

Par ailleurs, M. Jean Marchand, le président de la CSN, n'était pas présent lors de l'intervention, car il a dû être hospitalisé hier soir et il doit subir sous peu une intervention chirurgicale.

On avait rapporté plus tôt que M. Marchand avait pu quitter l'hôpital hier soir après y avoir été envoyé d'urgence pour une crise de foie. Cependant, le président de la CSN a passé la nuit à l'hôpital et il s'est enfui de l'institution ce matin pour venir parler aux congressistes, leur a demandé d'appuyer les journalistes de La Presse.

Après avoir parlé aux congressistes, il est descendu de l'estrade en grimaçant de douleur et il a été reconduit à l'hôpital.

Toute la CSN

Avant de présenter son amendement, M. Pénin a déclaré aux quelque 1,000 délégués qui assistent au congrès que M. Marchand et lui-même étaient vraiment prêts à intervenir et que "quand nous le ferons, toute la CSN sera derrière nous."

"Une presse sous la domination d'un clan, d'une politique ou de quelques hommes devient une presse asservie et on n'en a pas besoin", a dit M. Pénin. "Nous ne pouvons pas accepter de vivre dans un régime où il n'y a aucune espèce de liberté et il faut se battre", a-t-il précisé.

M. Pénin a fait allusion à certaines grèves où la CSN était intervenue. Il a dit que le conflit à La Presse se classait parmi les conflits majeurs qu'il eut le Québec et il a mentionné le conflit de l'amiante, le conflit de Louisville, des chantiers maritimes et le conflit chez Dupuis Frères, à Montréal.

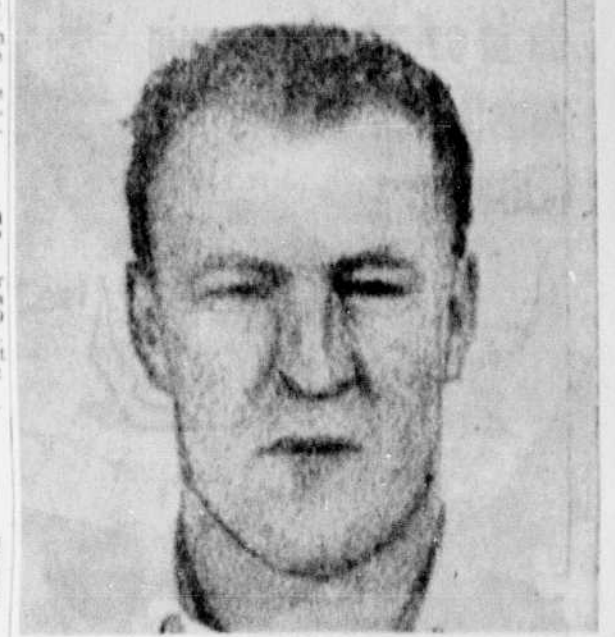
Le président de la CSN et moi-même sommes prêts à intervenir et à mettre tout en oeuvre pour trouver une solution acceptable au conflit, mais on ne peut pas accepter de signer une convention collective où la direction décidera pour les journalistes."

Pearson vérifie les rapports sur la brutalité de l'ARC

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a fait savoir ce matin qu'il vérifierait les rapports au sujet des prétendus actes de brutalité contre des manifestants à la base aérienne de La Macaza.

M. T.C. Douglas, chef du parti néo-démocrate, avait demandé à M. Pearson qu'une enquête soit instituée afin d'établir si réellement il y avait lieu que des manifestants se plaignent que les policiers de l'aviation canadienne les aient brutalisés.

M. Pearson a répondu qu'il n'avait pas eu le temps de lire le rapport qu'il avait demandé mais qu'il en discuterait avec le ministre de la Défense nationale dès qu'il en aurait l'occasion.



Descendu — Un placier d'hôtel, identifié par la police comme étant Aimé (Rocky) Brunette, a été tué de nombreuses balles. Des témoins ont dit que plusieurs hommes sont descendus d'une auto et ont ouvert le feu sur Brunette. Ce dernier avait demandé la protection de la police, récemment, disant qu'il craignait pour sa vie. (Telephoto UPI)

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS INC.

RECONNU PAR LE MINISTRE DE L'EDUCATION
NOUVELLE ADRESSE : 85, rue Albert, Sherbrooke, Qué.

TEL.: Ecole — 562 2511
Résidence — 562 4083
Ré. d'été — 864 4583

COURS DU SOIR

- ANGLAIS
- COMPTABILITE
- MATHEMATIQUES
- DACTYLOGRAPHIE
- COMMIS DE BUREAU
- FRANÇAIS

(filles et garçons)
* Examen en mai 1965

ADRIEN DESMARAIS, prop.

COURS DU SOIR

Venez profiter d'un bon cours du soir pour adultes, afin de vous qualifier pour l'avenir par l'obtention du certificat de 9^e année ou 11^e année du dép. de l'Instruction Publique.

AUTRES MATIERES ENSEIGNEES :

- Conversation anglaise par une méthode spéciale.
- Mathématiques
- Dactylographie
- Français, anglais commercial, etc., etc. etc...
- Comptabilité
- Sténographie

CLASSE MATERNELLE :
Reconnue par le Ministère de l'Éducation
Ouvertures : 30 septembre et 10 octobre 1964

COLLEGE A. DIONNE INC.

230, rue Dorion — Tél.: GR. 2-2866
DRUMMONDVILLE, Qué.

UNIVERSITE DE SHERBROOKE FACULTE DES ARTS

COURS D'ANGLAIS 1964-1965

Programme A — Lundi et mercredi soir
Introduction à la langue anglaise

Programme B — Mardi soir
Ce programme conduit à l'obtention du "Certificate in English"
English Usage
Survey of English Literature

Programme C — Lundi soir
Ce programme conduit à l'"Academic Diploma in English"
Modern Fiction
The Novel
The Essay
Chances
The Drama

Coût: \$18.00 par 15 heures de cours
Date limite des inscriptions: le 23 septembre
Ouverture des cours: le 28 septembre

INFORMATIONS: Service de l'Extension
Faculté des Arts
Tél.: 569-7431
Postes: 312 ou 286

UNIVERSITE DE SHERBROOKE et CHLT-TV

présentent le répertoire 1964-1965 des
COURS TÉLÉVISÉS

Le samedi, à partir du 26 septembre:
Géographie physique
Economie des Encyclopédies sociales
Chimie

Le dimanche, à partir du 27 septembre:
Histoire des sciences
Initiation à la peinture contemporaine
La liturgie au XX^e siècle

Coût: \$36.00 par cours (2 crédits)
Date limite des inscriptions: le 5 octobre

INFORMATIONS: Service de l'Extension
Faculté des Arts
Tél.: 569-7431
Postes: 286 ou 312

UNIVERSITE DE SHERBROOKE FACULTE DES ARTS

COURS DU SOIR

Programme préparatoire au Baccalauréat ès-arts, section "D". Matières enseignées durant l'année 1964-1965:

- Anglais
- Biologie
- Français
- Mathématiques
- Histoire de l'art
- Physique expérimentale
- Histoire du Canada
- Civilisation gréco-latine
- Philosophie
- Histoire et philosophie des sciences
- Latin

Coût: \$18.00 par 15 heures de cours (1 crédit)
Date limite des inscriptions: le 23 septembre
Ouverture des cours: le 28 septembre

INFORMATIONS: Service de l'Extension
Faculté des Arts
Tél.: 569-7431
Postes: 286 ou 312

INSTITUT DENYS INC.
777 CÔTE STE-GENEVIEVE
QUÉBEC 4

Ecole officiellement reconnue par le
Ministère de l'Éducation

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

☐ Jour ☐ Soir ☐ par CORRESPONDANCE

Examen officiel du Ministère de l'Éducation

COMMERCIAL

☐ 12^e sociale ☐ 10^e année

GENERAL

☐ 10^e année ☐ 11^e année

SCIENTIFIQUE

☐ 10^e Sc. mathématiques

☐ 10^e Sc. mathématiques

☐ 10^e Sciences lettres

☐ 10^e Sciences lettres

☐ 10^e et 11^e années

COURS SPECIAUX

☐ 14 et 7 années

CONVERSATION ANGLAISE (diplôme et brevets)

Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand)

Comptabilité supérieure

Sténographie

Chimie

LT 12-9-64

Je distribuerai remises des renseignements sur le cours mentionné

Nom _____ Age _____

Adresse _____ Tél. : _____

a/s de _____ Comté _____



EVASION...AVENTURE

Un plaisir des grands voyages: le diner servi entre ciel et terre...

Depuis longtemps déjà, les passagers des avions ont le plaisir de se voir servir de véritables repas tandis qu'ils sont en route pour divers pays du monde.

Mais une organisation minutieuse est nécessaire pour que ces repas soient préparés convenablement et servis chauds pendant que l'avion vole bien haut dans les airs.

L'un des centres les plus modernes du monde où se préparent des repas, se trouve à l'aéroport de Londres. Il est dirigé par la British European Airways ou BEA.

5.000 repas par jour

Ce centre prépare chaque jour plus de 5.000 repas destinés aux avions de la BEA et d'autres compagnies.

Au rez-de-chaussée du bâtiment se trouve l'office. C'est ici que sont préparés les aliments avant de passer à un autre étage pour être mis au four ou être cuisinés de quelque façon.

La cuisine, située au premier étage, est dotée de tout le matériel nécessaire: bassins à friture, fours, poêles à

frite de modèle perfectionné, grilles, plaques chauffantes sur lesquelles sont confectionnés les plats de résistance. Il y a également une "boulangerie" qui confectionne du pain et des gâteaux délicieux.

Une fois que les repas sont cuits, on les met dans des récipients spéciaux que l'on place sur des chariots spécialement chauffés.

Au point de rassemblement, c'est-à-dire au point où les avions partent, le chargement destiné à chaque avion est vérifié par le personnel de bord intéressé avant d'être monté dans l'appareil.

Les hôtes

La BEA emploie environ 1.000 stewards et hôtesse de l'air.

Le nombre de stewards ou hôtesses affectés à chaque avion varie selon le type de l'appareil, sa destination, et le genre de service prévu pour les passagers.

Il n'y a jamais moins de deux de ces employés à bord et rarement plus de cinq. Dans le nouveau bâtiment se trouvent aussi des "cabi-

nes" spéciales où les employés de bord peuvent perfectionner leurs connaissances étrangères.

Il y a également des salles où ils peuvent prendre leurs repas et se reposer, et même des chambres où ils peuvent dormir s'ils le désirent. On se sert de ces dernières, lorsque le temps est mauvais et que les avions sont immobilisés. De cette façon, le personnel est prêt à reprendre son service dès que le temps s'améliore.

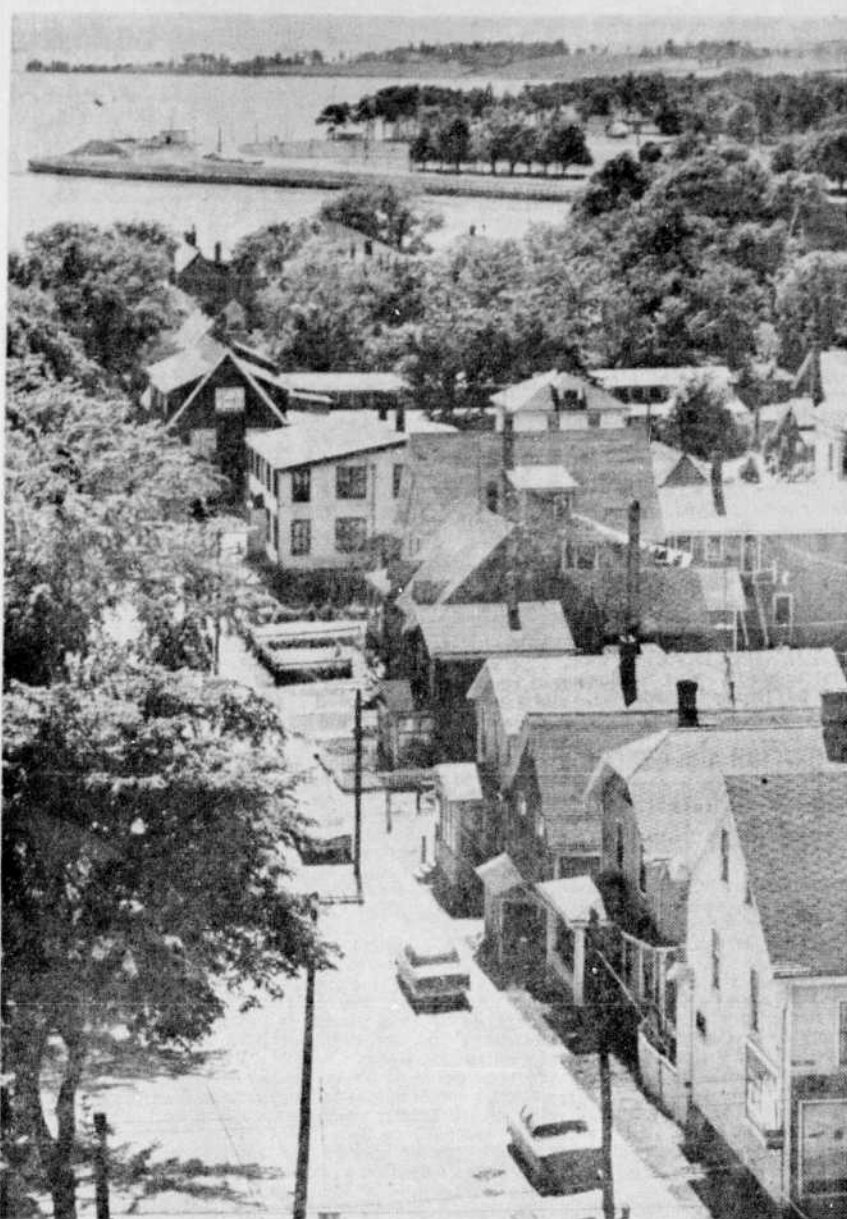
Les ustensiles

La cuisson des mets n'est pas le seul problème qu'entraîne l'organisation des repas dans les airs. L'un des appareils de la BEA, le Vanguard, est obligé de transporter 2.500 ustensiles et pièces diverses d'argenterie et de couverts.

Evidemment, cela représente beaucoup de vaisselle! Pour faire celle-ci le plus rapidement possible, le centre des cuisines de l'aéroport est doté de machines à laver la vaisselle et la couellerie les plus perfectionnées.

Il y a également une machine qui lave et stérilise les bouteilles, une autre qui lave les boîtes. Au cours de la journée, on lave plus de 200.000 articles sans compter les bouteilles et les boîtes.

Il y a 28 cuisiniers au Centre. Au petit matin, ils préparent 600 petits déjeuners "anglais". La période la plus active de la journée, toutefois, est entre 9 heures et 14 heures lorsque 4.500 repas sont préparés.



Le port de Charlottetown, dans l'île du Prince Édouard est l'un des coins typiques de l'est de notre pays, que le photographe s'est plu à découvrir derrière un feuillage abondant.

Les grands orchestres et les grands noms s'y rencontrent

Copenhague, où fleurit le jazz

Il y a deux ans, Dextre Gordon, le réputé saxophoniste américain, se rendit à Copenhague par Scandinavian Airlines System, pour y remplir un contrat. Il y est resté et s'y trouve encore.

Le cas Gordon n'est pas unique. Copenhague a acquis une renommée aussi grande pour le jazz qu'on y joue que pour le "smørrebrød", Tivoli ou la jeune sœur de son port.

Les grands orchestres et les grands noms du jazz y affluent avec la régularité des oiseaux migrateurs. Parmi les visiteurs annuels, on trouve les orchestres de Duke Ellington, Count Basie et Woody Herman, et des artistes tels que John Coltrane, Dizzy Gillespie, Louis Armstrong, Thelonious Monk, Ella Fitzgerald et Oscar Peterson.

Temple du jazz

La réputation de Copenhague comme ville de jazz a commencé de se faire pendant les années '50, lorsque Stan Getz et Oscar Pettiford y eurent domicile pour travailler dans le club.

Parmi les temples du jazz les mieux connus de Copenhague, on compte le Montmartre Jazz House, où l'atmosphère est tout à fait moderne. La politique de cette boîte est de ne jamais hésiter devant les avant-gardistes les plus accusés, comme Cecil Taylor, Roland Kirk et Ted Curson.

Au Vingardien — ou Vignoble — on se plonge dans une

atmosphère bohémienne, très détendue, et le bar voisin est une boutique de bric-à-brac où l'on trouve de tout, des bicyclettes aux outils du moyen âge.

Vingardien met à l'affiche tantôt des groupes de modernistes, de traditionnels ou tantôt d'adoptes du Dixieland, conformément, semble-t-il, à l'humeur du moment du patron. Souvent des artistes étrangers viennent participer aux jams.

Au Cape Horn, un petit réduit enfumé du 101 quartier Nyhavn, la politique qu'on suit en matière de musique est indiscutable: qu'on mentionne quoi que ce soit de plus récent que King Oliver ou Rix Beiderbecke, et l'on risque de se faire monter la porte.

Des grands noms

Lieu de prédilection des vieux adeptes du neo-Dixie et du New Orleans, le Cape Horn a parmi ses "réguliers" des gens comme Albert Nicholas, Chris Barber et Acha Bilk.

Si l'on parcourt la liste des grands musiciens qui se sont produits à Copenhague, on a l'impression de faire une revue de tous les grands noms du jazz américain, de Cannonball Adderley à Zoot Sims. Ils sont tous passés par là.

En fait, les jazzmen de Copenhague, comme Dexter Gordon, le sax ténor, commentent à s'inquiéter. "Ne faites pas trop voir comment le jazz et Copenhague vont bien ensemble, a-t-il dit récemment, ou ils vont tous s'en venir ici."

Bien peu de Canadiens ont reçu leur baptême de l'air

Pour la plupart d'entre nous, l'âge de l'air commence à peine; il ou 12% seulement des Nord-Américains ont déjà pris l'avion, lit-on dans Sélection de septembre.

Si l'on se réfère à l'ensemble de la population de la terre, on peut dire que presque personne n'est encore monté en avion. Mais il est certain maintenant que la distance, mesurée en argent, séparant les différents points du globe, di-

minuera de la même façon que la distance horaire. Bien-tôt, tous les points du monde seront à la portée de la bourse de l'homme moyen.

Comme c'est l'argent et non le temps qui mesure, pour la plupart d'entre nous, la distance d'un point à un autre, l'industrie des transports aériens s'efforce de rendre le monde plus accessible en offrant des tarifs toujours plus bas. L'aller-retour Montréal-Shannon, en Irlande, par exemple, coûtait \$546 en 1948. Aujourd'hui, le même trajet revient à \$262. La société Air Canada, les lignes aériennes du Canadien Pacifique sont à la pointe du mouvement en faveur des tarifs plus bas.

VITESSE ET ARGENT

Comment peut-on arriver à ce résultat? En partie grâce à la vitesse. A 600 m/h et à raison de dix heures par jour, un avion à réaction peut faire parcourir des milles et des milles à une foule de personnes en réalisant plus d'un voyage dans une même journée.

La durée des moteurs à réaction, que l'on estime maintenant à dix ans au lieu de cinq, est un autre facteur d'économie important puisque ces moteurs valent des centaines de milliers de dollars. Les vols sans escale économisent le temps des équipages au sol, les frais énormes d'atterrissage et de décollage ainsi que l'usure des appareils. Des avions plus rapides permettent de répartir les prix de revient sur près de 200 passagers par voyage.

Au fur et à mesure que la circulation s'intensifie, les tarifs baissent; à mesure que les tarifs baissent, la circulation augmente encore. Cela fait boucle de neige. L'âge de l'air semble donc devoir tenir ses promesses, et les 89% de Nord-Américains qui n'ont jamais quitté le sol auront bientôt, peut-être, leur baptême de l'air.

Grâce à un nouveau tarif familial

La famille entière pourra prendre part au voyage

MONTREAL. — Le 25 octobre prochain, Air Canada mettra en vigueur sur ses lignes nord-américaines un nouveau tarif familial en classe économique qui offrira aux groupes familiaux voyageant ensemble pour leurs affaires ou leur agrément de nouvelles occasions de voyager à bon compte par la voie des airs.

Le chef de famille (le père ou la mère) paiera le tarif normal de la classe économique, mais tous les autres membres du groupe âgés de 12 ans et plus paieront seulement 75 pour cent du tarif ordinaire. Les enfants de 2 à 11 ans voyageront à demi-tarif et chaque enfant de moins de 2 ans, accompagné d'un adulte de la famille, sera transporté gratuitement.

TOUTE L'ANNEE

Le nouveau tarif familial sera en vigueur toute l'année, tous les jours de la semaine, sur toutes les lignes nord-américaines d'Air Canada.

Les familles pourront se prévaloir de ce tarif pour se rendre dans plus de 40 villes canadiennes et 6 villes importantes des Etats-Unis, à bord des jets DC-8 et des appareils à turbopropulseurs Vanguard et Viscount d'Air Canada. Le nouveau tarif fournira à un plus grand nombre de familles une occasion sans précédent d'emprunter la voie des airs pour les vacances ou les visites à la parenté. Il permettra également aux femmes d'accompagner leur mari qui doit

se déplacer pour ses affaires ou pour assister à des réunions et des congrès, et ce au plus bas prix qui soit.

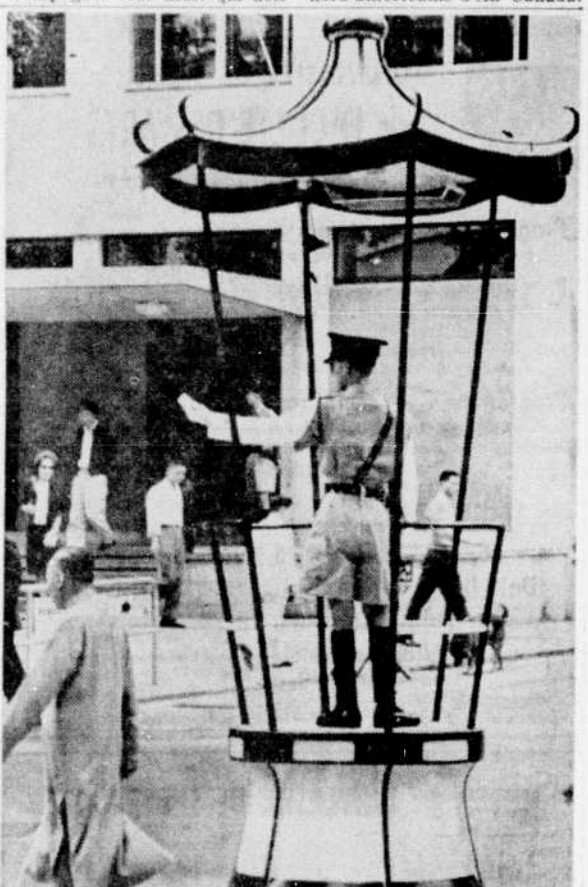
EN FAMILLE

Air Canada présente de nombreux avantages pour le voyage en famille; entre autres, l'assistance aux mères accompagnées de bébés au moment de l'embarquement, des couchettes pour bébés à bord des jets DC-8, toute une gamme d'aliments et d'effets nécessaires au confort de bébé, de la lecture pour toute la famille, des repas spéciaux à titre gracieux pour les enfants — en plus, naturellement, des repas servis gratuitement aux adultes.

Voici quelques exemples du nouveau tarif familial aller et retour, en classe économique, qui doit entrer en vigueur le 25 octobre, en tenant compte que le mari paie plein tarif et sa femme, 75 pour cent:

Montréal - Vancouver: \$420, une économie de \$60; Montréal-New York: \$87,50, une économie de \$12,50; Vancouver-Winnipeg ou Montréal-Winnipeg: \$220,50, une économie de \$31,50; Québec-Montréal ou Ottawa-New York: \$101,50, une économie de \$14,50; Edmonton-Montréal: \$350, une économie de \$50.

La réduction de 25 pour cent dans le tarif offert aux membres d'une même famille voyageant ensemble s'appliquera également à la première classe sur tous les services nord-américains d'Air Canada.



En voyageant, l'on découvre aux étrangers des habitudes qui nous sont communes. Ci-haut, par exemple, l'agent de circulation dirige les gens aux grandes intersections tout comme chez-nous. Mais la cage en forme de pagode nous a rapidement situé à Hong-kong.

Un Douglas DC-8 a été livré à Air-Canada

Montréal. — Air Canada vient de prendre livraison du dernier de ses longs-courriers à réaction Douglas DC-8. La flotte de notre ligne nationale compte maintenant 16 appareils de cette catégorie, coûtant chacun \$7.000.000.

Onze d'entre eux sont munis par des réacteurs Rolls-Royce Conway et cinq par des réacteurs à double flux Pratt and Whitney JT3D-3. Deux de ces derniers sont des appareils mixtes capables de transporter 87 passagers et jusqu'à six plates-formes ou 40.000 lb. de fret. Les DC-8 tout-passagers peuvent transporter 131 ou 137 passagers.

Le premier DC-8 a été livré à Air Canada le 7 février 1960. Ces jets, qui voyagent à 550 milles à l'heure, ont été d'abord affectés au service transcontinental le 1er avril.

La flotte de DC-8 transporte maintenant plus d'un million de passagers par année et le total des heures de vol s'élève annuellement à près de 50.000. Air Canada dispose également de 39 Vickers Viscount.

SHERBROOKE, Qué.

NANKING CAFE

ATMOSPHERE ORIENTALE
TOUS LES JOURS:
REPAS COMPLET POUR HOMMES D'AFFAIRES
Spécialités: METS CHINOIS
CHARCOAL — STEAKS
BAR-B-Q
COMPLÈTEMENT LICENCIÉ
VASTE STATIONNEMENT
GRATUIT
COMMANDES A EMPORTER
2637 OUEST, RUE KING,
SHERBROOKE 562-8253

SHERBROOKE, Qué.

AUTOBUS — SHERBROOKE — ST-GEORGES

(Comité de Baouca)
En passant par les paroisses de:
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN,
LAMBTON, COURCELLES, ST-EVAST, SHENLEY, ST-BENOIT
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Deux services, chaque jour dans les deux sens.
Gare Centrale d'Autobus — Sherbrooke
20 ouest, rue King — Tél.: LO. 9-3656

La brise marine et les bas tarifs de la saison d'économie vous appellent vers l'Europe



Départs de Montréal et de Québec durant la saison économique pour aussi peu que \$198* (aller seulement)

*prix réduit pour le voyage aller-retour durant la saison économique.

A partir de maintenant jusqu'au 31 décembre, laissez la brise fortifiante et les divertissements à bord faire de votre voyage en mer des vacances mémorables.

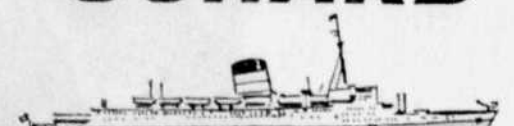
CARINTHIA · CARMANIA · FRANCONIA

Choix de 6 ports de mer captivants:
Southampton, Le Havre, Rotterdam, Greenock,
Liverpool ou Cobh.

Profitez de la vie — Consultez votre agent de voyage

Demandez-lui de vous renseigner sur les économies encore plus grandes que vous pouvez réaliser grâce aux tarifs d'excursion

de **CUNARD**



Voyager par Cunard, c'est doubler son plaisir

Siège social: 465, rue St-Jean, Montréal • Succursale: Hôtel Reine Elizabeth, 940 ouest, boul. Dorchester, Montréal • 849-5651 (ouvert le samedi matin)

SHERBROOKE, Qué.

VOYAGES "ESCAPADE"

VOTRE SEUL

AGENT OFFICIEL

AIR CANADA

SHERBROOKE GRANBY

119, FRONTENAC 481, PRINCIPALE

Tél.: 567-3939 Tél.: 378-4624

SERVICE IMMEDIAT

RESERVATIONS — BILLETS

Marie Rees Boulanger

ORCHID HOUSE

Essayez notre suggestion spéciale.

2 egg roll
Chicken Chow Mein
Dry Spareribs
Chicken Fried Rice
Biscuits chinois
plus livraison gratuite

\$2.00

au 5% de réduction sans livraison

Jack W. Lee, gérant
225 SUD RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
Tél.: 569-5144

CHINESE FOOD

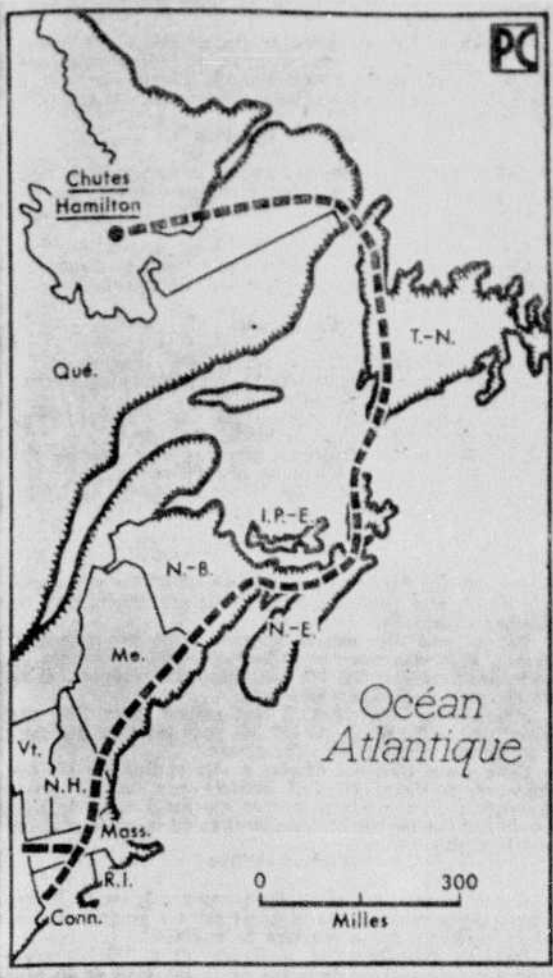
Dans les agences Air France, vous reconnaîtrez le comptoir du Service d'accueil au panopéeau bleu et blanc qui le surmonte. Ses membres en portent l'insigne à la boutonnière. Faites leur confiance: ils sont vos amis, prêts à vous aider dans le monde entier.

SHERBROOKE, Qué.

N.D. des Bois — Sherbrooke
La Patrie, Island Brook, Cookshire
Départ: N.D. des Bois à 8 h. 45 m.
La Patrie: 8 h. 25 a.m.
Dimanche: midi et 6 h. p.m.
Terminus à La Patrie.
M. Wilfred Lessard, Tél. 308-2303
En semaine, départ de Sherbrooke à 5 h. 30 p.m. — Samedi: 7 h. 30 p.m.
Dimanche: 8 h. 30 et 9 h. 30 p.m.
Economisez en voyageant en autobus.
Terminus: 127 ouest, rue Wellington
Tél. 569-4266
Passagers assurés.
Voyages spéciaux de 7 à 15 passagers.
D'AUTOBUS
SERVICE ST-AMANT
N.D. des Bois — Tél.: 15

A la Chambre des communes

Le ministère de l'Industrie compte un nombre plus considérable de hauts salariés



Autre route pour l'énergie du Labrador — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joey Smallwood, veut exploiter l'immense potentiel énergétique des chutes Hamilton, au Labrador. Il a proposé une route passant par Terre-Neuve, les Maritimes et les frontières des États-Unis. Des câbles sous-marins transporteraient l'énergie au-delà du détroit de Belle-Ile, au nord, et du détroit de Cabot, au sud. Par contre, M. Robert Winters, président de la British Newfoundland Corporation, estime que, pour des raisons géographiques, Québec est le client logique pour l'énergie fournie par les chutes Hamilton. Il a signalé que la proximité de la province rend l'électricité accessible aux autres grands marchés.

(Graphique PC)

OTTAWA (PC) — Le ministère de l'Industrie, constitué depuis l'an dernier seulement, compte un nombre plus considérable de hauts salariés nommés par le cabinet que n'importe autre ministère, a démontré hier un rapport soumis aux Communes.

Le ministre de l'Industrie, M. Charles M. Drury, a déjà eu maille à partir avec les conservateurs qui l'ont accusé de vouloir se créer un fief.

Le rapport déposé à la demande de M. J. Chester MacRae (PC-York-Sunbury) souligne qu'il y a au service du gouvernement 104 fonctionnaires nommés par le cabinet qui reçoivent un traitement annuel de \$18,000 ou davantage et 145 fonctionnaires nommés ceux-là par la commission du service civil, qui sont dans la même échelle de salaire.

Cinq des 104 sont au ministère de l'Industrie et ils reçoivent un traitement de \$19,000 à \$23,000. Le ministère compte de plus sept fonctionnaires nommés par la Commission du service civil qui ont plus de \$18,000 par année. Ce qui fait un total de 12.

Par contre, le ministère de la Défense, qui est le ministère le plus considérable, n'a que six fonctionnaires recevant \$18,000 ou davantage; quatre ont été nommés par le cabinet, les deux autres, par le service civil.

Une femme reçoit \$21,000

La commission du service civil est nommée par le cabinet. Mlle Ruth Addison, membre de la commission, est la fonctionnaire la mieux payée. Elle a un traitement de \$21,000 par année.

Chez les commissions gouvernementales, celles où les hauts salariés sont le plus nombreux sont la commission des libérations conditionnelles et la commission de l'énergie atomique. Chacune compte cinq membres recevant \$19,000 ou plus par année.

Pour sa part, le ministère de la Production de la Défense, dirigé par M. Drury, a neuf fonctionnaires payés \$18,000 ou davantage.

Le fonctionnaire le mieux payé à Ottawa est M. J.-Alphonse Guimel, président de Radio-Canada, à un traitement de \$40,000 par an.

Vient ensuite M. Robert Bryce, sous-ministre des Finances, et M. Gordon Robertson, secrétaire du cabinet, qui reçoivent \$27,000.

Seize des hauts fonctionnaires nommés par le cabinet ont \$23,000 par année. M. Tom Kent, "secrétaire politique" du premier ministre Pearson, fait partie de ce groupe.

M. Lionel Chevrier, haut-commissaire à Londres, et ancien ministre du cabinet fédéral, reçoit \$24,000. M. Roland Michener, haut-commissaire en Inde et ancien président des Communes, a \$19,000.

Le salaire des "5"

Les cinq fonctionnaires nommés par le gouvernement qui font partie du ministère de l'Industrie et qui reçoivent plus de \$18,000 par année sont MM. F. Dugal, directeur de la section des machineries, \$23,000; W.-J. Lavigne, directeur de l'Agence de développement, \$21,000; S. S. Reisman, \$23,000; M. Rudge, directeur de la section des produits chimiques, \$23,000 et W. S. Kendall, directeur-adjoint de la section de l'électronique, \$19,000.

Aucun autre ministère ne compte autant de hauts fonctionnaires nommés par le gouvernement.

Par ailleurs, un autre rapport soumis à la demande de M. Marcel Lessard (CS — Lac-Saint-Jean) révèle qu'il y a actuellement 1,829 personnes à l'emploi du ministère de la Production de la Défense au regard de 1,476 en 1960, bien que les achats pour la défense touchent à leur plus bas niveau depuis 1950.

De vastes terrains pour fins récréatives

OTTAWA (PC) — Le ministre des Parcs nationaux a déclaré hier que le rythme accéléré de la vie du 20e siècle exigeait plus que jamais que de vastes étendues de terrains soient réservées à des fins récréatives.

Parlant alors que la Chambre des Communes étudiait les crédits de son ministère, pour l'année fiscale expirant le 31 mars, M. Arthur Laing a ajouté qu'il fallait étendre et non réduire les espaces convertis en parcs nationaux.

Le ministre a précisé qu'une véritable marée humaine envahit les parcs nationaux demandant des services accrus et il a assuré les députés que son ministère faisait tout son possible pour répondre à ces demandes.

"Ces gens arrivent dans nos parcs et demandent où ils peuvent remiser leur roquette ou planter leur tente et trouver un confort relatif," dit-il.

M. Laing estime que le Canada devrait suivre l'exemple des États-Unis qui dépensent des millions de dollars pour aménager des terrains de camping.

La chasse au bison

Le ministre a ajouté que le rôle du ministère est de prévoir que les besoins des générations futures en ce qui touche la récréation seront comblés.

Certains députés de l'Alberta avaient demandé qu'une partie, au moins du vaste parc national Buffalo soit remis entre les mains de la province. M. Laing a répondu qu'une conférence fédérale-provinciale sera convoquée sous peu pour étudier cette question.

Il y aurait possibilité que la province de l'Alberta puisse mettre en valeur les richesses naturelles dans ce parc et établir une réserve pour la chasse au bison.

M. Laing a également déclaré que de pourparlers sont en cours afin d'agrandir le parc national de l'Île du Prince Édouard ou d'en créer un second.

Premiers timbres spéciaux de Noël émis au Canada

OTTAWA (PC) — Les premiers timbres spéciaux de Noël dans l'histoire postale canadienne, seront en vente le 14 octobre, a annoncé aujourd'hui le ministère des Postes.

Il y aura deux émissions du même modèle. L'un des timbres est de cinq cents, imprimé en bleu et l'autre de trois cents, en rouge.

Le timbre de trois cents est normalement utilisé pour les cartes de Noël non cachetées et le timbre de cinq cents pour les lettres ordinaires de première classe.

Le ministère a précisé que le Canada avait émis un timbre, en 1898, portant l'inscription "Christmas 1898", mais les émissions de 1964 seront les premières spécifiquement pour le courrier de Noël.

Les deux timbres sont de grandeur régulière normale. On imprimera 100,000,000 de timbres de cinq cents et 300,000,000 de timbres de trois cents.

Conçu, gravé et imprimé par la Canadian Bank Note Company, les timbres montrent un groupe familial formé d'un homme, d'une femme et de deux enfants, le tout en silhouette. Les quatre se tiennent la main, sur un champ de neige et regardent une étoile de Noël qui apparaît dans le coin supérieur gauche du timbre, surplombant une colline recouverte de pins. L'arrière-plan à droite représente un bungalow dans les épinettes, dont la cheminée laisse échapper de la fumée.

Dans le coin supérieur droit, on relève l'inscription "Christmas 1964 Noël." Le mot Canada et la dénomination apparaissent au bas.

Le ministère précise que le dessin veut exprimer l'esprit de Noël qui doit être une occasion de ferveur religieuse et de réunions familiales et en même temps, dépendre la scène dans un cadre canadien.

Voir page 25 l'annonce en PERSPECTIVES de tapis Celanese, tels que vendus par

MEUBLES MARCOTTE ENR.

516, rue Principale — Tél.: 826-3520
Richmond, Qué.

Les secrets de la Nature
devoilés aux coureurs des bois.
Édition augmentée des Secrets de la Nage.
\$2.50

Les secrets du Règne Végétal
\$2.75
EN SPECIAL
à \$5.00 pour les deux volumes livrés par la poste chez vous, taxes et transport compris.

ADRESSEZ VOTRE REMISE A:
La Tribune, 150 London, à Sherbrooke

N'OUBLIEZ PAS

D'ENVOYER VOTRE SOUSCRIPTION A LA

Contrats de \$3,767,476 en août

OTTAWA (PC) — On a annoncé hier que le ministère des Travaux publics a accordé des contrats d'une valeur totale de \$3,767,476 durant le mois d'août.

Voici les sommes qui ont été allouées à des travaux au Nouveau-Brunswick, et au Québec.

Réparations au port de Pointe-du-Chêne au Nouveau-Brunswick, \$159,240.

Bonaventure, remblai, \$145,088; Les Escoumins, amélioration du port, \$96,039; Vercheres, remblai, \$59,930; Saint-Roch sur Richelieu, remblai, \$63,119; Sept-Îles, remblai, \$67,137; Fort-George, quai flottant, \$55,497; Lapointe, construction d'un bureau de poste, \$42,600; Grand-Rivière-à-la-Baleine, station scientifique, \$37,000.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Ministère des Affaires municipales
Commissariat des incendies de la province
CHEF DE LA DIVISION DE L'AIDE AUX MUNICIPALITÉS
(\$8,100. — \$9,600.)

FONCTIONS: Étudier, vérifier et recommander les demandes de subvention soumises par les municipalités; coordonner l'aide aux municipalités et entretenir des liens à cet effet avec les inspecteurs-instructeurs régionaux, le service du génie et le Collège des incendies; en collaboration avec les autres services du Commissariat, effectuer des recherches et études en vue de subvenir aux besoins des municipalités selon les modalités de la loi et les disponibilités budgétaires dans le dessein de planifier la régionalisation des services d'incendie et l'aide mutuelle.

QUALITÉS REQUISES: Formation universitaire, de préférence dans l'une ou l'autre des disciplines pertinentes à ces fonctions, et d'une bonne expérience comportant des responsabilités administratives importantes; on peut reconnaître comme équivalent, une solide formation générale allée à une longue expérience administrative dans des postes de direction; bonne connaissance de la prévention ou de la lutte contre l'incendie ou autres aspects de la fonction publique et expérience pertinente; maturité, initiative, esprit d'analyse et de décision, sens de l'observation, entente; aptitudes à rédiger des rapports et à s'exprimer en français et en anglais; autres qualités personnelles appropriées.

NOTE: Le titulaire devra être disposé à suivre des cours de perfectionnement à l'extérieur du Québec; de plus, il devra être âgé d'au moins 28 ans et d'au plus 60 ans au 1er septembre 1964. (concours numéro 64-850).

INSPECTEUR - INSTRUCTEUR
Traitement initial de \$5,500. — \$8,000. — \$8,500.
\$6,800. — \$7,600, selon la compétence

FONCTIONS: Représenter le Commissaire des incendies dans diverses régions du Québec; établir des rapports constants avec les chefs de pompiers et les fonctionnaires municipaux; développer et promouvoir des plans de régionalisation et d'aide mutuelle de lutte contre l'incendie; évaluer l'efficacité des services municipaux et faire l'inspection des appareils et accessoires de lutte contre l'incendie; aider les municipalités dans la formation du personnel affecté à la prévention des incendies, l'amélioration des méthodes d'inspection préventive, l'organisation matérielle des brigades d'incendie et la sélection de l'équipement requis; vérifier les demandes de subventions; effectuer des enquêtes sur les causes d'incendie et faire les recommandations appropriées au Commissaire; collaborer à l'organisation de la semaine de prévention et participer au programme d'information du public dans le domaine de la prévention des incendies; donner des cours au Collège des incendies.

QUALITÉS REQUISES: Formation au niveau secondaire, de préférence technique, en plus d'un bon nombre d'années d'expérience dans les domaines de la lutte ou de la prévention contre les incendies, ou d'autres aspects de la sécurité publique. Maturité, sens de l'observation et des responsabilités, esprit d'initiative, entente; aptitudes à rédiger des rapports précis et détaillés ainsi qu'à s'exprimer en français et en anglais; autres qualités personnelles appropriées.

NOTE: Les candidats qui possèdent une scolarité plus avancée et une longue expérience pertinente seront considérés pour les classes supérieures. Ils devront être disposés à suivre des cours de perfectionnement à l'extérieur du Québec et à établir dans l'une ou l'autre des diverses régions du Québec; ils devront également être âgés d'au moins 23 ans et d'au plus 60 ans au 1er septembre 1964. (concours numéro 64-851).

Les candidats doivent s'inscrire au moyen de la formule "mande d'emploi" de la Commission du service civil, 50 est. Saint-Joseph, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. Inscriptions seront acceptées jusqu'au 2 octobre 1964. Donner le numéro de concours.

CAMPAGNE du BIEN-ÊTRE CANADIEN
"COMMUNITY CHEST"
du 21 SEPTEMBRE au 3 OCTOBRE

Le montant d'argent que vous ferez parvenir au bureau de la Campagne de Souscriptions du Bien-Être Canadien sera une aide précieuse à quelque six organismes publics qui s'occupent du bien-être de tous. — C'est vous-même que vous aidez en souscrivant à cette campagne.

ADRESSEZ VOS SOUSCRIPTIONS AUJOURD'HUI MEME AU
Y.M.C.A. EDIFICE MacKINNON MEMORIAL
300, RUE MONTREAL, SHERBROOKE
MERCI BEAUCOUP A L'AVANCE

OBJECTIF: \$24,000.

CE MESSAGE EST UNE GRACIEUSE DES ENTREPRISES SUIVANTES:

Richmond Pulp & Paper Co. Canada Ltd.
BROMPTONVILLE

Canadian Ingersoll Rand Co. Ltd.

W. H. Adam Ltée

Union Screen Plate Of Canada Ltd.

Domtar Pulp & Paper Ltd.

S. W. Hooper & Co. Ltd.

Côté, Leclair & Langlois
INGENIEURS CONSEILS

William Lavallée Construction Ltd.

Cie d'Assurance-vie Crown Life

Boulangerie Larochelle & Frères Ltée

Thomson Electrical Works Ltd.

Page-Sangster Printing Co. Ltd.

Industrial Stampings Ltd.
BROMPTONVILLE

Beckwith Box Toe Ltd.

B. P. Canada Ltd — Cinq-Mars & Paquette Ltée

American Bilrite Rubber Co. Canada Ltd.

M. Arthur Wright, président du "Community Chest"

M. Eric T. Webster, président de la campagne.

Modèle non habité du vaisseau spatial "Apollon" en orbite



CAP KENNEDY (PC) — Les États-Unis viennent de réussir à placer en orbite autour de la terre un modèle non habité du vaisseau spatial "Apollon" grâce à une de leurs super-fusées Saturne.

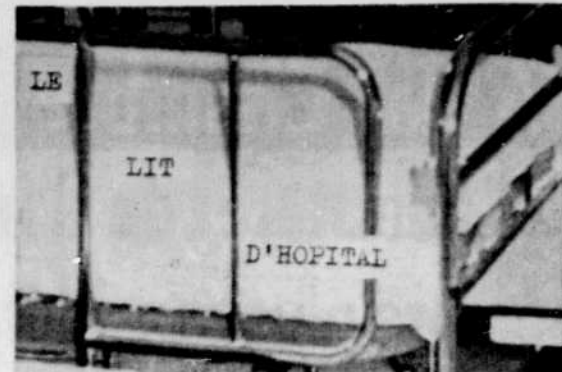
La fusée porteuse, qui pèse 370 tonnes, a été lancée à 11h22. C'est le deuxième essai de lancement semblable effectué cette année.

Il s'agit d'une phase importante du programme américain de lancement de trois hommes en direction de la lune avant la fin de 1969. Deux pilotes se posent à la surface de cet astre tandis que le troisième astronaute attendra — sur une orbite lunaire à faible altitude — que ses camarades le rejoignent pour mettre le cap sur la terre.

Les huit roquets disposés en faisceau et constituant le premier étage "S-1" de la fusée "Saturne" développent au total une poussée de 1,504,000 livres.

Le second et dernier étage, ou "S-2", est constitué par six moteurs utilisant l'hydrogène et l'oxygène liquides comme carburants, et dont la puissance totale est de 90,000 livres. L'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) précise à ce sujet que l'hydrogène liquide augmente de plus d'un tiers la puissance des fusées qui l'utilisent.

Au moment de l'allumage du premier étage, la hauteur du véhicule surmonté de la charge utile dépassait celle d'un bâtiment de 20 étages. Le poids de l'ensemble s'élevait à plus de 450 tonnes.



Deuxième de la série

NDLR — La publication de ces articles a été rendue possible grâce à la coopération du Dr Clovis Dagneau, directeur médical de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, qui a fourni les renseignements de base, nécessaires à la rédaction de ces textes.

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Pour planifier le service hospitalier de la région de Sherbrooke, il faut d'abord en faire l'inventaire et, ensuite, étudier les besoins actuels et futurs, afin d'orienter les actions dans le bon sens.

Les malades qui reçoivent les soins hospitaliers dans les hôpitaux de la région de Sherbrooke viennent surtout des comtés suivants: Sherbrooke, Stanstead, Richmond, Compton et Wolfe.

La nécessité

La région immédiate de Sherbrooke, comprenant les comtés énumérés ci-haut, possède 950 lits d'hôpitaux généraux, quand le besoin était de 1,270, en 1961.

Cette même région possède 292 lits d'hôpitaux pour maladies chroniques, quand le besoin était de 324, en 1961. Le déficit en lits d'hôpitaux généraux était donc de 320, en 1961, tandis que le déficit en lits d'hôpitaux pour maladies chroniques atteignait 32 lits, selon la norme établie de 2,6 lits par 1,000 de population, pour le Canada.

Ça s'aggrave

Ces déficits s'aggravent au rythme de 63 lits par année, pour les hôpitaux généraux et de 26 lits par année, pour les maladies chroniques.

Ce qui veut dire que la situation n'est pas rose pour l'avenir, alors que pour la période 1961-1966, il y aura un besoin additionnel de 315 lits pour hôpitaux généraux, et de 130 lits pour maladies chroniques.

Nous devons conclure qu'il faut prévoir, pour 1966, une disponibilité additionnelle de 635 lits pour hôpitaux généraux et de 362 lits pour maladies chroniques.

Cette compilation des besoins et des statistiques n'a pas d'intention politique; elle est inspirée par un but précis de simple renseignement pour ceux qui ont à cœur le bien-être de nos concitoyens et l'amélioration de la santé publique dans la région.

D'autres chiffres

Depuis 30 ans, le nombre des personnes âgées de 65 ans et plus a quadruplé. Ceci s'explique par les progrès réalisés par la médecine, qui a prolongé la longévité.

Dans un autre domaine, soulignons qu'en 1961, la population des enfants âgés de moins de 14 ans était de 35 pour cent, sur le total de la province, tandis qu'en Ontario, elle était de 30 pour cent.

Actuellement, les enfants constituent 20 pour cent des hospitalisations dans les hôpitaux, tandis que les vieillards constituent 10 pour cent des hospitalisations dans les hôpitaux généraux.

Les hôpitaux se doivent de garder à l'esprit que ces deux genres de patients sont présents autour de nous.

Les autorités prévoyantes, qui s'occupent de prendre des décisions à long terme, devront nécessairement en tenir compte pour l'avenir, sinon, le bien-être des citoyens sera compromis.

Tableaux

La population totale de la région immédiate de Sherbrooke atteignait un grand total de 201,562, en 1961.

La répartition s'établissait ainsi: comté de Sherbrooke, 80,490, Stanstead, 36,095, Richmond, 42,232, Compton, 24,410, et Wolfe, 18,335.

Voici maintenant, par comparaison avec la population, le bilan des lits d'hôpitaux dans la région. La moyenne s'établit à 4,2 lits par 1,000 de population.

Dans la région de Sherbrooke, il se trouve 723 lits d'hôpitaux généraux, dont 143 à Sherbrooke Hospital, 625 à St-Vincent-de-Paul, et 315 à l'Hôtel-Dieu.

L'hôpital La Providence de Magog compte 108 lits, l'hôpital St-Catherine de Coaticook, 65, et l'hôpital St-Louis de Windsor, 54.

Le grand total des lits d'hôpitaux généraux pour toute la région atteint donc 850.

Ailleurs au Québec

Le district de Chicoutimi-Lac St-Jean compte une population totale de 258,300, alors que la même région compte 1,737 lits d'hôpitaux généraux, soit une moyenne de 6,3 lits par 1,000 de population.

Depuis cette compilation, faite en 1961 par le Dr Sylvio Leblond, de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, de Chicoutimi, il s'est ajouté d'autres lits d'hôpitaux et évidemment, la population s'est accrue.

Dans la région de Sherbrooke, la population s'est aussi accrue, mais le nombre des lits d'hôpitaux généraux est resté le même.

Un accord à la Ford

Selon PA-APP-Reuters

DETROIT (PC) — Un accord est intervenu hier entre la Société Ford Motor et les 130,000 travailleurs unis de l'auto moins d'une heure avant le moment prévu pour le débrayage.

La convention ressemble à celle qui a été signée la semaine dernière par le Syndicat et la société Chrysler.

M. Malcolm Denise, vice-président de la Ford, a déclaré que la convention collective prévoit des avantages considérablement accrus de retraite, une retraite à un âge moins avancé, des heures de détente mieux rémunérées, une semaine additionnelle de vacances, d'autres hausses de salaires, deux congés additionnels payés, bonus de vie chère, bénéfices accrus d'assurance et autres améliorations.

M. Denise a précisé: "L'entente prévoit des hausses de salaires et de bénéfices marginaux assez comparables à celles qui ont été convenues entre la Chrysler et le syndicat. Elle assure, par conséquent, que la société Ford sera à la page, en ce qui concerne les salaires et les bénéfices marginaux, pour les ouvriers à l'heure."

Selon la société Ford, le programme de retraite avancée

pourrait, comme à Chrysler, et dans certaines circonstances, accorder à un employé qui prendrait sa retraite plus tôt, une pension de quelque \$400 par mois.

Neuf cents de l'allocation actuelle du coût de la vie, seront gelés au salaire de base.

La prestation hebdomadaire maximum, selon le plan de bénéfices de chômage, sera augmentée de \$40 à \$50, plus \$150 pour chaque dépendant, jusqu'à concurrence de quatre.

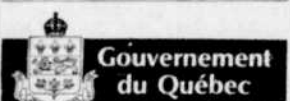
Il n'y aura pas de hausse générale des salaires en 1964, mais les employés recevront l'équivalent d'une hausse d'environ un pour cent, à compter du mois prochain, alors que les entreprises commenceront à assumer le coût entier des primes pour l'assurance-vie de groupe et l'assurance d'incapacité.

La société Ford assumera tous les frais de l'assurance hospitalisation - chirurgicale - médicale pour les employés à leur retraite et leurs dépendants, à compter de novembre 1964.

Pour les employés de la production, dont les opérations manuelles ne peuvent cesser, l'entreprise a accepté de porter de 24 à 36 minutes, par quart de huit heures, les heures de détente.

Les vacances ont été portées à quatre semaines après 15 années de service.

Les employés ont obtenu l'équivalent de deux congés additionnels rémunérés. Le Vendredi Saint a été déclaré jour de congé et deux demi-journées — la veille de Noël et la veille du Jour de l'An — deviennent une journée de congé.



MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS

(Soumissions pour l'édifice du ministère du Procureur général, rue Fullum, Montréal, Québec)

A TOUS LES ENTREPRENEURS

Revision des salaires en cas d'augmentation par décret

La soumission doit tenir compte des salaires prévus par le décret actuellement en vigueur et relatif à l'industrie et aux métiers de la construction de la région de Montréal; le montant du contrat pourra, au cours de sa durée, être rajusté en proportion de toute augmentation résultant d'un nouveau décret ou du renouvellement du décret actuel.

Aucun honoraire ou frais additionnels d'administration ne seront accordés en raison de tel rajustement.

Le sous-ministre.

Êtes-vous ce jeune père?...

Votre famille dépend entièrement de vous. La Confédération a préparé pour vous deux nouveaux contrats pour alléger vos responsabilités

Vie Entière de La Confédération

Cette police dont les primes sont minimales, assure la protection de votre famille. Vous pouvez toucher la totalité du capital que vous avez investi, soit en un seul versement global ou en paiements mensuels. Vous pouvez aussi ne toucher qu'une partie de ce capital et le solde mensuellement. La valeur de rachat de cette police augmente rapidement et les dividendes sont importants. Ainsi, une police d'assurance "Vie Entière" de \$10,000, souscrite à 25 ans, aura une valeur de rachat de \$5,640 quand vous aurez 65 ans. A ce moment, les dividendes accumulés au cours des années, selon les tarifs courants,

auront une valeur de \$7,230. Vous toucherez donc au total une somme de \$12,870 pour une mise de fonds d'environ \$6,100 — en plus, de la sécurité dont aura bénéficié votre famille.

Assurance familiale

C'est une clause additionnelle à votre police permanente. Il vous suffit de payer une légère surprime pour augmenter les bénéfices de votre assurance principale de \$100, \$200 ou plus par mois. Vous obtenez ainsi un maximum de protection à un prix très minime.

Consultez dès aujourd'hui votre agent de La Confédération.

La Confédération

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

BUREAUX PARTOUT DANS LE QUÉBEC

A. Simard, Gérant, Edifice Nicol, 6, rue Wellington Sud, Sherbrooke, Téléphone: 569-5968

Appuyez... Collaborez... Donnez...

Un nouveau CENTRE de RETRAITES FERMÉES S'IMPOSE!

- SITE NOUVEAU,
- ESPRIT NOUVEAU,
- RETRAITES DIVERSIFIÉES,

**PARTICULIERS — FIANCÉS — ÉPOUX
FAMILLES — GROUPES — ASSOCIATIONS, Etc.**

La phase des dons SPECIAUX et COMMEMORATIFS débutera bientôt dans plusieurs paroisses du diocèse.

L'OEUVRE IMPORTANTE des RETRAITES FERMEES intéresse toutes les FAMILLES CATHOLIQUES de notre diocèse

Souscrivez largement — — "Dieu vous le rendra"



Publiée par le Comité de la Villa St-Alphonse Inc.)

Gare 20 ou

Un "stake-trot" de \$2,357 à Sherbrooke

SHERBROOKE — Pour la cinquième fois, les courses de Sherbrooke Inc. ont présenté, en collaboration avec le Club de courses de Sherbrooke, l'Association des éleveurs de chevaux de la région.



les courses A SHERBROOKE

Dimanche, 20 septembre

Première course, AMBLE — \$300
(Cont. : n.g. de \$100 en 1964, 2 et 3 ans)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Deuxième course, AMBLE — \$175
(Cont. : n.g. de \$100 en 1964, 2 et 3 ans)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Troisième course, TROT — \$300
(Cont. : Trot pré-fère No 1, Hand.)

Nos Sélections

(SAMEDI, 19 SEPTEMBRE)
1—Coles Colby, Ragon, Nibbles Scott
2—Sir Royal Rocky, Dickory Doc, Ginger McElwyn
3—My Son Don, Ferney Hanover, Lena Doorover
4—Fleet Abbe, Adios Scott, Purdette
5—Navy Boy, Alces Marcel, Prince Lou
6—Kate Peters, Delaware Coast, Jarretown Dale
7—Dillon Ibf, Donover, Mighty Nibbles
8—Prince Hillcrest, Sophie Volo, Master Moele
9—Fanny Clap, Mr Sand, Dick Adios
10—Frisky Gem, Todd Elington, O'Adam

(DIMANCHE, 20 SEPTEMBRE)
1—New Girl, Bingo Express, Sir Royal Trux
2—Happy Gal, Senator Spencer, Peggy Angus
3—Eddy Boy Jr, Hasti Panch, Eagle Way
4—Gazelle Ibf, Grand Man, Mervin Hal
5—Vermilion, R. Veda, Eddy Mite
6—Sister Adios, The Tempest, Granby Express
7—Homestead, Spencer, Blithon Boy, Queen's Lawyer
8—Flare Wick, Mighty Counsel, C. Bluet Scott
9—(Trotteur deux ans — aucune sélection)
10—Second Discovery, Billy C. Lew, Tony Star

Quatrième course, AMBLE — \$300
(Cont. : n.g. de \$100 en 1964, 2 et 3 ans)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Cinquième course, AMBLE — \$300
(Cont. : n.g. de \$100 en 1964, 2 et 3 ans)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Sixième course, AMBLE — \$325
(Cont. : gagnante de \$70 et plus, mais moins que \$1500 en 1964, "Handicap")
1—Expres Beauty, F. Desrochers
2—Suzanne Clap, M. Mineault
3—Granby Express, F. Desrochers
4—Linda Vix, N. Poiré
5—The Tempest, L. Hockins
6—Lone Elm Ready, F. Naveau
7—Starlight, R. Jodoin
8—Sir Yankee, A. Rouleau
9—Aussi eligible
10—Pipedream, C. Mathieu

Septième course, AMBLE — \$175
(Cont. : n.g. de \$100 en 1964)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Huitième course, AMBLE — \$300
(Cont. : Amble pré-fère No 1, Hand.)
1—Flare Wick, F. Desrochers
2—Navy Boy, R. Jodoin
3—McElwyn Song, L. Duquette
4—Abbe Dean, J. Lefebvre
5—Bluet Scott, F. Desrochers
6—Rhythm Man, C. Mathieu
7—Mighty Counsel, R. Gaurin

Neuvième course, TROT — \$2,357.50
(STAKE des éleveurs du Québec, 2 ans)
1—Sir Royal Trux, R. Jodoin
2—Rugby Express, F. Desrochers
3—Linda Vix, N. Poiré
4—New Girl, G. Roy
5—Daisy B. Baker, G. Roy
6—Honey Girl, C. Poiré
7—Julius Hanover, N. Lachance
8—Fair View, G. Adamson
9—Lionel, G. Adamson
10—Lionel, G. Adamson

Dixième course, AMBLE — \$300
(Cont. : Course à réclamation \$200-400)
1—Tony Star \$500, W. Lameret
2—Joseph Wright \$300, G. Jodoin
3—Quite A Lad \$300, G. Roy
4—Stewart \$300, G. Roy
5—Second Discovery \$300, M. Jodoin
6—Navy Boy \$300, O. Suprenant
7—Billy C. Lew \$400, O. Morin
8—First Captain \$300, N. Massé
9—Aussi eligible
10—Kensington Hope \$400, M. Leroux
11—Dave Express \$300, G. Robichaud

COURSES sous HARNAIS

Mardi soir, 22 — Samedi soir, 26 —
Dimanche, 20, 27 et 28, 29, 30, 1er octobre
TERRAIN DE L'EXPOSITION
SHERBROOKE
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises 35c
ADMISSION GEN. \$1.00
Enfants en bas de 16 ans non admis.

PATINAGE ARENA de SHERBROOKE

MARDI, MERCREDI, JEUDI,
SAMEDI et DIMANCHE
LE SOIR, à 8h.
LE DIMANCHE APRES-MIDI, à 2h.
Admission : Patineurs : 50c — Spectateurs : 25c
LE SAMEDI APRES-MIDI, à 2h.
Patinage pour les enfants. Admission : 25c

MONSIEUR AUTODROME SHERBROOKE 1964 ???



Léo Bergeron de Victoriaville pose ici fièrement avec le trophée qu'il convoite, celui qui sera remis à la fin de la saison des courses d'automobiles, au conducteur qui aura accumulé le plus de points, dans la classe des "modifiés". Ce conducteur sera par le fait même élu MONSIEUR AUTODROME SHERBROOKE 1964, et se verra remettre un trophée perpétuel décerné par Doc Beaudoin de la Brasserie Dow.

On remarque à la droite de Bergeron, Monsieur Jean Gaudreau, président de l'Autodrome Sherbrooke, et à sa gauche, "Bert" Ouellette, le gérant et promoteur de la piste. Les autres conducteurs qui sont dans la lutte pour le titre et le trophée sont : Jos. Chabot, "Bert" Beaudoin, "Bob" Gattien, "Ti-Noir" Smith, Marcel Drapeau, Marcel Boisvert, André, Jacques Lalancet et Hughes Plante.



2,001 — Mickey Mantle pose fièrement avec la balle et le bâton qui ont servi à réussir son 2,001^e coup sûr dans le baseball majeur. (Téléphoto UPI)

Retour du Dr Yvan Dion avec les Carabins

MONTREAL — La direction des sports de l'Université de Montréal annonce que le Dr Yvan Dion sera de nouveau à la tête de l'équipe senior des Carabins pour la prochaine saison. On se souvient que le Dr Dion avait, l'an dernier, mené son équipe en finale des championnats interuniversitaires du Canada, après avoir terminé en 2^e position dans le championnat régulier de l'UQAA, derrière l'Université de Toronto.

Claude Chapleau, ancien porteur des Carabins, maintenant professeur au département de l'Éducation physique de l'U. de M. a été engagé comme assistant-instructeur. Il secondera le Dr Dion durant les pratiques et dirigera le 2^e club dans la ligue intermédiaire des Universités qui comprend les clubs de McGill, Indians, MacDonald College et CMR St-Jean.

Les Carabins ouvriront leur camp d'entraînement le 13 octobre à l'Aréna Paul Sauvé. Le champion compteur de la ligue interuniversitaire, Gilles Lefort sera de retour. Lefort qui a connu une saison formidable l'an dernier poursuit maintenant ses études en hygiène.

Chez les Canadiens Seize joueurs sous contrat

MONTREAL (PC) — Le directeur général des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, a annoncé hier soir la mise sous contrat de seize joueurs, soit l'ailier gauche Bill Hicke, le défenseur Bryan Watson, et le centre recrue Gary Peters.

Les Canadiens ont maintenant 16 joueurs sous contrat pour la prochaine saison de la ligue Nationale de hockey.

Peters était avec les Knights de Omaha, de la ligue professionnelle Centrale, l'an dernier.

Chasse et Pêche

Par J.-B.-S. Huard



La saison de chasse aux canards et aux oies sauvages s'est ouverte ce matin et à l'heure où vous lirez ces lignes, je serai quelque part sur le lac St-Pierre en train de tirer des canards. J'aurai passé la nuit dans une cache qui sera pour moi toute une aventure.

J'ai déjà chassé au fleuve en des journées d'ouverture mais on passait la nuit à terre pour rejoindre la cache au petit jour. Cette fois nous saluerons l'aurore en plein milieu de ce paradis de la chasse au gibier d'eau formé par un élargissement du St-Laurent, à l'embouchure de la rivière Nicolet, et qu'on appelle Lac St-Pierre.

Je m'attends à ce que les sarcelles et surtout les noirs seront nombreux. Si j'avais la chance de tirer quelques mallards j'en serais des plus heureux. Je vous raconterai tout ça dans les prochaines chroniques.

L'ORIGINAL

La chasse à l'original débutera le 26 septembre courant soit dans une semaine. J'en connais qui sont déjà prêts à partir et qui ont présentement des fourmis dans les jambes, chaque fois qu'ils pensent aux randonnées en canot, à l'appel sur le bord des lacs et des savanes et surtout aux beuglements sourds qui leur annoncent qu'une grosse bête s'en vient.

Pour la première fois depuis une vingtaine d'années les chasseurs pourront cette saison tirer sur les femelles et les petits s'ils le désirent. On me dit que les Indiens qui se nourrissent en grande partie de viande d'original dans certains coins de la province, préfèrent la viande provenant d'une femelle ou d'un jeune de l'année en bonne condition à celle des originaux mâles.

Il reste cependant que les chasseurs qui désirent avant tout rapporter un trophée, s'attaquent de préférence à l'original mâle qui porte dans certains cas des bois superbes, bois qui ne sont dépassés en grandeur et en beauté par aucun cervidé au monde.

C'est en Alaska que l'on trouve les plus gros originaux au monde bien qu'on ait abattu dans la province de Québec l'original qui portait le plus beau panache selon le livre des records du gros gibier américain. Ce panache mesurait 65 1/2 pouces d'une extrémité à l'autre. Il faut dire qu'il n'y a pas seulement la largeur du panache qui compte quand on parle de record mais c'est l'un des éléments les plus importants. On dit qu'on a déjà abattu dans le Maine un original dont les cornes mesuraient près de 72 pouces d'envergure.

Ce sont des titres de cette classe que nous souhaitons à tous ceux qui sont à la recherche d'un trophée. Rappelons que la chasse à l'original sera permise dans la région, soit dans la zone B, mais à partir du 3 octobre seulement.

LIEVRES ET PERDRIX

Si la chasse à l'original débute le 26 septembre, dans le nord de la province, il faut dire qu'à cette date, il nous sera permis de chasser la perdrix, le lièvre et la bécasse. Samedi prochain le 26 sera donc la véritable ouverture de la chasse dans la région. Je persiste à croire que la perdrix sera plus rare que l'an dernier en dépit de tout ce que l'on me raconte. Tant mieux si je suis dans l'erreur.

Je n'ai pas visité de véritables bois à lièvres dernièrement mais j'ai eu l'impression qu'il y en aura plus rare que l'an dernier. On en voyait un peu partout le printemps dernier mais depuis ce temps, il est rare d'en apercevoir même quand on voyage le soir ou la nuit. Encore une fois, je ne fais pas de prédictions mais vous donne tout simplement mes impressions.

Nous pourrions encore chasser la bécasse dès samedi prochain. Voilà un gibier qui est inconnu à un grand nombre de chasseurs mais qui est tout de même fort intéressant. C'est un oiseau migrateur et le froid le fait quitter nos régions prématurément. D'ordinaire, la bécasse est encore avec nous au milieu d'octobre. Encore qu'il faut bien profiter du début de la saison si on désire en tirer. Il faudra en reparler.

PROJETEZ-VOUS UN VOYAGE DE CHASSE ! VOUS PROPOSEZ-VOUS EGALEMENT DE CONSERVER VOS CAPTURES EN TROPHÉES !

POUR MUSÉE MODERNE, OUVRAGE DE QUALITÉ, ADRESSEZ-VOUS A :
BOB ELLIOTT, taxidermiste
BEEBE, QUE.
TEL: 819 - 876-4372

Une dernière chance pour George Chuvalo?

TORONTO (PC) — George Chuvalo, le champion poids-lourd canadien, a eu plusieurs occasions de se faire valoir mais après huit ans comme boxeur professionnel, il n'a jamais été classé plus haut qu'au 9^e rang.

Au Madison Square Garden de New York, le vendredi 2 octobre, le boxeur torontois âgé de 27 ans aura ce qui pourrait être sa dernière chance alors qu'il affrontera Doug Jones, de New York, classé quatrième parmi les aspirants.

Doug Jones

La principale prétention de Jones à la célébrité fut de se classer au premier rang des aspirants à la couronne emblématique du championnat mondial des poids-lourds à l'issue d'un combat qu'il n'a pourtant pas gagné. En mars 1963, il martela Cassius Clay pendant 10 rounds pour perdre par décision partagée.

Le fait que la majorité des chroniqueurs, placés tout près de l'arène, de même que la majorité des spectateurs qui avaient assisté au match présenté en circuit fermé, estimaient que Jones aurait dû être proclamé vainqueur, a suffi pour le hisser au sommet de la liste des aspirants, soit immédiatement après Clay et le champion d'alors, Sonny Liston.

Lorsque Clay a détrôné Liston, Jones devint automatiquement l'aspirant numéro un. De

puis lors, à part de proclamer qu'il méritait un match avec le champion, il n'a rien fait qui vaille pour justifier son classement supérieur.

George Chuvalo

Pour ce qui est de Chuvalo, qui pèse 205 livres, ce ne sont pas les occasions de s'imposer qui lui ont manqué, mais il n'a réussi qu'à perdre les matches importants.

Il passa au statut professionnel en 1956 en remportant des victoires contre Julio Mederos et Howard King et un match nul impressionnant avec Alex Miteff, d'Argentine, ce qui lui valut un match télévisé au Madison Square Garden.

Son adversaire, Pat McMurry, de Tacoma, Wash., un autre aspirant prometteur, était un adversaire faible pour un droitier et il semblait tout désigné pour améliorer les perspectives de ce rude coqneur qu'est Chuvalo. Mais le Canadien avait décidé de faire le fanfaron avec le résultat qu'il perdit le match.

Au cours des deux années suivantes, Chuvalo se mesura à plusieurs adversaires — arrachant Yvon Durelle, de Baie-St-Anne, N.B., en 12 rounds pour défendre son titre canadien, perdant une décision aux mains de Pete Rademacher et perdant et recapturant son titre en faisant face à deux reprises à Robert Clareaux, de Montréal.

A sa retraite

En 1961, il remporta une victoire par décision contre Miteff, knock-out Willie Besmasnoff au 4^e round pour ensuite perdre son titre contre Clareaux. Puis au cours d'un match de 10 rounds contre l'Ecosais Joe Erskine, il a été disqualifié au 5^e round pour avoir frappé son adversaire à coup de tête. Découragé, il se retira de la boxe pour se consacrer à son commerce de vente d'automobiles usagées.

Retour à la boxe

En 1963, il décidait de revenir à la boxe après avoir rompu ses attaches avec son ancien gérant Jack Deacon - Allen, de Toronto, pour s'adjoindre un nouvel entraîneur dans la personne de Theodore McWhortie, de Detroit. Après avoir remporté cinq victoires contre des inconnus, il est parvenu à obtenir des matches avec des adversaires de taille. Il affronta dans un combat de 10 rounds Mike DeJohn, de Syracuse, avec la promesse de la part de Clay d'affronter le vainqueur. Chuvalo a semblé gauche en remportant une décision unanime. Mais il était trop rude pour Clay de sorte que le beau-parleur de Louisville a préféré oublier sa promesse.

Puis ce fut ensuite une rencontre avec Tony Alongi, de Miami, Floride, protégé de Rocky Marciano. On croyait que Chuvalo allait gagner en raison de son agressivité, mais les juges accordèrent la victoire à Alongi. Ce verdict causa tellement de remous qu'il fut éventuellement changé pour un match nul.

Chuvalo prit ensuite le temps de regagner le titre canadien en knock-out Hugh Mercier, de Regina, en un round, puis il parut pour Chandler, Ariz., pour affronter Zora Foley dans un combat de 10 rounds. Foley s'avéra supérieur dans tous les rounds.

Un groupe d'hommes d'affaires a par la suite obtenu le contrat de Chuvalo, et Marciano, qui aime les coqueurs, donna son nom au groupe bien que, comme Chuvalo, il ait fait remarquer lui-même, "ce n'est pas vraiment que pour la publicité".



Une longue route parcourue par le cycliste G. Bélanger

THETFORD MINES. — Le cycliste thetfordois bien connu, Gaston Bélanger, a parcouru 20,682 milles, au cours des quatre dernières années, participant à 104 courses organisées par l'UCN, et remportant 15 victoires junior et professionnelles.

La finale débute

Ligue Inter-Villages

SHERBROOKE. — La série finale trois de cinq de la ligue de baseball Inter-Villages débutera demain après-midi à Bromptonville. Le match débutera à 2 heures.

Les deux clubs qui feront les frais de cette série finale sont Stoke et Bromptonville. Pour éviter des discussions inutiles et partiales, la ligue a décidé d'avoir recours à des arbitres "neutres". C'est ainsi que les officiels de demain après-midi à Bromptonville viendront de Windsor.

nelles. Au cours du même laps de temps, il a été victime de 16 accidents.

M. Bélanger nous a relaté, cette semaine, comment s'est déroulée pour lui la course Saguenay-Lac St-Jean. A la dernière étape, soit à 20 milles de l'arrivée, il a été victime d'un accident en descendant une côte, à une vitesse d'environ 40 milles à l'heure. Après avoir été sous les soins du médecin pendant 15 minutes, il a repris son vélo et il a pu terminer la course. Cet incident a eu pour effet de le reculer au 2^e rang, dans le classement général. C'est également cet accident qui a mis fin à ses activités pour la présente saison. Il lui restait encore quatre compétitions, ainsi que de nombreuses périodes d'entraînement.

Il a également déclaré qu'au classement général de l'UCN pour les Cantons de l'Est, il figure en 15^e place, avec un total de 20 points.



LE PLUS BEAU
FUSIL AUTOMATIQUE
AU MONDE

● 55% MOINS DE REÇUL
● EXTREMEMENT FIABLE: 500,000 cartouches tirées aux essais
● RESISTANT — durée 7 fois plus longue que celle des autres fusils
● QUADRILLAGE ORIGINAL, délicat, uniforme, de bon goût
● MAGASIN A CINQ CARTOUCHES
● LE VERNIS DU PONT RK-W rend le bois dur, résistant à l'eau et aux égratignures
● NE REQUIERT PAS DE RÉGLAGE, tire des cartouches magnum 2 1/2" à faible ou forte charge
● EXISTE AUSSI en modèle chambré pour cartouches magnum de 3"

LES FUSILS REMINGTON SONT MEILLEURS CAR ILS SONT MIEUX FAITS
Vendus exclusivement par les marchands autorisés Remington

Remington OUPONT
REMINGTON ARMS OF CANADA LIMITED
36 Queen Elizabeth Blvd., Toronto 18, Ontario

Les Alouettes voués à une autre défaite?

MONTREAL (P. C.) — Les Alouettes de Montreal et les Argonauts de Toronto, si l'on se fie aux prévisions, seront les perdants dans les rencontres de la fin de semaine de football de l'Est contre les Rough Riders d'Ottawa et les Tiger-Cats de Hamilton.

Mais il faut prendre les prévisions pour ce qu'elles sont et les surprises ont été chose très commune depuis le début de la saison.

Les Alouettes, qui se sont emparés de la tête dès le début et qui ont par la suite subi trois défaites écrasantes lors de leurs trois dernières joutes, présenteront de nouvelles figures et de nouveaux alignements lorsqu'ils recevront les actuels détenteurs de la première place, les Rough Riders au cours d'une joute qui sera disputée cet après-midi.

Le mot court que les Alouettes se sentent pleins de confiance et d'entrain, comme lors de leur victoire de la saison dernière, mais ils ont remporté leurs trois premières joutes de la saison.

Les Argonauts, qui rencontrent dimanche les Tiger-Cats de Toronto, ont indiqué dans leur dernière victoire de 35-22 sur

Edmonton en fin de semaine dernière que l'équipe commence à jouer de façon cohérente et puissante.

Concernant Nat Craddock

Protestations rejetées

MONTREAL (P. C.) — Sydney Haller, commissaire de la ligue Canadienne de football, a déclaré hier soir que les Rough Riders d'Ottawa ne sont pas fondés à protester au sujet du statut de l'arrière américain Nat Craddock des Alouettes de Montreal.

Les Alouettes, après avoir placé Dave Hoppmann sur la liste de repêchage plus tôt cette semaine, ont rappelé Craddock de leur équipe ferme de Portland, les Sea Hawks, de la ligue Atlantique américaine.

Ottawa avait prétendu au cours de la journée d'hier que Craddock demeure sur la liste des joueurs suspendus. Il avait été suspendu par les Alouettes après avoir quitté le club avant l'ouverture de la saison pour retourner chez lui à Chicago.

Au moment d'entamer la fin de semaine, Ottawa détient une avance de trois points sur Montreal et Hamilton, qui sont sur un pied d'égalité en deuxième position. Toronto vient en dernière place.

Les deux joutes seront télédiffusées dans l'Est seulement, à l'exclusion des villes où se disputent les joutes. La joute de Montreal sera diffusée par Radio-Canada, et celle de dimanche à Toronto par CTV.

les courses a... **Blue Bonnets**

Première course, non-gagnants, \$1,500 Trot 1 mille — \$900

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Gay Rhapsody	2	4	4	4	4	4	2 1/4	2:21	Geary J.	1:50
Song Hi Le	3	4	7	4	4	4	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
Mitzi	1	1	1	1	1	1	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
The Minch	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
Black Harvest	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
Pine Acres Not	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
James Vane	8	8	8	8	8	8	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
Thistle Hill Don	7	7	7	7	7	7	2 1/4	2:21	Dequise A.	1:50
3-Gay Rhapsody	7.40	4.70	2.00	TEMPS: 33.1 1:06.2 1:30.4 2:11.1						
3-Song Hi Le	8.30	5.70		DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
1-Mitzi	—	—	—	Piste rapide.						

Deuxième course, (à réclamer) Amble 1 mille — \$900

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Paladin Hanover	7	7	6	6	6	6	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Our Frances	8	8	7	7	7	7	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Bay Township	2	4	2	4	2	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Wall Direct	1	1	2	4	1	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Swamp Fever	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Shadyside Peach	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Mighty Rich	4	4	1	2	3	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Sam My Ann	6	6	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
3-Paladin Hanover	7.40	4.70	2.00	TEMPS: 33.1 1:06.2 1:30.4 2:11.1						
3-Our Frances	8.30	5.70		DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
3-Bay Township	—	—	—	Piste rapide.						

Troisième course, non-gagnants, \$2,000 Amble 1 mille — \$1,000

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Yankee Doodle Boy	7	7	5	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Princess Volo H	7	7	5	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Ima Johnson	1	1	1	1	1	1	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Napoleon Gratian	5	5	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Early Reaver	8	8	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Singing Prince	6	6	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
3-Yankee Doodle H	7.40	4.70	2.00	TEMPS: 33.1 1:06.2 1:30.4 2:11.1						
3-Princess Volo H	8.30	5.70		DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
1-Ima Johnson	—	—	—	Piste rapide.						

Quatrième course, (à réclamer) Handicap Trot 1 mille — \$1,200

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Mr. T. V.	3	3	3	3	3	3	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Gas The Great	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Rus Crane	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Leonard Abbey	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Symbols Volo	1	1	1	1	1	1	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Alex Lad	7	7	1	1	1	1	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
My Son Dione	8	8	7	7	7	7	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
4-Mr. T. V.	12.70	4.30	2.00	TEMPS: 31.2 1:04.3 1:31.2 2:09.3						
3-Gas The Great	7.40	4.70	2.00	DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
3-Rus Crane	—	—	—	Piste rapide.						

Cinquième course, non-gagnants, Amble 1 mille — \$1,200

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Instinct Yates	1	1	1	1	1	1	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Counsell Judd	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Princess Flyer	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Blum Bom Bay	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Sir Hal	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Hickory	4	4	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Harry Johnston	6	6	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Key Dale	7	7	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
1-Instinct Yates	10.40	4.00	2.00	TEMPS: 31.2 1:04.3 1:31.2 2:09.3						
2-Counsell Judd	7.10	4.00		DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
3-Princess Flyer	—	—	—	Piste rapide.						

Septième course, non-gagnants, \$4,000, Amble 1 mille — \$1,400

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Key Guard	3	3	3	3	3	3	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Empire Haven	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Peter Gunn	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Avon Darky	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Jonah	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Tarport Scotty	6	6	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Lord Dares	7	7	7	7	7	7	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
3-Key Guard	22.70	4.70	2.00	TEMPS: 30.3 1:03.3 1:31.2 2:09.3						
4-Empire Haven	5.70	4.00		DOUBLE: (2:17.4) 2:09.3						
2-Peter Gunn	—	—	—	Piste rapide.						

Seizième course, non-gagnants, \$4,000, Amble 1 mille — \$1,400

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Two Lamps	7	7	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Equipe Queen	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Handy Joe	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Malcolm Hart	6	6	1	1	1	1	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Phantom Hanover	1	1	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Admiral Mike C	4	4	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
J. J. Wann	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Admiral Mike	4	4	7	7	7	7	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
7-Two Lamps	7.10	4.00	2.00	TEMPS: 30.3 1:03.3 1:31.2 2:09.3						
3-Empire Queen	4.30	2.00		QUINELLA: (37) 1:17.8						
4-Handy Joe	—	—	—	Piste rapide.						

Huitième course, Amble 1 mille — \$2,500

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Imperial Time	1	1	1	1	1	1	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Terrid Freight	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Frosty Charly	3	3	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Bucky North	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
So Longa Prince	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
President Lee	6	6	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Uncle Truck	7	7	7	7	7	7	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Tony Clap	8	8	8	8	8	8	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
1-Imperial Time	18.40	4.10	2.00	TEMPS: 30.1 1:01.2 1:32.1 2:09.3						
2-Terrid Freight	5.40	2.00		Piste rapide.						
3-Frosty Charly	—	—	—	Piste rapide.						

Neuvième course, Invitation Amble 1 mille — \$5,000

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Tarport Scotty	7	7	3	3	3	3	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Patrol Creed	2	2	2	2	2	2	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Bob Brook	3	3	1	1	1	1	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Muddy Hanover	4	4	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Whirlwind	5	5	5	5	5	5	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Collector	6	6	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Starboard	2	2	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
3-Tarport Scotty	4.20	3.00	2.00	TEMPS: 30.1 1:01.2 1:32.1 2:09.3						
1-Patrol Creed	5.00	2.00		Piste rapide.						
5-Bob Brook	—	—	—	Piste rapide.						

Dixième course, (à réclamer) Amble 1 mille — \$900

Courriers	no	pd	1/4	1/2	3/4	1	fin	temps	conducteurs	cotes
Homestead Tree	2	2	3	3	3	3	1 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Ensign Volo	1	1	4	4	4	4	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50
Lucky Seven	4	4	6	6	6	6	2 1/4	2:08	Geary J.	1:50

Sherbrooke Electronic Supply Inc., maintenant au 522 Ouest, rue Galt - Sherbrooke



La façade du nouvel établissement Sherbrooke Electronic Supply, maintenant situé au 522 ouest, rue Galt, à Sherbrooke.

Sherbrooke Electronic Supply Inc. est maintenant installé au 522 ouest, rue Galt à Sherbrooke.

La compagnie débuta en janvier 1959 dans un local restreint au 242 rue Alexandre, avec un seul employé, M. Léo Lemire, qui est toujours en charge de toutes les ventes au comptoir et du département des commandes. Mme Gillman prenait soin des livres tandis que M. Gillman était le gérant et le vendeur à l'extérieur.

L'année suivante, soit en mai 1960, Sherbrooke Electronic Supply agrandissait, en se prévalant du local voisin. Le personnel comptait alors un vendeur extérieur à plein temps et quatre employés au bureau. Comme la firme progressait rapidement et que l'espace devenait de nouveau



L'intérieur de l'établissement d'appareils électroniques en gros. On peut y voir la direction et le personnel en service.



M. Sam Gillman, président et gérant général.

M. René Vanier, gérant de crédit.

Le personnel de Sherbrooke Electronic Supply Inc.

M. S.W. Gillman, président et gérant général; M. Léo Lemire, en charge des ventes au comptoir; M. René Vanier, gérant de crédit; M. Laurent Poulin, expéditeur; MM. R. Johnson, R. Paré, Augustin Lussier, vendeurs.



Un des camions de service de Sherbrooke Electronic Supply Inc.



L'édifice dans lequel est logé le nouvel établissement de Sherbrooke Electronic Supply Inc.

Félicitations et vœux de succès à la direction de "SHERBROOKE ELECTRONICS"

ADELARD JACQUES

Propriétaire de l'édifice

526, rue Galt — Tél.: 562-2675 — Sherbrooke

Bon succès!
à la direction!

WINEGARD CO.

ANTENNA SYSTEMS

3000, Kirkwood Street — Burlington, Iowa U.S.A.

Nos félicitations
à M. Sam Gillman & son personnel
à l'occasion de l'ouverture de son
nouvel établissement

Nous sommes fiers de nous associer à Sherbrooke Electronic dans la distribution de pièces électroniques de qualité telles que :

- Haut-parleurs "GOODMAN"
- Relais et Solénoïdes "GUARDIAN"
- Capacitors Controls
- Résistances, "Switches", "MALLORY"
- Récepteurs, Vibrateurs
- Microphones et Pièces haute fidélité "SHURE"
- Fers à souder "WHEELER"

A. C. SIMMONDS & SONS LTD.

100, MORTON

TORONTO 7, Ont.

Félicitations et succès à la direction !

William Cohen Corporation

8900, Avenue du Parc — Tél.: 388-9201
MONTREAL, QUE.

Meilleurs vœux de succès !

DELTA ELECTRONICS LIMITED

70 Ronson Drive
Rexdale, Ont.

Meilleurs vœux de succès
à la direction !

SUPERIOR ELECTRONICS INC.

Manufacturier de la lampe écran de
meilleure qualité

2255, rue Dandurand, Montréal

Nos meilleurs vœux
de succès à la direction
"Sherbrooke Electronics"!



TRI-TEL Associates
Limited

81 ouest, Av. Sheppard,
WILLOWDALE, Ont.

Nos meilleurs vœux
à la direction

SHERBROOKE ELECTRONIC SUPPLY



MALLORY BATTERY COMPANY OF CANADA LIMITED

2333 North Sheridan Way,
Sheridan Park, Ontario

Bon succès à la direction !

PERFECT

Manufacturing & Supplies Corp. Ltd.

• GRUNDIG • SANYO • SELFIX

Edifice Perma, 4980 rue Buchan
MONTREAL 9, P. Q. Canada

Cordiale INVITATION

à tous nos clients et amis
à l'occasion de notre
OUVERTURE OFFICIELLE
— OPEN HOUSE —

les 23 et 24 septembre 1964 de
4h. 30 p.m. à 9h. p.m.

SHERBROOKE ELECTRONIC SUPPLY INC.,

M. Sam Gillman, prés.,
522 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, Qué.

trop restreint, Sherbrooke Electronic Supply devait une fois encore déménager en mai 1964, au 522 ouest, rue Galt, Sherbrooke.

Le personnel comprend maintenant trois vendeurs qui couvrent tout le territoire des Cantons de l'Est, un préposé aux commandes et un livreur, deux commis de bureau, un gérant de crédit, ainsi que M. Gillman qui est président et gérant général. Deux employés sont aussi employés à temps partiel.

Sherbrooke Electronic Supply Inc. est maintenant le plus gros distributeur d'accessoires électroniques de la rive sud du St-Laurent. "Maintenant que nous sommes dans notre sixième année d'existence, déclarait le président, nous réalisons que nous avons connu un tel succès grâce au service de qualité, aux produits de premier ordre, et à la considération envers le client qui ont été notre mot d'ordre."

DES PRODUITS
DE QUALITE,
UN SERVICE
COURTOIS ET
SATISFACTION
GARANTIE
ONT FAIT LA
BONNE RENOMMEE
DE SHERBROOKE
ELECTRONIC
SUPPLY INC.

Nos félicitations
et meilleurs
vœux de succès
à la direction de

SHERBROOKE ELECTRONIC SUPPLY



SYLVANIA

SYLVANIA ELECTRIC (CANADA) LIMITED

Siège social: 8233, chemin Côte-de-Liesse, Montréal 9, Québec.
Usine: Drummondville, Québec.

Bureaux de vente et entrepôts d'un océan à l'autre.

Aujourd'hui, demain, et lundi à la TV

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION ARTS

CHLT - RADIO - CKTS

SAMEDI

MATIN

- 11.00 - Rin-tin-tin
- 11.30 - Dennis the menace
- 11.30 - Casper
- 11.30 - Aventures de l'Ouest
- 11.30 - Roy Rogers
- 11.30 - Beany and Cecil
- 11.30 - Yogi Bear

APRÈS-MIDI

- 12.00 - Sky King
- 12.00 - Lazy King
- 12.00 - Bugs Bunny
- 12.00 - Long métrage
- 12.30 - News
- 12.30 - Première édition
- 12.30 - Hoppy Hooper
- 12.30 - Navy film
- 12.30 - Let's find out
- 12.40 - La météo
- 12.45 - Midi sport
- 12.45 - College Football
- 1.00 - Wyatt Earp
- 1.00 - NCAA Pre-Game Show
- 1.00 - Cuisine
- 1.00 - Les jeunes en congé
- 1.00 - Allakazam
- 1.00 - Uncle Bobby
- 1.15 - College Football
- 1.30 - Film feature
- 1.30 - Sports
- 1.30 - Long métrage
- 1.30 - Sports feature
- 1.30 - Big time wrestling
- 1.30 - A communiquer
- 1.30 - Movie
- 1.30 - Lutte
- 1.30 - Long métrage
- 1.30 - Long métrage
- 1.30 - NFL Countdown
- 1.30 - Deputy
- 1.30 - Arthur Haynes
- 1.30 - Échos du sport
- 1.30 - Big picture
- 1.30 - Film feature
- 1.30 - Wide world of sports
- 1.30 - Rampe sportive
- 1.30 - 20 Ans Express
- 1.30 - Ozzie and Harriet
- 1.30 - Wide world of sports
- 1.30 - 20 Ans Express
- 1.30 - Big time wrestling
- 1.30 - Face au progrès
- 1.30 - A communiquer
- 1.30 - Dance date
- 1.30 - Bugs Bunny
- 1.30 - Bon voyage
- 1.30 - Aventures dans les îles
- 1.30 - News

SOIRÉE

- 6.00 - Roman de la science
- 6.00 - News, weather, sports
- 6.00 - Countrytime
- 6.00 - Jeunes talents
- 6.00 - Addams Family
- 6.00 - Like Young
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - Le saint
- 6.00 - Rocky and his friends
- 6.00 - Keynotes
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Ozzie and Harriet
- 6.00 - Nouvelles
- 6.00 - Langue vivante
- 6.00 - News
- 6.00 - Météo
- 6.00 - Édition Sportive
- 6.00 - Sports d'été
- 6.00 - Beverly Hills
- 6.00 - Soirée canadienne
- 6.00 - Patty Duke
- 6.00 - Voyage
- 6.00 - Lucy-desy comedy h.
- 6.00 - The saint
- 6.00 - Comment? Pourquoi?
- 6.00 - Jeunesse d'aujourd'hui
- 6.00 - Thierry La Fronde
- 6.00 - Lawrence Welk
- 6.00 - Outer limits
- 6.00 - Thierry La Fronde
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Defenders
- 6.00 - Hannock
- 6.00 - Billet de faveur
- 6.00 - Espionnage
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Lawrence Welk
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Unouchables
- 6.00 - Summer playhouse
- 6.00 - Hollywood Palace
- 6.00 - Votre choix
- 6.00 - Gunsmoke
- 6.00 - Votre choix
- 6.00 - Avengers
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - Profils et caractères
- 6.00 - Der. Edition-Sport fm.
- 6.00 - Nouvelles sports
- 6.00 - News, weather
- 6.00 - Espionnage
- 6.00 - Cinema 7
- 6.00 - Cinema
- 6.00 - Sports shop
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Movie

DIMANCHE

MATIN

- 11.00 - Camera three
- 11.00 - Théâtre du dimanche
- 11.00 - Movie
- 11.15 - Bien l'honneur
- 11.15 - Meditation
- 11.30 - Jour du Seigneur
- 11.30 - Faith for today
- 11.30 - Great decisions-1964

APRÈS-MIDI

- 12.00 - This is the life
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Professeur Guillemin
- 12.00 - Campaign '64
- 12.00 - Riffes
- 12.00 - Professeur Guillemin
- 12.00 - Aventures vécues
- 12.00 - Skiing
- 12.00 - Wheelspin
- 12.00 - Aventures vécues
- 12.00 - En ce temps-ci
- 12.00 - Forum
- 12.00 - NFL Today
- 12.00 - Sacred Heart
- 12.00 - Football
- 12.00 - Pro Football
- 12.00 - Oral Roberts
- 12.00 - Country calendar
- 12.00 - Football
- 12.00 - Coin du disque
- 12.00 - Sports profile
- 12.00 - Football forecast
- 12.00 - Country Style U.S.A.
- 12.00 - Pro Football
- 12.00 - Pro Football
- 12.00 - Social security in action
- 12.00 - Big picture
- 12.00 - Film feature
- 12.00 - Get set, go!
- 12.00 - Échos du sport
- 12.00 - Pro Football report
- 12.00 - Pro football
- 12.00 - Échos du sport
- 12.00 - Les travaux et les jours
- 12.00 - Time for adventures
- 12.00 - Les travaux et les jours
- 12.00 - Grandes aventures
- 12.00 - Movie
- 12.00 - L'Heure du Concile
- 12.00 - CBS Sports spectacu
- 12.00 - L'Heure du Concile
- 12.00 - Quilès
- 12.00 - Amateur Hour

SOIRÉE

- 6.00 - Mes trois fils
- 6.00 - News
- 6.00 - Sports
- 6.00 - Citizen James
- 6.00 - Les Boule-ou-train
- 6.00 - Télé-méto
- 6.00 - News
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - News
- 6.00 - Maritime gazette
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Channe. 12 stakes
- 6.00 - La météo

SOIRÉE

- 6.00 - Twentieth century
- 6.00 - International showtime
- 6.00 - Flipper
- 6.30 - Camera 64
- 6.30 - Mistered
- 6.30 - Greatest Show
- 6.30 - Family Stone
- 6.30 - Jeunes talents
- 6.30 - Walt Disney's pres.
- 6.30 - Robin des Bois
- 6.30 - Lassi
- 6.30 - Patty Duke
- 6.30 - Robin des Bois
- 6.30 - Mickey
- 6.30 - Long métrage
- 6.30 - Les hommes et la
- 6.30 - guerre
- 6.30 - My favorite Martian
- 6.30 - Walt Disney's world
- 6.30 - Flashback
- 6.30 - Les hommes et la
- 6.30 - guerre
- 6.30 - Wagon Train
- 6.30 - Mistered
- 6.30 - Ed Sullivan
- 6.30 - Insolences d'une ca
- 6.30 - Magilla Gorilla
- 6.30 - Insolences d'une ca
- 6.30 - Broadside
- 6.30 - Qui dit vrai
- 6.30 - Man from U.M.C.L.E.
- 6.30 - Heure du concert
- 6.30 - Lincoln Center day
- 6.30 - Bonanza
- 6.30 - Heure du concert
- 6.30 - Perry Mason
- 6.30 - Dick Van Dyke
- 6.30 - Candid camer
- 6.30 - Movie
- 6.30 - Camera Canada
- 6.30 - Bon voyage
- 6.30 - Hourglass
- 6.30 - Fenêtre sur scène
- 6.30 - Téléjournal
- 6.30 - What's my line
- 6.30 - Téléjournal
- 6.30 - Toute la ville en parle
- 6.30 - Cinema 7
- 6.30 - Nouvelles
- 6.30 - Canada face à l'avenir
- 6.30 - News, wea., spts.
- 6.30 - Movie
- 6.30 - Face à face
- 6.30 - Movie
- 6.30 - All star golf
- 6.30 - Pierre Breton

LUNDI

MATIN

- 6.00 - Première édition
- 6.00 - Farm and home
- 6.00 - Matin sport
- 6.00 - Pipe de plâtre
- 6.00 - Teddy bear playhouse
- 6.00 - Industry on Parade
- 6.00 - Educational TV
- 6.00 - Théâtre du matin
- 6.00 - Jack La Lanne
- 6.00 - TV School
- 6.00 - Meditation
- 6.00 - News
- 6.00 - Make room for daddy
- 6.00 - Heritage
- 6.00 - News
- 6.00 - I love Lucy
- 6.00 - World for word
- 6.00 - Pause Café
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Romper room
- 6.00 - News
- 6.00 - Me Coys
- 6.00 - Concentration
- 6.00 - Coq au 7
- 6.00 - Get the message
- 6.00 - Bien l'honneur
- 6.00 - Ed Allentime
- 6.00 - Pete and Glady
- 6.00 - Jeopardy
- 6.00 - Missing links
- 6.00 - Abzacadabra
- 6.00 - Love of life
- 6.00 - Say When
- 6.00 - Adam on Eve
- 6.00 - Father knows best
- 6.00 - Little theater
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - News
- 6.00 - Search for Tomorrow
- 6.00 - Truth or consequences
- 6.00 - 2e édition
- 6.00 - Ernie Ford
- 6.00 - Guiding Light
- 6.00 - Météo
- 6.00 - Guiding light
- 6.00 - Midi sport.
- 6.00 - News
- 6.00 - Across the fence
- 6.00 - General hospital
- 6.00 - Pot Pourri Féminin
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Mixing Bowl
- 6.00 - As the world turns
- 6.00 - News
- 6.00 - On the local scene
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Password
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Kermesse
- 6.00 - Town and country t.
- 6.00 - Bon après-midi
- 6.00 - House party
- 6.00 - Doctors
- 6.00 - Day in court
- 6.00 - Four of a kind
- 6.00 - News
- 6.00 - To tell the truth
- 6.00 - Another world
- 6.00 - TV roman
- 6.00 - General Hospital
- 6.00 - People in conflict
- 6.00 - News
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Edge of night
- 6.00 - You don't say
- 6.00 - Take 30
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Queen for a day
- 6.00 - It's your move
- 6.00 - Secret storm
- 6.00 - Traismaster
- 6.00 - RCMP - Police
- 6.00 - CDF
- 6.00 - Surprise party
- 6.00 - Gale storm
- 6.00 - Vacation time
- 6.00 - Capitaine Bonhomme
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Woody Woodpecker
- 6.00 - Annie Oakley
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Superman
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Ouragan
- 6.00 - Time out for sports
- 6.00 - Adventure club
- 6.00 - Lone ranger
- 6.00 - Kit Karson
- 6.00 - Homme invisible
- 6.00 - Football review
- 6.00 - Mes trois fils
- 6.00 - News
- 6.00 - Sports
- 6.00 - Citizen James
- 6.00 - Les Boule-ou-train
- 6.00 - Télé-méto
- 6.00 - News
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - News
- 6.00 - Maritime gazette
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Channe. 12 stakes
- 6.00 - La météo

APRÈS-MIDI

- 12.00 - Love of life
- 12.00 - Say When
- 12.00 - Adam on Eve
- 12.00 - Father knows best
- 12.00 - Little theater
- 12.00 - Long métrage
- 12.00 - News
- 12.00 - Search for Tomorrow
- 12.00 - Truth or consequences
- 12.00 - 2e édition
- 12.00 - Ernie Ford
- 12.00 - Guiding Light
- 12.00 - Météo
- 12.00 - Guiding light
- 12.00 - Midi sport.
- 12.00 - News
- 12.00 - Across the fence
- 12.00 - General hospital
- 12.00 - Pot Pourri Féminin
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Mixing Bowl
- 12.00 - As the world turns
- 12.00 - News
- 12.00 - On the local scene
- 12.00 - Long métrage
- 12.00 - Password
- 12.00 - Price is right
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Kermesse
- 12.00 - Town and country t.
- 12.00 - Bon après-midi
- 12.00 - House party
- 12.00 - Doctors
- 12.00 - Day in court
- 12.00 - Four of a kind
- 12.00 - News
- 12.00 - To tell the truth
- 12.00 - Another world
- 12.00 - TV roman
- 12.00 - General Hospital
- 12.00 - People in conflict
- 12.00 - News
- 12.00 - Long métrage
- 12.00 - Edge of night
- 12.00 - You don't say
- 12.00 - Take 30
- 12.00 - Long métrage
- 12.00 - Queen for a day
- 12.00 - It's your move
- 12.00 - Secret storm
- 12.00 - Traismaster
- 12.00 - RCMP - Police
- 12.00 - CDF
- 12.00 - Surprise party
- 12.00 - Gale storm
- 12.00 - Vacation time
- 12.00 - Capitaine Bonhomme
- 12.00 - Ulysse et Oscar
- 12.00 - Woody Woodpecker
- 12.00 - Annie Oakley
- 12.00 - Ulysse et Oscar
- 12.00 - Superman
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Ouragan
- 12.00 - Time out for sports
- 12.00 - Adventure club
- 12.00 - Lone ranger
- 12.00 - Kit Karson
- 12.00 - Homme invisible
- 12.00 - Football review
- 12.00 - Mes trois fils
- 12.00 - News
- 12.00 - Sports
- 12.00 - Citizen James
- 12.00 - Les Boule-ou-train
- 12.00 - Télé-méto
- 12.00 - News
- 12.00 - Téléjournal
- 12.00 - News
- 12.00 - Maritime gazette
- 12.00 - Télébulletin
- 12.00 - Channe. 12 stakes
- 12.00 - La météo

SOIRÉE

MATIN

- 6.00 - Première édition
- 6.00 - Farm and home
- 6.00 - Matin sport
- 6.00 - Pipe de plâtre
- 6.00 - Teddy bear playhouse
- 6.00 - Industry on Parade
- 6.00 - Educational TV
- 6.00 - Théâtre du matin
- 6.00 - Jack La Lanne
- 6.00 - TV School
- 6.00 - Meditation
- 6.00 - News
- 6.00 - Make room for daddy
- 6.00 - Heritage
- 6.00 - News
- 6.00 - I love Lucy
- 6.00 - World for word
- 6.00 - Pause Café
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Romper room
- 6.00 - News
- 6.00 - Me Coys
- 6.00 - Concentration
- 6.00 - Coq au 7
- 6.00 - Get the message
- 6.00 - Bien l'honneur
- 6.00 - Ed Allentime
- 6.00 - Pete and Glady
- 6.00 - Jeopardy
- 6.00 - Missing links
- 6.00 - Abzacadabra
- 6.00 - Love of life
- 6.00 - Say When
- 6.00 - Adam on Eve
- 6.00 - Father knows best
- 6.00 - Little theater
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - News
- 6.00 - Search for Tomorrow
- 6.00 - Truth or consequences
- 6.00 - 2e édition
- 6.00 - Ernie Ford
- 6.00 - Guiding Light
- 6.00 - Météo
- 6.00 - Guiding light
- 6.00 - Midi sport.
- 6.00 - News
- 6.00 - Across the fence
- 6.00 - General hospital
- 6.00 - Pot Pourri Féminin
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Mixing Bowl
- 6.00 - As the world turns
- 6.00 - News
- 6.00 - On the local scene
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Password
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Kermesse
- 6.00 - Town and country t.
- 6.00 - Bon après-midi
- 6.00 - House party
- 6.00 - Doctors
- 6.00 - Day in court
- 6.00 - Four of a kind
- 6.00 - News
- 6.00 - To tell the truth
- 6.00 - Another world
- 6.00 - TV roman
- 6.00 - General Hospital
- 6.00 - People in conflict
- 6.00 - News
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Edge of night
- 6.00 - You don't say
- 6.00 - Take 30
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Queen for a day
- 6.00 - It's your move
- 6.00 - Secret storm
- 6.00 - Traismaster
- 6.00 - RCMP - Police
- 6.00 - CDF
- 6.00 - Surprise party
- 6.00 - Gale storm
- 6.00 - Vacation time
- 6.00 - Capitaine Bonhomme
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Woody Woodpecker
- 6.00 - Annie Oakley
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Superman
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Ouragan
- 6.00 - Time out for sports
- 6.00 - Adventure club
- 6.00 - Lone ranger
- 6.00 - Kit Karson
- 6.00 - Homme invisible
- 6.00 - Football review
- 6.00 - Mes trois fils
- 6.00 - News
- 6.00 - Sports
- 6.00 - Citizen James
- 6.00 - Les Boule-ou-train
- 6.00 - Télé-méto
- 6.00 - News
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - News
- 6.00 - Maritime gazette
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Channe. 12 stakes
- 6.00 - La météo

SOIRÉE

- 6.00 - Mes trois fils
- 6.00 - News
- 6.00 - Sports
- 6.00 - Citizen James
- 6.00 - Les Boule-ou-train
- 6.00 - Télé-méto
- 6.00 - News
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - News
- 6.00 - Maritime gazette
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Channe. 12 stakes
- 6.00 - La météo

News sports weather

102.7 mcs

CHLT-FM

SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1964

- 6.00 - Édition sportive
- 6.00 - Aujourd'hui
- 6.00 - Rebel
- 6.00 - News, Weather, Sports
- 6.00 - Jeunesse d'aujourd'hui
- 6.00 - News
- 6.00 - Nouvelles
- 6.00 - Jamie McPheeters
- 6.00 - News
- 6.00 - De 9 à 5
- 6.00 - Cine-Roman
- 6.00 - To tell the truth
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Dr Finlay's Casebook
- 6.00 - Voyage
- 6.00 - Virginien
- 6.00 - Les belles histoires
- 6.00 - I've got a secret
- 6.00 - Les belles histoires
- 6.00 - Bewitched
- 6.00 - De 9 à 5
- 6.00 - No time for sergeants
- 6.00 - Death Valley days
- 6.00 - Les hommes et la
- 6.00 - guerre
- 6.00 - Wagon Train
- 6.00 - Mistered
- 6.00 - Ed Sullivan
- 6.00 - Insolences d'une ca
- 6.00 - Magilla Gorilla
- 6.00 - Insolences d'une ca
- 6.00 - Broadside
- 6.00 - Qui dit vrai
- 6.00 - Man from U.M.C.L.E.
- 6.00 - Heure du concert
- 6.00 - Lincoln Center day
- 6.00 - Bonanza
- 6.00 - Heure du concert
- 6.00 - Perry Mason
- 6.00 - Dick Van Dyke
- 6.00 - Candid camer
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Camera Canada
- 6.00 - Bon voyage
- 6.00 - Hourglass
- 6.00 - Fenêtre sur scène
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - What's my line
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - Toute la ville en parle
- 6.00 - Cinema 7
- 6.00 - Nouvelles
- 6.00 - Canada face à l'avenir
- 6.00 - News, wea., spts.
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Face à face
- 6.00 - Movie
- 6.00 - All star golf
- 6.00 - Pierre Breton

LUNDI

MATIN

- 6.00 - Première édition
- 6.00 - Farm and home
- 6.00 - Matin sport
- 6.00 - Pipe de plâtre
- 6.00 - Teddy bear playhouse
- 6.00 - Industry on Parade
- 6.00 - Educational TV
- 6.00 - Théâtre du matin
- 6.00 - Jack La Lanne
- 6.00 - TV School
- 6.00 - Meditation
- 6.00 - News
- 6.00 - Make room for daddy
- 6.00 - Heritage
- 6.00 - News
- 6.00 - I love Lucy
- 6.00 - World for word
- 6.00 - Pause Café
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Romper room
- 6.00 - News
- 6.00 - Me Coys
- 6.00 - Concentration
- 6.00 - Coq au 7
- 6.00 - Get the message
- 6.00 - Bien l'honneur
- 6.00 - Ed Allentime
- 6.00 - Pete and Glady
- 6.00 - Jeopardy
- 6.00 - Missing links
- 6.00 - Abzacadabra
- 6.00 - Love of life
- 6.00 - Say When
- 6.00 - Adam on Eve
- 6.00 - Father knows best
- 6.00 - Little theater
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - News
- 6.00 - Search for Tomorrow
- 6.00 - Truth or consequences
- 6.00 - 2e édition
- 6.00 - Ernie Ford
- 6.00 - Guiding Light
- 6.00 - Météo
- 6.00 - Guiding light
- 6.00 - Midi sport.
- 6.00 - News
- 6.00 - Across the fence
- 6.00 - General hospital
- 6.00 - Pot Pourri Féminin
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Mixing Bowl
- 6.00 - As the world turns
- 6.00 - News
- 6.00 - On the local scene
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Password
- 6.00 - Price is right
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Kermesse
- 6.00 - Town and country t.
- 6.00 - Bon après-midi
- 6.00 - House party
- 6.00 - Doctors
- 6.00 - Day in court
- 6.00 - Four of a kind
- 6.00 - News
- 6.00 - To tell the truth
- 6.00 - Another world
- 6.00 - TV roman
- 6.00 - General Hospital
- 6.00 - People in conflict
- 6.00 - News
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Edge of night
- 6.00 - You don't say
- 6.00 - Take 30
- 6.00 - Long métrage
- 6.00 - Queen for a day
- 6.00 - It's your move
- 6.00 - Secret storm
- 6.00 - Traismaster
- 6.00 - RCMP - Police
- 6.00 - CDF
- 6.00 - Surprise party
- 6.00 - Gale storm
- 6.00 - Vacation time
- 6.00 - Capitaine Bonhomme
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Woody Woodpecker
- 6.00 - Annie Oakley
- 6.00 - Ulysse et Oscar
- 6.00 - Superman
- 6.00 - Movie
- 6.00 - Ouragan
- 6.00 - Time out for sports
- 6.00 - Adventure club
- 6.00 - Lone ranger
- 6.00 - Kit Karson
- 6.00 - Homme invisible
- 6.00 - Football review
- 6.00 - Mes trois fils
- 6.00 - News
- 6.00 - Sports
- 6.00 - Citizen James
- 6.00 - Les Boule-ou-train
- 6.00 - Télé-méto
- 6.00 - News
- 6.00 - Téléjournal
- 6.00 - News
- 6.00 - Maritime gazette
- 6.00 - Télébulletin
- 6.00 - Channe. 12 stakes
- 6.00 - La météo

APRÈS-MIDI

- 12.00 - Love of life
- 12.00 - Say When
- 12.00 - Adam on Eve
- 12.00 - Father knows best
- 12.00 - Little theater
- 12.00 - Long métrage
- 12.00 - News
- 12.00 - Search for Tomorrow
- 12.00 - Truth or consequences
- 12.00 - 2e édition
- 12.00 - Ernie Ford
- 12.00 - Guiding Light
- 12.00 - Météo
- 12.00 - Guiding light
- 12.00 - Midi sport.
- 12.00 - News
- 12.00 - Across the fence
- 12.00 - General hospital
- 12.00 - Pot Pourri Féminin
- 12.00 - Movie
- 12.00 - Movie

Echos du congrès de la FLQ

par Claude Dery, envoyé spécial de La Tribune

MONTREAL. — C'est aujourd'hui, effectivement, que les délégués au congrès annuel de la Fédération libérale du Québec abattent la majeure partie du travail qui leur est soumis puisqu'ils sont appelés à siéger à compter de 9 heures ce matin, jusqu'à 11 heures ce soir, presque sans interruption. Ces séances de l'assemblée plénière seront présidées par deux officiers supérieurs de la Fédération, Me François Aquin, président de l'organisme, et Me Jérôme Choquette.

— O—O—O—O—O—
Automatiquement, dans les caucuses comme les réunions de délégués, la prochaine visite de la reine Elizabeth à Québec, les 19 et 20 octobre, constitue un sujet de débat. Même lors de la conférence de presse accordée par l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, et l'hon. Jean-Paul Deschatelets, ministre fédéral des Travaux publics, aux courtoisiers parlementaires, à Dorval, ce même sujet a été abordé. Les deux ministres, tout en soutenant que l'on ne pouvait souscrire aux exigences des séparatistes et contredire cette visite déjà prévue depuis près de deux ans, ont précisé que toutes les mesures de sécurité ont déjà été scrupuleusement analysées pour éviter les moindres troubles.

— O—O—O—O—O—
Hier soir, à l'hôtel Reine Elizabeth, à la salle de l'exécutif de la Fédération libérale, c'est le président de l'association, Me François Aquin, qui donna l'exemple du travail. Il se trouvait attablé, dès 11 heures, pour corriger le texte du discours qu'il devait prononcer, hier soir, lors de la soirée d'ouverture du congrès.

— O—O—O—O—O—
Ceux qui douteraient de l'initiative des Néo-Canadiens, feraient bien de visiter l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal. Une très forte partie du personnel est recrutée parmi ces Néo-Canadiens qui ont l'avantage de discerner en plusieurs langues. Faisait ainsi remarquer, c'est un quotidien de langue anglaise du matin que l'on distribue gratuitement dans toutes les chambres de l'hôtel Reine Elizabeth. Le bilinguisme a encore une voie longue à parcourir.

— O—O—O—O—O—
En fait, le travail de base préparatoire à ce congrès était lancé jeudi soir lorsque la commission d'action politique de la Fédération libérale entreprenait une longue session d'études et de discussions qui devait aboutir à la rédaction de multiples résolutions colligées dans le cahier du congrès et qui seront de nouveau scrutées aujourd'hui par l'assemblée générale. Le comité était présidé par M. Roland Chauvin, de Montréal. Parmi ses membres, se trouvait M. Peter Nadeau, de Granby, ex-président de l'Association libérale du comté de Shefford.

— O—O—O—O—O—
Un enthousiasme peu ordinaire s'est produit, hier après-midi, vers les 2 h. 20, lorsque l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, se présenta à la salle de l'enregistrement comme délégué de sa circonscription électorale, Me François Aquin, président de la Fédération libérale du Québec, nous confia qu'il prévoyait une affluente de 2,000 délégués aux assises d'aujourd'hui et surtout de demain, dimanche.

— O—O—O—O—O—
C'est en janvier dernier que le conseil de la fédération et l'assemblée spéciale de l'organisme choisissent comme thème de ce congrès, "La jeunesse". Précisément, Me Aquin nous informait, hier, que l'on anticipait la présence d'au moins 200 délégués recrutés dans les universités, les collèges, le milieu ouvrier et rural, à ces assises.

— O—O—O—O—O—
Le premier ministre de même que Me François Aquin devaient participer, hier après-midi, à une réunion extraordinaire ou "caucus spécial" du conseil général de la Fédération libérale du Québec. Les problèmes majeurs qui se posent à l'intérieur du parti libéral et de ses cadres provinciaux ou régionaux ont été passés au crible. Mais les journalistes ont été retenus à l'écart de ces échanges de vue.

— O—O—O—O—O—
Evidemment que l'on commentait sur tous les tons, hier, dans les rencontres de délégués au congrès de la Fédération, la décision, prise par M. André Lagarde, ex-organisateur de l'U.N. pour la région de Montréal, de convoquer devant les tribunaux, lundi prochain, le premier ministre, l'hon. Jean Lesage et 11 autres personnalités influentes du parti libéral, relativement à l'affaire des faux certificats. On sait que, d'autre part, Me Raymond Dauterive, doit rendre le témoignage de Me Daniel Johnson, sur le même sujet.

— O—O—O—O—O—
M. Lewis Craig, de Windsor, se trouvait au Reine Elizabeth, jeudi soir, mais pas en vue du congrès de la Fédération libérale du Québec. M. Craig venait de participer à Montréal à une réunion des officiers de corporations hospitalières. M. Craig n'abandonne pas le projet de voir Windsor dotée d'un hôpital agrandi. Question de budget seulement.

Les Poulin en France

THETFORD MINES. — C'était de quelques autres États américains, St-Raymond, de la Saskatchewan, et de plusieurs localités de la Beauce, dont St-Joseph, Beauceville et St-Georges, que venait le groupe de voyageurs.

La "délégation" se composait de plus de 70 personnes. Il y avait aussi de quelques minutes pour que toutes fassent connaissance, et commencent à nouer des liens d'amitié qui demeureront certes indissolubles. A leur départ de Montréal, les voyageurs formaient déjà une belle et grande famille, gaie et unie. Avec les vœux d'au revoir et de bon voyage qui fusèrent de toutes parts au sein de la foule venue reconduire ceux qui partaient, on pouvait nettement percevoir des exclamations d'envie: "chanceux... chanceuse va...". En effet, les participants du "voyage Poulin" en Europe peuvent se considérer comme des plus privilégiés de faire partie d'un groupe aussi bien agencé, aussi sympathique, et aussi désireux de plaire. Les trois prochaines semaines s'annoncent donc des plus agréables pour les "Poulin" en Europe.

Une seule ombre à quelque peu obscurcit le départ. L'attente assez prolongée (plus de 30 minutes) à laquelle on a astreint les voyageurs avant de les appeler à leur avion.

Voyage de trois semaines
Partis jeudi soir, les "Poulin" demeureront trois semaines en Europe, et ils seront de retour le 8 octobre prochain.

Ce voyage les conduira à Bruxelles, Paris (où ils séjourneront présentement), Lyon, Nice, Pise, Rome (trois jours), Florence, Venise, Milan, Lucerne, Heidelberg, Lausanne. A Rome, la délégation sera reçue à une audience, par Sa Sainteté le pape Paul VI.

Le groupe comprend des Poulin de Thetford Mines, Québec, St-Ferdinand d'Halifax, Montréal, Sherbrooke, St-Lambert, Pointe-aux-Trembles, du Maine, du New Jersey, du Connecticut.

T. V. SERVICE

Nous réparons toutes les marques de TV, Stéréo, Hi-Fi, TV en Couleurs.

Service tous les soirs, jusqu'à 10h.00 excepté samedi et dimanche

GERARD BLAIS

218, rue Alexandre,
Tél. : 562-7886,
Sair Tél. : 567-5638



M. François Aquin

Politique de recroquevillement dans certains comtés (Aquin)

MONTREAL (PC)—M. François Aquin, président sortant de la Fédération libérale du Québec, a déclaré hier soir que certaines associations de comtés pratiquent encore la politique de verrouiller les portes aux nouveaux adhérents.

Ce recroquevillement pourrait facilement "devenir le cancer de la Fédération", a dit cet avocat montréalais de 35 ans, qui abandonne ses fonctions en fin de semaine.

"Seule la bonne volonté de nos membres dans ces comtés peut enrayer cette maladie", a-t-il dit.

L'hon. Pinard parle de voirie

MONTREAL. — L'hon. Bernard Pinard, titulaire du ministère de la Voirie provinciale, a déclaré à Montréal, que les grandes entreprises spécialisées dans la construction routière avaient actuellement en main tous les contrats voulus qu'elles doivent compléter dans les délais fixés et selon la cédule tracée par le ministère et suivant les exigences des contrats auxquelles se sont soumises ces firmes.

Me Pinard a précisé que même au ministère de la Voirie provinciale, on devait forcément se limiter dans la réalisation des projets routiers car l'on ne peut disposer sur place d'experts, d'ingénieurs et de techniciens suffisants en nombre pour tout accomplir en même temps. Conséquemment, certains projets d'envergure sont nécessairement retardés.

Surveillance des travaux

Le député de Drummond répondait ainsi indirectement aux déclarations déjà émises, il y a quelques semaines, par l'Association provinciale des constructeurs de routes qui soutenait que les compagnies spécialisées dans ces chantiers routiers étaient en mesure d'accepter encore de nouveaux contrats.

Le ministre de la Voirie a précisé, devant les courtoisiers parlementaires qui se trouvaient invités dans une tournée aérienne de deux jours au-dessus des divers chantiers routiers en opération dans la province et plus particulièrement sur la transcanadienne, l'autoroute des Cantons de l'Est et sur l'île de Montréal, que le ministère de la Voirie surveillait de très près tous les travaux en cours afin que les compagnies qui ont hérité des contrats, les remplissent pleinement, selon les spécifications précises de l'entente et les délais fixés pour les réaliser.

Quelque 70 résolutions ont trait à la jeunesse

MONTREAL. — S'ils répondent tous à l'invitation lancée, quelque 2307 délégués aborderont aujourd'hui, en assemblée plénière, l'étude de 130 résolutions qui sont colligées dans un cahier fort volumineux déposé devant le 10e congrès annuel de la Fédération libérale du Québec qui se déroule à Montréal, au Reine Elizabeth, sous la présidence de Me François Aquin président de la Fédération.

La jeunesse

Sur ce nombre imposant de résolutions, près de 70, ont trait spécifiquement au thème des assises "La Jeunesse", et concernent plus particulièrement la formation technique, l'éducation en milieu rural, les loisirs et les sports, l'éducation politique à l'école, le bien-être social, la délinquance, l'accessibilité à l'instruction, la gratuité scolaire, les bourses d'études, les jeunes ménages, les travailleuses mariées, les aides domestiques, le rôle des commissions scolaires, les emplois de vacances, les camps de santé et de vacances, les bibliothèques, les arts, la culture, etc.

Commission de loisirs

Pour sa part, la Commission politique de la Fédération soumettra une résolution réclamant que le gouvernement institue dans un ministère, une Commission de loisirs chargée d'étudier tout le problème complexe des loisirs et sports et la proposition d'établir des centres de loisirs sur une base régionale. L'Association des étudiants libéraux de l'U. de Montréal, abonde dans le même sens, mais l'association libérale du comté de Sherbrooke va plus loin, suggérant même la création d'un nouveau ministère des loisirs et sports au Québec.

L'Association libérale de Sherbrooke propose également qu'une section du ministère de l'Éducation soit formée afin de coordonner tous les mouvements actuels de loisirs en province sur une base régionale. L'Association libérale de Montréal-Jeanne-Mance ajoute à la proposition de l'Association sherbrookoise que le ministère de l'Éducation se prévale d'un service d'experts et de planificateurs pour assurer des services de loisirs en province et que le financement soit assuré par un prélèvement ou contributions obligatoires de tous les contribuables, y compris les professionnels.

Violentes discussions prévues aujourd'hui

MONTREAL. — Tout indique que les problèmes ruraux susciteront des débats prolongés et voire même acerbés au cours des délibérations qui s'enchaîneront dès ce matin, au 10e congrès annuel de la Fédération libérale. Non seulement une résolution réclame-t-elle la création immédiate d'une Commission royale d'enquête pour étudier les problèmes de l'agriculture au Québec et les solutions à y apporter, mais, fait assez surprenant, une autre résolution, venant des étudiants libéraux de l'U. de Montréal, réclame le rejet complet de la loi ARDA proposée par le gouvernement fédéral.

Les étudiants supplient également le gouvernement de ne pas renouveler les ententes éventuelles. On sait qu'actuellement et depuis deux ans, la loi ARDA s'applique particulièrement en Gaspésie et dans les Cantons de l'Est, notamment dans les comtés de Brome, Shefford, Missisquoi, Stanstead, Compton, Sherbrooke et Richmond.

La Commission politique ré-

Au congrès de la FLQ

Bien-Être social

Plusieurs résolutions intéressantes seront plus particulièrement l'hon. Emile Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Être social et député de Richmond, parce qu'elles touchent plus particulièrement le Bien-Être social. On propose de nouvelles lois sociales et judiciaires pour assurer une meilleure protection générale de l'enfance. On suggère la création de nouveaux tribunaux de Bien-Être social en province con-

formément à la redistribution mière étape à la création futurs districts judiciaires, pré-re de tribunaux familiaux.

Quelle merveille que cette tête spéciale de pick-up!

ECOUTEZ SA FIDELITE DE REPRODUCTION SONORE

Cette tête utilisée exclusivement dans les magnifiques nouveaux appareils Stéreo entièrement transistors de C. G. E., vendus en exclusivité chez

O'Boyle & Pearce Ltd.

Dépôt des produits

Voyez Perspectives d'aujourd'hui, en page 7, pour tous les détails sur cette merveille de sonorité.

1430 ouest, rue King

Sherbrooke

TEL. : 562-2637 — 562-2638

LES FEMMES SONT BRUTALISEES!

"JE CROYAIS MA DERNIERE HEURE VENUE!"

Les Communistes Chinois envahissent un pays en semant la terreur et l'horreur parmi sa population!

EN TECHNICOLOR

GEORGES MARCHAL

ET

Amita EKBERG

LE DERNIER TRAIN DE CHANGHAI

PREMIER

2 FILMS EN COULEURS PRESENTES POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE!

"LA FILLE ET LA TERREUR DES MERS"

AVEC

SILVANA PAMPANINI • EMMA DANIEL • PHILIPPE HERSENT • EN COULEURS!

CETTE JOLIE FEMME SANS DEFENSE SUBIRA-T-ELLE UN SORT HORRIBLE?

DES BRUTES SANS SCRUPULES SE BATTENT POUR DES FEMMES!

CINÉMA de PARIS

372 OUEST, RUE KING

TEL. : 569-2626

L'OEIL DU MONOCLE

Plus inattendu, plus spirituel, plus clairvoyant que jamais!

PAUL MEURISSE
Elga Andersen Gaia Germani
Robert Dalban Maurice Biraud

UN MERVEILLEUX SPECTACLE

MIJANOU BARDOT GERARD LANDRY

Le PIRATE de L'EPERVIER Noir

AMOUR! VIOLENCE! AVENTURE! ACTION!

dans une grande production CINEMASCOPE ET EN COULEURS

HEURES DE PASSAGE : — L'OEIL DU MONOCLE : 2.45 — 6.15 — 9.45

LE PIRATE DE L'EPERVIER NOIR : — 1.20 — 4.50 — 8.20



Pierre LeBon recevait régulièrement du courrier du Canada.

"Va chercher la renommée ailleurs, puis reviens les mains pleines..."

Sherbrooke. — Ce soir, un établissement de la région de Sherbrooke présentera en spectacle un jeune chanteur canadien qui a expérimenté l'adage qui titre ce texte. Peu connu dans son Canada natal, Pierre LeBon est allé à l'étranger où on en a fait une vedette. Pourtant, c'est en petit Canadien qu'il nous est revenu, bien décidé à conquérir la province.

"Napoléon n'était pas grand"

Pierre aimerait peut-être avoir la taille des deux actuels de la scène, mais ce n'est plus là qu'il place ses ambitions. "Moi, quand j'ai la chance de me trouver dans une petite boîte sympathique, avec des gens qui me font comprendre qu'ils m'aiment bien, je pourrais aller décrocher la lune pour leur faire plaisir".

Pierre LeBon possède un très vaste répertoire, un répertoire qu'il adapte selon les publics auxquels il a affaire.

C'est ainsi qu'il peut tout aussi bien vous présenter des airs "yé-yé", des rythmes endiablés ou de la mélodie sentimentale ancienne, nouvelle, ou ancienne servie à la moderne.

Pierre LeBon se donne la mission du clown, de l'humoriste, du médecin. Ce qu'il fait, on l'éprouve, on ne peut pas y toucher, voilà tout.

L'homme

L'ami Pierre est né à Verdun et fit ses débuts à CKVL avec Jacques Normand et Roger Beaulieu. Sa carrière débuta cependant à Miami où il rencontra le gérant Sandy Sena qui entreprit d'en faire une vedette. Son premier disque, "Sh-Boum" fit sensation en Californie après que le jeune artiste eut fait de nombreuses apparitions à la télévision new yorkaise.

En Europe, le disque fut aussi populaire. LeBon travailla pendant un mois à

Bruxelles et revint faire ses débuts comme premier Canadien de langue française à travailler sur Broadway. On l'a surnommé le Maurice Chevalier Miniature, là-bas.

Invité à la télévision vénézuélienne comme grande vedette, Pierre LeBon y fit douze émissions. Aujourd'hui, il nous revient, au Canada, les mains pleines de promesses.

Au Canal 7

Pierre LeBon sera de la première émission de "Disco'7" qui débutera jeudi, le 8 octobre prochain. Cette émission, réalisée par Colette Dime, mettra en vedette, toutes les semaines, avec l'animateur Jean-Claude, une vedette du disque. On y fera — peut-on être surpris — avec l'ami Claude, des potins sur le cinéma, des interviews et un concours. L'émission, qui durera une demi-heure, commencera à 7 h. 30 p.m.

Lectures DU SAMEDI

Les Cosaques du Don à Sherbrooke

SHERBROOKE. — Lundi soir, le 21 septembre, à l'auditorium du campus universitaire, les Chevaliers de Colomb recevront les Cosaques du Don. Les bénéfices de cette soirée seront versés aux œuvres des Chevaliers. Papiers de Noël. Œuvre des prisonniers.

Les Cosaques du Don sont venus à Sherbrooke en 1948. Depuis, ils ont refait plusieurs fois le tour du monde.

Fondé en 1883, à Prague, par Nicolas Kostoukoff, sous le haut patronage du président d'alors de la Tchécoslovaquie, M. Thomas Masaryk et du ministre des Affaires étrangères, M. Edouard Benes, le chœur se compose de 25 hommes appartenant au corps des cosaques de la région du Don, dans le sud de la Russie. Ils donnent leurs concerts avec l'ancien uniforme de ce groupe militaire.

Tournées

A ce jour, les Cosaques du Don ont donné plus de 7.500 concerts sur les cinq continents, figurant dans plus de 85 pays. Aux États-Unis seulement, ils se sont fait entendre à plus de 3.500 reprises alors qu'au Canada, on a pu les applaudir 500 fois. Le célèbre chœur a donné 120 concerts au Moyen-Orient, au Japon, en Corée, aux Philippines, à Hawaï, plus de 125 en Amérique du Sud. Très fréquemment ils se sont produits pour les vétérans de guerre.

Programmes

En plus de la musique folklorique et liturgique russe, les Cosaques interprètent des chants militaires de tous les pays. Les danseurs du chœur présentent la fameuse danse du sabre et l'authentique danse de leur régiment, la "Kozachok".

Les Cosaques

Les Cosaques du Don sont aujourd'hui tous citoyens américains. Le mot "cosaque" même définit aujourd'hui les pionniers de la lutte contre le communisme. On retrouve, dans l'histoire, des cosaques comme défenseurs du tsar lors de la révolution russe. Aujourd'hui, les Cosaques que

il n'y en a aucune. La simplicité est la même. De toute façon, je ne sais pas si je m'adresse à un public en particulier, mais je crois que tous les publics devant lesquels j'ai eu le plaisir de donner un récital révélaient la même sensibilité et une atmosphère identique y règne.

— Guy Béart, de toutes les chansons que vous avez composées, laquelle préférez-vous et pourquoi ?
"Il n'y a plus d'après". Je crois que c'est la plus simple de mes chansons. Mais je tiens néanmoins à spécifier que j'aime toutes mes chansons. Mais plus la chanson est simple, plus elle est accueillante, à mon avis.

— Guy Béart, quels sont vos projets d'avenir ?
"L'avenir appartient à Dieu". Je puis vous dire toutefois que j'ai en vue d'autres récitals, des films, des comédies musicales, etc. C'est la vie de tout chansonnier et je la vis.

nous connaissons ont presque tous fait la dernière guerre mondiale sous les drapeaux américains. L'appellation "Cosaque" leur vient du fameux général Platoff qui, en 1812, contribua à la défaite de Napoléon pendant sa campagne de Russie. Leur nom véritable est donc: "Les Cosaques du Don du général Platoff, choristes et danseurs."

Le chœur était venu pour la première fois aux États-Unis le 3 janvier 1939, venant d'Honolulu.



VENEZ VOIR CE QUI ARRIVE AUX JOLIES FILLES QUI VONT VIVRE DANS LA MÉTROPOLIS. ELLES SUCCOMBENT SOUVENT AUX MENSONGES ET AUX PROMESSES DE VILS SEDUCTEURS ET DEVIENNENT PAR LE FAIT MEME DES "POUPEES D'AMOUR".



"L'AIGLE DE GUAM" EN COULEURS ! avec JEFFREY HUNTER BARBARA PEREZ

EST-IL VRAI QU'AUJOURD'HUI, LA PURETÉ ET LA SINCÉRITÉ SONT INTERDITES EN AMOUR? QUELQUES JEUNES VEULENT JOUER LES 'JEUX COUPABLES' DES 'GRANDES PERSONNES'!



Guy Béart nous a dit...

Une entrevue avec Guy Béart revêt un cachet mystérieux. A prime abord, ce grand chansonnier vous intimide. Vous vous demandez toujours s'il comprend vraiment le sens de vos questions et ses réponses ambiguës vous font penser que Guy Béart semble rechercher continuellement une pensée qu'il ne peut atteindre. Notre ami Guy Roy l'a rencontré à l'issue du récital qu'il donnait ici mercredi.

— Guy Béart, vous venez de donner un concert. Qu'est-ce qu'un concert représente pour vous ?

— Je ne suis pas un "showman". Pour moi, un concert, c'est une communion avec le public, quel qu'il soit. J'ai remarqué que ma voix étrange n'émeut que lorsqu'on s'y habitue. Quand je commence mon récital, mon public semble être froid. Mais il devient sensible au fur et à mesure que mon récital avance. Dans un concert, je ne crois

pas que les gestes soient nécessaires. Personnellement, ma chanson reflète mon intérieur. C'est un cri qui jaillit de l'âme. Les chanteurs qui s'extériorisent trop sont faits pour réciter devant un public nombreux. Quant à moi, que je chante devant un auditoire de deux personnes ou devant un auditoire de 20.000 personnes, mon récital ne s'en ressent aucunement. Dans les deux cas, je tends à créer un climat de tranquillité non dénué de charme.

— Guy Béart, que pensez-vous du public canadien-français et du public sherbrookoise en particulier ?
Le public sherbrookoise écoute les moindres mots. Les gens saisissent le sens de mes chansons et je ne sens aucun malentendu vis-à-vis un tel public. De plus, j'ai remarqué que les Canadiens français sont sensibles à l'humour que j'essaie d'insuffler à la plupart de mes chansons. Ils commu-

nient avec moi et je puis dire, en toute sincérité, que ce public m'a complètement enthousiasmé.

— Guy Béart, j'ai noté que vous avez interprété ce soir plusieurs chansons nouvelles. Quel but recherchez-vous en chantant plus de chansons nouvelles que de connues ?

Vous savez, le public est exigeant. Au fond, il désire que le chansonnier récite ses chansons connues et populaires. Mais il reste que ce public, même s'il applaudit davantage, n'écoute pas ces chansons. Enfin, un chansonnier demeure à la page en autant qu'il se renouvelle. Si je chantais toujours mes anciennes chansons, le public m'écouterait avec plaisir une fois, deux fois, mais pas davantage. Je suis jeune et je ne désire pas devenir un monument historique.

— Guy Béart, quelles sont les principales différences entre les publics de France et du Canada ?

L'HISTOIRE d'un JEUNE AMÉRICAIN et de son ASCENSION au RANG de PRINCE de L'ÉGLISE. FILME SUR LES LIEUX DE L'ACTION: NOUVELLE-ANGLETERRE, LE SUD, VIENNE et ROME OTTO PREMINGER PRÉSENTE



MATINÉES: 85c SOIRÉES: \$1.10 THE CARDINAL avec TOM TRYON, ROMY SCHNEIDER, CAROL LYNLEY, JILL HAWORTH, RAF VALLONE, JOHN SAXON, JOSEF MEINRAD, BURGESS MEREDITH, OSSIE DAVIS, DOROTHY GISH, TULLIO CARMINATI, MAGGIE McNAMARA, BILL HAYES, CECIL KELLAWAY and JOHN HUSTON as GLENNON Also: Bobby (Morse) and his Adora-Belles

Scénario de Robert Dazie, basé sur le livre de Henry Morton Robinson, musique par Jerome Moss, Décor: Lyle Wheeler, prises de vue en "Technicolor" et "Panavision", Leon Shamroy Product et dirigé par Otto Preminger. Distribué par Columbia.

VOYEZ LE DEBUT DE "THE CARDINAL" — HORAIRES — 1h. 40 — 5h. — 8h. 15

COMMENCANT DEMAIN! Granada

CINÉMA CAPITOL PRESENTE EN PRIMEUR A SHERBROOKE LA PLUS AFFOLANTE DES COMÉDIES — EN CINEMASCOPE ET TECHNICOLOR



REPRÉSENTATIONS CONTINUÉES SAMEDI ET DIMANCHE A PARTIR DE 1 H. P.M. 569 6750

CARTES D'AFFAIRES

Arpenteurs-géomètres

J. E. PARROT - Arpenteur-géomètre - Ingénieur forestier - Bureau 86 nord, rue Wellington Sherbrooke, Tél. LO 9-9421. Résidence : LO 2-8258.

Plomberie-chauffage

A. R. WILSON LTD. (fondée en 1894), 270, Avenue Dufferin, Sherbrooke, Qué. - Tél. : LO 9-2509 - Ventilation - Génération de vapeur - Plomberie - Chauffage - Travaux de métal en feuilles.

Huile à chauffage

W. H. ADAM LEE - Huile à chauffage - Brûleurs à l'huile. Vente, service, 22, rue Windsor Sherbrooke, Qué. Tél. LO 2-3817.

HERVE KIROUAC - Huile à chauffage pour poêle et fournaise, service gratuit. Nous donnons Gold Stamps, - 1041, St-Denis, 569-1677.

Abonnez-vous à La Tribune

31 MAISONS A VENDRE 31 MAISONS A VENDRE

ATTENTION

CITE UNIVERSITAIRE: magnifique bungalow neuf, salle de bain et entrée en avant finie, tuiles céramiques, salon 2x13, planchers recouverts, bois franc et tuiles. Ouvert pour inspection: samedi, lundi, mardi. Pour plus amples informations signalez

562-9144 ou 569-5714

BUNGALOW

La plus belle aubaine à se présenter dans le Quartier Nord 1424, rue BEAUSEJOUR

Comptant \$300. Balance à discuter, visible en tout temps. S'adresser sur les lieux. Propriétaire transféré, il faut vendre cette semaine. Pour plus amples informations appelez

GILLES COUTURE,

Courtier en immeubles

562-5598 ou 864-4378.

KING OUEST: maison à revenus, avec terrain de 210' de façade, près Centre d'Achats, belle occasion, prix et comptant à discuter.

BOUL. BOURQUE: près limites, terrain 300' de façade, par 400' profond, à vendre au prix du marché, aussi autres terrains en face du futur pont, sur King Ouest.

NE manquez pas cette occasion: propriétaire transféré, bungalow 5 pièces, briques, salle et chambre au sous-sol, vendrais \$1,500, en bas du prix coûtant, ce dernier est remboursé par sa compagnie.

NEUVIEME AVENUE SUD: 4 logements, briques, modernes, \$5,500.

RUE PRECOURT: 2 logements 6 pièces, briques, acompte \$5,000.00. - Echangerais contre maison à revenus.

QUARTIER UNIVERSITAIRE: 3 logements 5 pièces, briques, moderne. - Acompte \$4,500.

QUARTIER OUEST: 5 logements, briques, non chauffée. Acompte de \$4,500.

CHALET à Venise, à Rock Forest et Ste-Catherine, à vendre ou à échanger.

GAS BAR bien situé, grand terrain, rue achalandée, (indépendant), vend 4,000 gallons par semaine. Prix et conditions à discuter.

HOTEL 22 chambres, modernes, pleine licence. Situé près Mont Orford, entre deux sorties de l'autoroute. Grand terrain pour motel. Bons revenus. Clair d'hypothèque. Considérables échanges contre propriété. Cause de vente: santé.

COMMERCE INTERESSANT: produit de "sanitation" et alimentaire pour la ferme, territoire exclusif, gros profit. Plus de détails communiquer:

GASTON BEGIN IMMEUBLES

31 Wood - Tél. : 569-3729

Paul-Emile Bricault

Bruno Lavoie, agents.

ECONOMISEZ EN ACHETANT DE LAFLEUR & FRERE

BUNGALOWS NEUFS 5 pièces, finition briques, chauffage au gaz, peintures, planchers recouverts de tuiles et Turquie. Asphalte et terrassement en avant.

\$500. comptant

Balance payable comme loyer

935, rue Marie-Reine, via Bowen Sud.

MAISON 1½ étage: 5 grandes pièces, moderne, planches bois franc et tuiles, salle de jeux, extérieur propre comme maison neuve, terrassement et très beaux arbustes.

\$2,000. comptant

Balance \$59.50 par mois, situé 696, rue Patricia

COIN CHARENT ET GRAVEL: magnifique bungalow neuf 5 grandes pièces, eau chaude, planchers recouverts de tuiles et Turquie. Terrassement et asphalte finis au complet.

QUARTIER NORD COIN PORTLAND ET BOUL. JACQUES CARTIER NORD: bungalow 5 pièces, salle de bain, tuiles, céramique et vanité, planchers recouverts de tuiles et Turquie. Terrassement et asphalte. Un des plus beaux sites du quartier Nord.

88, RUE LOMAS: bungalow neuf 5 pièces, salle de bain céramique, planchers recouverts de Turquie, extérieur de très belle apparence. Conditions à discuter.

63, RUE BOUCHETTE: bungalow 6 pièces, construction 3 ans, planchers recouverts de tuiles et Turquie, finition bois franc, salle de jeux. Prix spécial.

LES CONTRATS ET ASSURANCES de ces maisons seront payés par LAFLEUR & FRERE pour un temps limité seulement. Nous vous invitons à visiter ces maisons et profiter de nos spéciaux.

LAFLEUR & FRERE CONSTRUCTION

935, rue Marie-Reine - Tél. : 569-5714 ou 846-2718

Croyez-le ou non!... Ripley



William Billings naquit dans un champ de maïs à Longport, An- glaterre, et mourut 113 ans plus tard dans le même champ de maïs.



Les maisons de Galt, au Désert du Sahara, sont toutes construites sans toit.

La carte d'affaires envoyée par Ray Simpson à des bandits qui voulaient se venger parce qu'il les avait empêchés de réussir un vol de banque, était un morceau de carton noir, percé de 10 trous formant un cercle parfait, faits par des balles tirées par Simpson lui-même d'une distance de 225 pieds.

31 MAISONS A VENDRE 31 MAISONS A VENDRE

PAQUETTE: terre nue 308 acres, maison 7 pièces, salle de bain. Prix \$9000. A échanger contre maison ou autres valeurs.

PRES de Magog: terre 155 acres, maison 10 pièces, salle de bain, tracteur neuf, équipé, 22 télé. Prix \$20,000. Comptant \$10,000. Echangerais contre maison 2 logements ou plus, à Magog.

MAGOG OUEST: maison 2 logements 6 pièces. Prix \$12,000. Comptant \$5,200.

TERRE nue, pas de bâtisse, 100 acres, belle vue, face sur 2 chemins, située South Steepley, 1 mille village. Prix très spécial \$4,000. Comptant \$1,500.

OMERVILLE, 25 acres de terrain, petite grange, maison 5 pièces, toilette, électricité 220. Prix \$7000. A vendre ou échangerais contre grosse terre.

TERRE nue 144 acres, maison 8 pièces, salle de bain, électricité 220, grange, très belle vue du lac des Montagnes et ville de Magog, chemin pavé. Prix \$33,000.

1½ mille de Magog, 60 acres de terrain, peut vendre le tout ou par lots si désiré. Aussi maison et grange, très belle vue du lac et autres prix et conditions sur les lieux.

RESTAURANT servant repas légers, avec propriété 12 pièces, 5 chambres à coucher, aussi 6 cabines doubles, 4 simples, 8 acres de terrain, 1 table de billard. Prix \$33,000. Comptant \$8000, ou plus. A échanger contre maison.

MAGOG, rue Collège: maison 7 pièces, électricité 220, chauffage à l'huile, 2 garages. Comptant \$2,000. Balance comme logement aux conditions de l'acheteur. Logement libre immédiatement pour l'acheteur.

EAST ANGUS: propriété briques, 5 logements 4½ et plus commercial. Prix \$25,000. Comptant \$10,000. Balance 5%.

COMMERCE confection pour dames et hommes. Prix spécial: \$6,000.

PLAGE Pomerleau 600 pieds front sur le lac Mirou, 2 chalets meublés, réfrigérateur, poêle électrique; restaurant équipé, réfrigérateur, poêle au gaz. Prix spécial: \$20,000. Comptant \$5,000. Balance facile.

EAST ANGUS: maison 5 pièces, toilette, garage. Prix: \$5,500. Comptant \$2,000 environ.

STANSTEAD: maison 2 logements 4 et 6 pièces, électricité 220, chauffage à l'huile. Prix \$8,400.

CHEMIN STANSTEAD: maison 6 pièces, salle de bain, électricité 220, fournaise dans la cave, beau grand terrain. Prix spécial: \$6,000. Comptant \$1,000. Balance comme loyer.

LAC MEMPHREMAGOG, sur la baie Fitchbay, 125 acres de terrain, 1000 de front sur le lac. Belle grève, place pour communauté. Beau terrain pour organiser des jeux ou camp pour groupe de jeunes, ou développement privé. Prix: environ \$25,000 comptant à discuter. Venez faire votre offre.

TERRE 112 acres, maison 7 pièces, salle de bain électricité 220, 22 têtes à viande, peut garder 40 tracteurs équipés. Située dans la ville de Canton, aux limites. Rivière sur la terre, trois petits lacs privés. Prix: \$23,000. Comptant \$11,000, ou avec 135 acres de plus, 100 acres bois de commerce, prix: \$10,000.

RESTAURANT équipé, aussi maison de 11 pièces, 2 salles de bain, électricité, chauffage à l'huile, terrain 1¼ acre, situé sur le chemin de Montréal, à Eastman. Prix spécial: \$15,000. Comptant \$5,000. Une aubaine à ne pas manquer. Echangerais contre maison seule, briques.

RESTAURANT servant repas complets, bien équipé, 150 sièges, situé rue Principale, dans ville. Peut servir mets chinois, beaucoup en demande. Prix: \$14,500.

EPICERIE-BOUCHERIE "self-service", bien équipée, chiffre d'affaires \$74,000, avec propriété. Logement 7 pièces, salle de bain. Prix: \$25,000, comptant \$15,000, ou quelques milliers et autres valeurs.

J'ai 5 hôtels licenciés 12 à 5 chambres. Comptant \$10,000 - \$15,000 - \$20,000, et plus. Aussi 8 terres et propriétés, commerce, restaurant repas complets et légers, épicerie-boucherie avec propriété ou non. S'adresser au bureau. Echangerais quelques-uns contre propriété à revenu.

MAGOG OUEST: logement libre immédiatement à l'acheteur, maison 7 pièces, salle de bain, électricité 220, chauffage à l'huile, 2 garages, terrain 66 x 120. Prix \$11,000. Comptant \$2,000. Balance comme loyer.

LUCIEN LAFONTAINE

Permis No 50-364

316, rue Collège, Magog - Tél. : 843-6033

CITE UNIVERSITAIRE: bungalow 5 pièces, briques, abri d'auto. Conditions faciles.

OUEST: maison 2 logements 5 pièces, neuve, système eau chaude, très bon revenu.

HERCULE et RONALD MARCOUX

courtiers, 150 Argyle

Téls. : 569-3941 - 562-3141

154-25

BUNGALOWS à vendre, prix spécial voyez GEORGES RIEUNDEAU

Entrepreneur général

172, Larocque - 565-0863

TROIS bungalows neufs, situés près Centre d'Achats: 220, Lomas, très moderne, sous-sol fini; développement Dufferin, rue Lindberg, 6 pièces, moderne; développement Normand, rue Normand, 4 pièces, moderne. Prix d'intermédiaire: 367-6738.

MAISON clapboard, rue Fabre, trois logements, 4-5 pièces, deux 3-pièces meublés, 1½ mille. Revenu brut annuel: \$1,078. Prix demandé: \$5,500. Peu de comptant ou prendrais hypothèque comme comptant. Balance facile. S'adresser: 401, rue Avenue Sud, 166-7.

PROPRIETES A REVENUS avec bail, construction 2 ans, quartier Ouest, Revenu brut: \$5,325, net 30%, Comptant: \$12,000. Balance facile. Cause: départ de la ville. - 569-7506.

MAISON clapboard, rue Fabre, trois logements, 4-5 pièces, deux 3-pièces meublés, 1½ mille. Revenu brut annuel: \$1,078. Prix demandé: \$5,500. Peu de comptant ou prendrais hypothèque comme comptant. Balance facile. S'adresser: 401, rue Avenue Sud, 166-7.

31 MAISONS A VENDRE

IMMEUBLES ROLLAND

ENR.

AUTOROUTE à Sherbrooke 43 acres pour motel, restaurant, etc. \$20,000.

OFFRE nouvelle, lac Mégantic, 416 pieds de la plage, maison d'hiver 3 chambres à coucher, 1½ salle de bain, chauffage automatique à l'huile, foyer, solarium merveilleux pour la chasse de toutes sortes et pêche. A peu près \$18,000.

OFFRE NOUVELLE - Massawippi: chalet 3 pièces, droit au lac, sur lot 10,000 pieds carrés, \$3,000. Termes.

AYER'S CLIFF: maison habitable à l'année, 29 arpents, 1,700 pieds sur rivière Tomfobia, \$20,000.

MAGOG, 2½ milles sur le chemin de Montréal, maison 7 pièces, moderne, chauffage à l'huile automatique, etc. 173 pieds ruisseau Castles.

MEMPHREMAGOG: 300 pieds du lac, avec camp: \$16,000.

MAGOG: Maison de ville en briques, ½ minute de marche d'une plage privée, \$15,000.

LAC ORFORD: Beau chalet meublé, avec plage privée, \$6,000.

LAC ARGENT, Eastman, chalet meublé, propre, \$6,000.

LAC ORFORD, bonne maison d'hiver, 20 acres, plage privée, \$18,000.

MEMPHREMAGOG: 125 pieds du lac, camp meublé, \$6,000.

J'ai aussi quelques belles propriétés sur le lac d'ici peu près \$50,000.

PETIT LAC MAGOG: Magnifique maison de pierres avec jardin de fleurs, \$27,000.

FERMES

FERME 100 acres, sur route 5, près de Stanstead, bonne bâtisse. Machinerie, \$15,000.

FERME 80 acres sur autoroute Magog, avec bonne maison et grange neuve, \$19,000.

FERME 95 acres, près du chemin de Georgeville, 5 milles de Magog. Maison moderne et neuve, trois chambres à coucher. Demande \$15,000.

FERME 285 acres avec machinerie, eau, gravier, arbres de Noël, 7 bâtisses, étable de 2,000 arbres, chemin Magog, Ayer's Cliff.

FRED F. ROLLAND

Tél. : 843-6657 - Magog

CHAMBRES

1186, BELVEDERE: 9 pièces, briques, chauffage, eau chaude, site pour commerce maison chambres, \$12,800, comptant à discuter.

1074, STE-THERESE: bungalow briques, garage, baie cèdres, poêle électrique inclus, - \$11,500. Comptant minime.

509, PASTEUR, près Portland, neuf, prêt à être occupé, - 8 pièces.

ROLAND BLAIS

courtier

Tél. : 562-6022

BUNGALOWS 5 pièces, 1561, Joliet, genre colonial; 1333, Place Cherbourg, garage sous-sol. Terrains rue St-Raymond, Itherville, Meilleur, Place Cherbourg. Prêts hypothécaires - Voyez: Fernand Boissé, courtiers en immeubles, 1380, Cherbourg, Tél. : 567-4536. Permis 50-982.

BUNGALOWS neufs, 5 pièces, finis briques, chauffage automatique, peintures, planchers couverts. Peu comptant - Solde à discuter. Situé 100 Avenue Nord, rue Poulin, près écoles, église, piscine. 170-28.

MAISON neuve 5 logements, quatre 4 et 5 pièces. Située 1380, rue Dunlop. Signalez: 369-6023.

BUNGALOWS 3 grandes pièces, système de chauffage, extérieur en briques, lot 100 x 100. Situé 3 milles de Sherbrooke, chemin Ste-Catherine. S'adresser: Jean-Louis Bergeron. Tél. : 848-4831, Coaticook.

NORD: Joli bungalow neuf 5 pièces, salle de bain d'auto. Peu de comptant. - 567-7849.

QUARTIER OUEST: Deux logements 5 pièces, briques, place, garage. Accepterais comme comptant terrain ou hypothèque - Fernand Boissé, 320, Union.

VENTURE ou échanger: maison trois logements, centre Magog. S'adresser: 40, La Prairie, 843-6287.

QUARTIER NORD: bungalow neuf 5 pièces, 2005, De Rouville. Comptant: \$1,500. Paiement mensuel \$136, par mois. Tél. : 569-7382.

QUARTIER NORD: maison neuve 5 logements, 3 grandes pièces. Tous loyers. Signalez: 367-6292.

MAISON 4 logements 4 pièces, revenu: \$8,320. Construction deux ans. Cause de départ. Tél. : 567-7566.

PRES Motel Le Baron, maison genre bungalow, briques, 3 pièces, petit logement, important 800, par mois, moderne. Deux chambres. Acompte \$4,000. - Gaston Bégin Immeubles, 31, Wood, 569-3729.

MAISON 4 logements 4 pièces, neuve, moderne. Tous loyers. Située 415, Lacombe. Pas d'intermédiaire. - 369-1232.

CENTRE D'ACHATS: Bungalow 3 pièces, moderne, plus salle familiale et chambre au sous-sol. Abri d'auto. Acompte \$1,500. - Gaston Bégin Immeubles, 31, Wood, 569-3729.

GRANDE maison avec beau grand terrain. Prix: \$5,000. comptant. Balance à discuter. S'adresser: 226, Denison, 569-7382.

MAISON deux logements 3 pièces, système chauffage, 220, (finie) place, garage double. Tél. : 569-2461.

BUNGALOW neuf 5 pièces, 819, 135 Avenue Nord, abri d'auto, terrain paysagé. Occasion. Propriétaire transféré. Aussi bungalow 4 chambres à coucher. Situé 10 Avenue Nord. - J. Maurice Caron Immeubles, 363-1044.

BUNGALOW, 385, Pasteur, près Centre d'Achats, 6 pièces, foyer, abri d'auto. Occasion: \$14,800. - J. Maurice Caron Immeubles, 363-1044.

BUNGALOW briques, système chauffage automatique et 30 acres de terrain, lot artificiel, avec 1,000 arbres. Prix: \$12,000. - 569-7382.

PRES Université, bungalow 10 pièces, carport, plus salle de jeux. Vendeurs sérieux. - 350, Gauvin.

31 MAISONS A VENDRE

NORD: bungalow 6 pièces, abri d'auto, terrassement fini, conditions faciles - Hercule et Ronald Marcoux, 569-5941.

172-36

SPLENDIDES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces, 2340, Verdun et 6-pièces, 1557, Léonard.

AGREABLES résidences individuelles, 8 pièces, situées 2355 Bachand et 1575, Caron. Avoisinant l'Université. Autre grande résidence 7 pièces, 2425, Bachand. Aussi 5 pièces,

Dans le nord-ouest et dans l'ouest du Québec

Gérin-Lajoie entreprendra une tournée d'information

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, entreprendra mercredi prochain une tournée d'information relative à l'opération 55 dans le nord-ouest et dans l'ouest du Québec.

Il se rendra notamment à La Sarre, à Amos, à Val d'Or, à Hull et à Buckingham et rentrera à Québec le lundi 28 septembre.

Le ministre de l'Éducation quittera Québec par avion le mercredi 23 septembre pour La Sarre, accompagné de M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture, de la Pêche et de la Colonisation.

Sa tournée comprend des assemblées publiques dans toutes les villes qu'il visitera, assemblées auxquelles prendront part des représentants des commissions scolaires régionales et locales, des institutions d'enseignement indépendantes, du personnel enseignant et des groupes socio-économiques.

L'opération 55 tire son nom des 55 commissions scolaires régionales du Québec qui doivent être réunies, avant le 1er avril 1967, d'un équipement matériel adéquat.

10e session des cours de formation nationale, les 2, 3 et 4 octobre

QUEBEC (PC) — La 10e session des cours de formation nationale, organisée par la Société Saint-Jean-Baptiste, auront lieu à Trois-Rivières les 2, 3 et 4 octobre prochain. A-t-on annoncé hier dans une conférence de presse.

M. Léo Gagné, organisateur de ces cours, a précisé qu'ils porteront "sur le devenir politique du Québec" et sur les orientations possibles de cette province au milieu de la "crise profonde" qui mine lentement mais sûrement la Confédération canadienne.

Le président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste a rappelé, à cette occasion, que l'organisme avait déjà étudié la question de la constitution à la session 1961 des cours de formation nationale.

Depuis, la Fédération a rejeté l'option du fédéralisme coopératif, a-t-il ajouté.

Il reste trois options possibles qui permettraient aux Canadiens français de s'épanouir sans s'associer au Canada anglais.

Le premier ministre Roberts :

Accords financiers nécessaires entre les niveaux gouvernementaux

LONDON, Ontario (PC) — Le premier ministre John Roberts



DENIS MAURAS, vendeur d'expérience.

DENIS vous offre exceptionnellement 7 démonstrateurs 1964, dont 2 Buick et 5 Pontiac, à des conditions très intéressantes. Denis vous invite également à venir visiter ses plus beaux modèles de voitures usagées portant la marque de garantie.

GOODWILL

Profitez de plus de 1000 prix négociés avant l'arrivée des modèles 1965.

COUILLARD AUTOMOBILES INC.

Tél. : 849-2776

Coaticook —

Rés. Denis Mauras,

Tél. : 849-3017.

a déclaré que l'Ontario, à la veille d'une période d'expansion économique sans précédent, était arrivé à un moment où il convenait d'établir de nouveaux accords financiers entre les différents niveaux de gouvernement.

M. Roberts a ajouté que la demande continue de nouveaux services ou d'améliorations aux services déjà existants était insurmontable, si bien que le gouvernement provincial ne pouvait pas donner satisfaction à cette demande sans voir de revenus additionnels substantiels.

"Nos méthodes actuelles de prélever les impôts et les taxes doivent être examinées," a-t-il déclaré. "Nous devons exacte-

M. Roméo Paquette :

Les Québécois de langue anglaise devraient dire qu'ils sont bien traités

QUEBEC (PC) — Les Québécois de langue anglaise devraient expliquer au reste du Canada ce qui se passe dans la province, particulièrement dans le domaine de l'éducation.

C'est l'opinion exprimée hier par M. Roméo Paquette, de Victoria, secrétaire-tresorier de la Fédération canadienne-française de Colombie britannique, qui s'adressait aux membres de l'Alliance canadienne.

M. Paquette a souligné que bon nombre de Canadiens français ont été invités dans l'Ouest pour parler et expliquer le ferment actuel dans la province. Mais très peu de Québécois de langue anglaise ont été invités à faire la même chose.

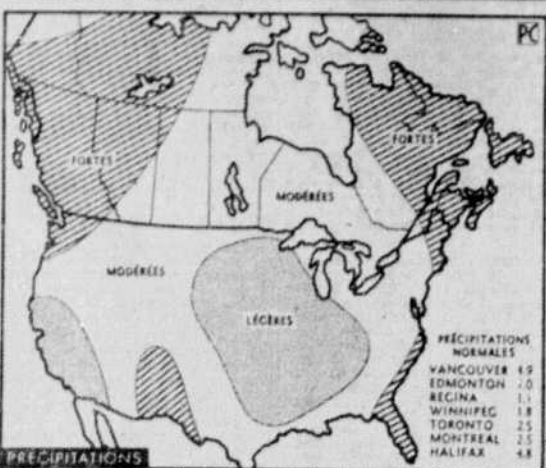
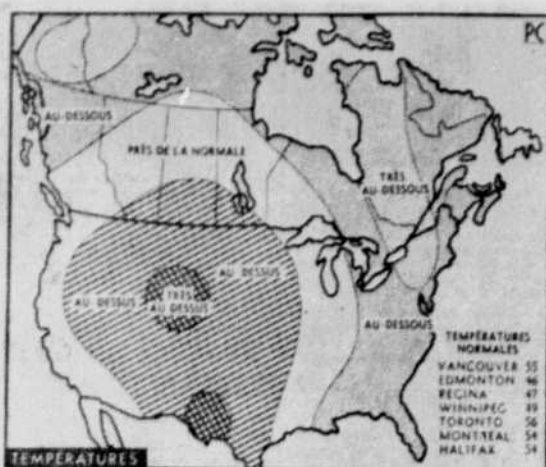
Il a souligné que les Cana-

diens français dans l'Ouest ne peuvent pas encore avoir leurs propres écoles.

A l'heure actuelle, les écoliers en Colombie britannique doivent aller aux écoles publiques et recevoir l'enseignement en anglais.

Les Québécois de langue anglaise a dit M. Paquette, pourraient expliquer qu'il ne serait pas trop difficile, pour les autres provinces, d'instituer des écoles bilingues pour les minorités canadiennes - françaises.

"Ils pourraient expliquer que dans leur province il n'y a pas de problème pour la minorité. Elle a ses propres écoles, sa propre langue, et sa propre culture."



Baisse de la température — Une température au-dessous de la normale prévaut dans l'Est canadien de la mi-septembre à la mi-octobre selon les prévisions à long terme du Bureau météorologique des États-Unis. Les températures normales pour la période en question apparaissent dans le coin droit de la vignette supérieure. Pour ce qui est de la précipitation, le Bureau météorologique des E.-U. prévoit qu'elle sera élevée sur les deux côtes. Ces prévisions ne sont pas infaillibles d'autant plus qu'il peut se produire des changements dans les conditions météorologiques.

(Graphique PC)

Les accords avec la Hongrie

Base pour les progrès futurs des pourparlers

CITE DU VATICAN (AFP) —

"Le Saint-Siège aime à voir dans les accords conclus avec la Hongrie une base pour des progrès futurs plus qu'un simple point d'arrivée. Mais il n'est pas sans voir en même temps et sans apprécier à leur juste valeur les résultats concrets aux quels nous avons abouti", a déclaré à l'Osservatore Romano Mgr Agostino Casaroli, sous-secrétaire de la Congrégation des affaires ecclésiastiques extraordinaires, qui vient de rentrer à Rome de Budapest où il a signé les accords en question à la conclusion desquels il a pris une part importante.

Après avoir dit que la possibilité de poursuivre la tâche entreprise dépendrait de la façon dont seraient tenus les engagements pris par le gouvernement hongrois, Mgr Casaroli a ajouté :

"Le Saint-Siège, pour sa part, fera preuve de bonne volonté. Son seul souci est de sauvegarder les droits et la liberté de l'Eglise, les intérêts et le bien spirituel des catholiques en Hongrie. Il est convaincu que ce faisant il collabore efficacement aussi aux progrès véritables et aux intérêts profonds du pays dans tous les secteurs."

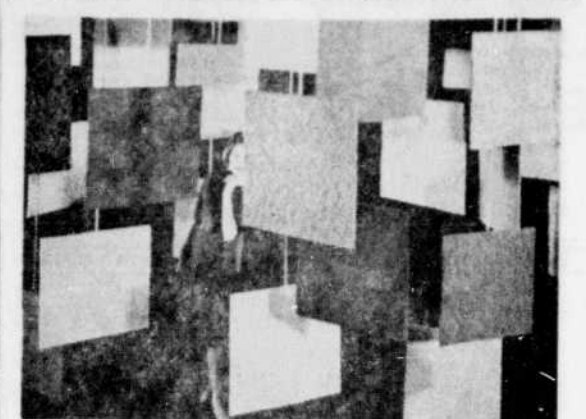
document souscrit à Budapest, un ecclésiastique sinon comme cela sied à un évêque, ou à un prêtre, "sicut decet episcopum vel sacerdotem". Par conséquent, il faut considérer qu'un tel serment a été prêté en tenant compte de cette condition.

Un début

Mgr Casaroli a poursuivi en disant que, au nombre des questions qui ont fait l'objet des négocia-

tions, se trouvaient celles, étroitement liées aux droits fondamentaux, du libre exercice du ministère pastoral, de la formation du clergé, de l'instruction religieuse.

"Les assurances reçues par l'Eglise sur ces questions, a-t-il dit, sont certainement encore loin de répondre aux requêtes du Saint-Siège, et aux nécessités de la vie catholique. Elles



LES TAPIS HARDING en ACRILAN

Convient à toutes les bourses • 7.95 à 16.95 la vergée

Environ de

Voyez, en page 37 de

Perspectives

d'aujourd'hui, tous les avantages

des Famed Tapis Harding

E. MORIN & FILS INC.

2630 ouest, rue King — Sherbrooke — Tél. : 569-5548

Enfin cola et diète vont de pair!



SANS SUCRE! MOINS D'UNE CALORIE PAR BOUTEILLE! SAVEUR RENOMMÉE DE PEPSI!

SANS SUCRE

DIET PEPSI

Plein de bon goût... sans arrière-goût!

Diet Pepsi se vend maintenant dans la région desservie par L. LAVIGNE LIMITEE, 2685 ouest, rue Galt, Sherbrooke

ENFIN...
UNE PEINTURE
AU LATEX
D'UNE DOUCEUR
CARESSANTE...



Sico-Satin Fini d'intérieur au latex 100% pur

SICO-SATIN est d'une consistance crémeuse. SICO-SATIN s'applique sans écla-boussure. SICO-SATIN s'égale de lui-même évitant ainsi toute marque de pinceau ou de rouleau. SICO-SATIN au latex, donne un fini aussi soyeux au toucher que le doux pelage d'un chaton. SICO-SATIN peut être teinté à la couleur de votre choix. SICO-SATIN... le fini idéal pour la décoration de vos murs.

EMPLOYER SICO, C'EST SICOONNAITRE / PEINTURE SICO LIMITEE / QUÉBEC - MONTRÉAL